

## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

Canadiana.org has attempted to obtain the best copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

- Coloured covers /  
Couverture de couleur
- Covers damaged /  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated /  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing /  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps /  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) /  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations /  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material /  
Relié avec d'autres documents
- Only edition available /  
Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin / La reliure serrée peut  
causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la  
marge intérieure.
  
- Additional comments /  
Commentaires supplémentaires:      Pagination continue.

Canadiana.org a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated /  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies /  
Qualité inégale de l'impression
  
- Includes supplementary materials /  
Comprend du matériel supplémentaire
  
- Blank leaves added during restorations may  
appear within the text. Whenever possible, these  
have been omitted from scanning / Il se peut que  
certaines pages blanches ajoutées lors d'une  
restauration apparaissent dans le texte, mais,  
lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas  
été numérisées.

# LE MONITEUR DU COMMERCE



DE L'INDUSTRIE ET DES ASSURANCES.

M. E. DANSEREAU.  
Gérant.

Bureaux, -319, RUE NOTRE-DAME.

{ Abonnement par an: Canada, \$2.00  
Etats-Unis, \$2.50. Europe, 15 fra.

VOL. III.

MONTRÉAL, VENDREDI, 5 MAI, 1882.

No. 11

**M. FISHER SONS & CO.**

184 Rue McGill, Montreal

ET  
**FISHER & CO.**  
Huddersfield, Angleterre.

**FABRICANTS ET IMPORTATEURS**  
d'Articles de Lainage.

Tweeds anglais et écossais, les plus nouveaux et les plus fashionables.

Serges pour habillements d'hommes.

Fournitures de tailleurs.

Cachemires pour Robes de Dames.

Assortiment toujours au complet jusqu'à la fin de la saison.

FONDÉS EN 1847.

**CITY MILLS**  
MONTREAL.

PROPRIETAIRES:

**IRA GOULD & SONS**

MANUFACTURIERS DE

Farine Forte à Boulanger

Supérieure Extra, etc.,  
Farine de Ble-d'Inde,  
Son et Moulee.

MOULINS:

Au Bassin du Canal

BUREAUX:

Coin des Rues William et des Sœurs Grises

**TABAC**

**PRINCE IMPERIAL.**

LE PRINCE IMPERIAL

Ne brûle pas la langue.

Se consume également jusqu'au fond de la pipe.

N'écorce pas la bouche.

Par notre nouveau procédé, se tient toujours frais.

Est excellent pour les cigarettes.

Est le meilleur marché et le meilleur.

Donne une dernière bouffée meilleure que la première.

Se vend chez tous les détailliers importants.

LE PRINCE IMPERIAL

**LEMESURIER & FILS,**

Nos. 150 a 157, RUE ST. PAUL,  
**QUEBEC.**

**P. GARNEAU & FRERE**

Importations Europeennes et  
Americaines

ET

**MARCHANDISES CANADIENNES**

SPÉCIALITÉS:

Tweeds Canadiens

ET

Chapeaux de Feutre

- EN GROS SEULEMENT -

**BATISSE des SŒURS**

48, RUE SAINT-PIERRE

**QUEBEC**

**DESMARTEAU & CIE.**

(l'ancienne maison)

COIN DES RUES St. GABRIEL ET St. PAUL  
Importateurs

d'Epiceries, Vins, Liqueurs,  
**PROVISIONS, Etc.**

Gin Dekuyper en futs.

do do en caisses rouge.

do do en caisses verte.

**Brandy** (en futs et en caisses.)

Thés, Cafés, Sucres, Melassos, Sirop,  
Tabacs et Cigares.

Vins de Cette et de Sicile autorisés à la vente pour le saint sacrifice de la Messe par permission spéciale de Mgr l'Evêque de Montréal.

286, RUE ST-PAUL

ET

127, 129, Rue des Commissaires, Montréal

1882-PRINTEMPS-1882

**Wm. J. McMASTER, McCLUNG & Co.**

Notre assortiment pour la saison est maintenant au complet.

SPÉCIALITÉS.

Indiennes, Etoffes à Robes, Articles de Fantaisie, Lainages canadiens, Lainages importés.

MARCHANDISES POUR TAILLEURS.

Ducks, Cotonades, Coton blanc, Kentucky Jeans, Nouveautés en tous genres, etc.

Célèbre Coton à Coudre de Brooks sans rival en qualité.

Seuls Agents pour la Puissance

**W. J. McMASTER, McCLUNG & CIE.**

54 Front Street West

**TORONTO, Ont.**

5, COTE DE LA PLACE D'ARMES, MONTREAL.

Banques.

**La Banque Jacques-Cartier**

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.  
Capital autorisé, - - - - \$500,000  
Capital souscrit, - - - - 500,000

**DIRECTEURS**

ALPH. DESJARDINS, Ecr., M.P., *Président.*  
L. H. MASSUE, Ecr., *Vice-Président.*  
J. L. CASSIDY, Ecr. | OL. FAUCHER fils, Ecr.  
Ls. MONAT, Ecr. | J. B. RENAUD, Ecr.  
LUCIEN HUOT, Ecr.  
A. L. DE MARTIGNY, *Caissier.*

*Succursale de Beauharnois :*

A. CLÉMENT, *Gérant.*

*Succursale de St. Hyacinthe :*

S. A. DUROCHER, *Gérant.*

*Succursale de St. Rémi, P. Q. :*

CHARLES BÉDARD, *Gérant.*

*Succursale de Valleyfield :*

C. F. IRISH, *Agent.*

*Agents à New-York, National Bank of Republic.*

*Agents à Londres, (Angleterre),*

Glynn, Mills, Currie & Co.

**Banque Ville-Marie**

**Bu: eau Principal, MONTREAL.**

Capital autorisé, \$500,000  
Capital souscrit, \$500,000

**DIRECTEURS :**

W. WEIR, *Prés.,* J. G. GUIMOND, *Vice-Prés.*  
A. DUBORD, J. G. DAVIE, C. F. VINET,  
UBALDE GARAND, *Caissier.*

*Succursale de Berthier, A. GARIÉPY, Gérant.*  
*Succursale de Louiseville, L. H. MINEAU, Gér.*  
*Succursale de Nicolet, C. A. SYLVESTRE, Gér.*  
*Succursale de St-Jérôme, J. A. THÉBERGE, Gér.*

*Agents à New-York :*

THE NATIONAL BANK OF THE REPUBLIC.

**La Banque Nationale.**

BUREAU PRINCIPAL: QUEBEC.

Capital payé, - - - - \$2,000,000

Hon. ISIDORE THIBAudeau, *Président.*  
JOSEPH HAMEL, Ecr, *Vice-Président.*

**DIRECTEURS.**

Chvrl O. ROBITAILLE, M.D. | E. BEAUDET, Ecr.  
Hy. ATKINSON, Ecr, | U. TESSIER, Ecr, jr.  
J. B. Z. DUBEAU, Ecr.

Hon. J. R. THIBAudeau, *Directeur honoraire.*  
P. LAFRANCE, *Caissier.*  
N. MATTE, *Inspecteur.*

*Succursale de Montréal : C. A. Vallée, Gérant.*  
*Succursale d'Ottawa : C. H. Carrière, "*  
*Succursale de Sherbrooke : Jno Campbell, "*

*Agents en Angleterre—The National Bank of Scotland, Londres.*

*A Paris, France—MM. Alfred Grunebaum & Cie., La Banque de Paris et des Pays-Bas.*

*Aux Etats-Unis, New-York—The National Bank of the Republic, N.-Y., The National Revere Bk., Boston.*

*A Terre-Neuve—The Commercial Bk of Newfoundland, P. Ontario.—The Bank of Toronto.*

*Au Canada : P. Maritimes. { The Bank of N.-B., The Merch Bk of Halifax, Bank of Montreal.*

*Manitoba—The Merch'ts Bk of Canada*

**CHEMIN DE FER Q. M. O. & O.**

*Changement d'Heures.*

**A PARTIR DE LUNDI, 2 JANVIER 1882,**

*Les trains partiront comme suit :*

	MIXTE.	MALLE.	EXPRESS
Départ de Hochelaga pour Ottawa .....	P M 8.20	A M 8.30	P M 5.00
Arrivée à Ottawa .....	A M 7.55	P M 1.20	9.50
Départ d'Ottawa pour Hochelaga .....	P M 10.00	A M 8.10	4.55
Arrivée à Hochelaga .....	A M 9.45	P M 1.00	9.25
Départ de Hochelaga pour Québec .....	P M 6.40	P M 3.00	10.00
Arrivée à Québec .....	A M 8.00	P M 9.50	6.30
Départ de Québec pour Hochelaga .....	P M 5.30	A M 10.00	10.00
Arrivée à Hochelaga .....	P M 7.30	P M 4.50	6.30
Départ de Hochelaga pour St-Jérôme .....	P M 6.00		
Arrivée à St-Jérôme .....	A M 7.45		
Départ de St-Jérôme pour Hochelaga .....	P M 6.45		
Arrivée à Hochelaga .....	A M 9.00		
Départ de Hochelaga pour Joliette .....	P M 5.15		
Arrivée à Joliette .....	A M 7.40		
Départ de Joliette pour Hochelaga .....	P M 6.20		
Arrivée à Hochelaga .....	A M 8.50		

Service local entre Aylmer, Hull et Ottawa.  
Tous les trains de passagers sont pourvus de Chars-Palais le jour et de Chars-Dortoirs la nuit.

Les trains allant et venant d'Ottawa font coïncidence avec les trains allant et venant de Québec.

Les trains du Dimanche partent de Montréal et de Québec à 4 hrs. P.M.

Tous les trains circulent d'après l'heure de Montréal, et quittent la Station du Mile-End DIX MINUTES PLUS TARD qu'à Hochelaga.

**Bureau principal, 13, Place d'Armes.**

**BUREAUX DES BILLETS :**

13, PLACE D'ARMES, } MONTREAL.  
202, RUE ST-JACQUES, }  
L. A. SÉNÉCAL,  
Surintendant-Général.

**Chemin de Fer Intercolonial**

**ARRANGEMENTS D'HIVER.**

A partir du 21 Novembre 1881, les Trains directs à Passagers partiront tous les jours (Dimanches exceptés), comme suit:

Partant de la Pointe-Lévis .....	8.10 A. M.
Arrivant à la Rivière-du-Loup .....	12.55 P. M.
" à Trois-Pistoles .....	2.05 "
" à Rimouski .....	3.49 "
" à Campbellton [souper] .....	8.35 "
" à Dalhousie .....	9.15 "
" à Bathurst .....	11.17 "
" à Newcastle .....	12.52 A. M.
" à Moncton .....	4.00 "
" à St-Jean .....	7.30 "
" à Halifax .....	12.00 "

Ces Trains viennent en connexion a la Jonction des Chaudières avec les Trains du Grand Tronc partant de Montréal à 10 heures P. M.

Les Trains pour Halifax et St-Jean se rendent à leur destination le Dimanche.

Le char Pulman qui part de Montréal les Lundi, Mercredi et Vendredi, se rend directement à Halifax, qu'il quitte pour St-Jean les Mardi, Jeudi et Samedi.

Pour informations concernant le prix des billets de passage, le taux du fret, l'arrangement des trains, etc., s'adresser à

G. W. ROBINSON, Agent,  
120, Rue St-François-Xavier [ancien Bureau de Poste] Montréal.

D. POTTINGER,  
Surintendant-en-Chef.

**Société Postale Française de l'Atlantique**

*Ligne Directe de Steamers de la Malle Canadienne et Brésilienne.*

**GRANDE EXCURSION A RIO DE JANEIRO en Juin, Juillet et Août.**

Le superbe steamer *Désirade* quittera Montréal dans le commencement de Juin, date fixe du départ à être donnée plus tard, touchant à Halifax, pour se rendre à St. Thomas, Para, Maranham, Ceara, Fernambouc, Bahia et Rio de Janeiro, Brésil.

Le prix du passage pour le voyage aller et retour, comprenant le vin sur le steamer, sera: de Toronto, \$250; de Montréal, \$240; de Québec, \$235, et, de Halifax, \$220.

Le steamer *Désirade* sera suivi par le magnifique steamer nouveau *Ceara*, capitaine Mason, et le *Para*, capitaine Laperdrix, l'un en Juillet et l'autre en Août. Les passagers, désirant se rendre à Buenos Ayres et à Montevideo, sur la rivière Platte, pourront le faire par les steamers de la compagnie des Chargeurs Réunis, dont les départs sont combinés avec ceux de cette ligne.

Des connaissements pour tout le trajet sont délivrés pour les marchandises dans toutes les stations du Canada et des Etats-Unis, pour tous les ports dans les Antilles, le Brésil et la rivière Platte.

Connections par les chemins de fer de l'Intercolonial et du Grand Tronc, voie de Halifax; par les chemins de fer de Boston et Albany, le New-York Central et le Great Western (merchants dispatch); par la ligne de Bateaux à vapeur Nickerson, voie de Boston, et par la ligne Cromwell, voie de New-York.

Pour fret et autres informations, s'adresser à  
WM. DARLEY BENTLEY, Agent-Général,  
317, Rue St-Paul, Montréal.

**Cartes Professionnelles.**

**LORANGER, LORANGER & BEAUDIN**

**AVOCATS**

No. 204, Rue Notre-Dame

MONTREAL.

**MERCIER, BEAUSOLEIL & MARTINEAU**

**AVOCATS**

No. 55, Rue Saint-Jacques

MONTREAL.

**VANASSE & MACKAY**

**AVOCATS**

No. 218, Rue Notre-Dame

MONTREAL.

**DUHAMEL & RAINVILLE**

**AVOCATS**

No. 64, Rue Saint-Jacques

MONTREAL.

**PREVOST & TURGEON**

**AVOCATS**

No. 111, Rue Notre-Dame

MONTREAL.

**Notaires et Commissaires.**

**JOBIN & PERODEAU**

**NOTAIRES, COMMISSAIRES, &c.**

NO. 30, RUE ST. JACQUES, MONTREAL.

N. PÉRODEAU, N.P.

Dépositaire du Notariat de feu J. H. JOBIN, N.P.

**HUILES POUR MACHINES, ETC.**  
**McCOLL, BROS. & CO.**  
**TORONTO.**

FABRICANTS ET MARCHANDS EN GROS  
d'Huiles pour Machines et pour l'Eclairage  
Quatre Médailles et Trois Diplômes leur ont été accordés en 1881 par le jury des expositions les plus importantes du Canada.

**Merrill's Carpet Store,**  
274, RUE NOTRE-DAME  
MONTREAL.

Assortiment des plus complets et des plus nouveaux.  
Tapestry, Tapis de Bruxelles et de Kidderminster, Nattes et Prélarts de Salle à Manger, Prélarts Anglais et Américains.  
On trouvera toujours en magasin des Coupons de Tapis et Prélarts vendus à une grande réduction.

**DIVIDENDE**

**AVIS**

Est par le présent donné qu'un dividende de deux et demi pour cent (2½ p. 100) sur le capital payé de la Banque Ville-Marie a été déclaré pour le semestre courant, et sera payable au bureau principal de la dite banque, à Montréal, le et après

**Jeudi, le 1er Juin prochain**

Les livres de transfert seront fermés du 22 au 31 Mai, ces deux jours inclusivement.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires, pour l'élection des directeurs et la transaction des affaires en général, aura lieu au bureau de la dite banque, à Montréal, Mercredi, le 21 Juin prochain, à Midi.

Par ordre du Bureau,

UBALDE GARAND,

Caissier.

**DIVIDENDE**

**AVIS**

Est par le présent donné qu'un dividende de trois et demi pour cent (3½ p. 100) sur le capital payé de la Banque Jacques-Cartier a été déclaré pour le semestre courant, et sera payable au bureau de la banque, en la cité de Montréal, le et après

**Jeudi, le 1er Juin prochain**

Les livres de transfert seront fermés du 17 au 30 Mai prochain inclusivement.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu au bureau de la banque, Mercredi, le 21 Juin prochain, à une heure p.m.

Par ordre du Bureau,

A. L. DEMARTIGNY,

Caissier.

**Le Moniteur du Commerce**

**VOL. II**

Prix : relié, toile anglaise..... \$1.50  
Pour les abonnés qui fourniront la file.. 0.50

**W. H. STOREY & SON**  
**FABRICANTS DE GANTS**  
ACTON, Ont.



**STOREY'S "EUREKA"**  
**SPRING GLOVE FASTENER, PAT.**

"Storey Eureka," Fermeture de Gants patentée.

Les GANTS et les MITAINES les plus recherchés sont fabriqués par nous dans les genres les plus nouveaux.

Nous sommes les inventeurs et les propriétaires de la Patente du Fermoir à ressort de GANT "EUREKA," si justement reconnu comme le plus parfait.

Il est patenté au Canada, aux Etats-Unis et en Angleterre.

BRANCHES A L'ETRANGER:

Spruce Street, NEW-YORK, Etats-Unis.

Lime Grove, BIRMINGHAM, Angleterre.

**La Manufacture de Couvertures de Napanee.**

OFFRE AU COMMERCE EN GROS

Couvertures blanches,  
Couvertures de campement  
et de chevaux.

Demandez des échantillons et les prix.

**ARTHUR TOOMEY,**  
NAPANEE, Ont.

**THE NAPANEE BRUSH CO.**

Fabricants de

**Pinceaux à Manches Perfectionnés**  
(Patentée 31 Août 1876.)

Toute espèce de Brosses et de Pinceaux se trouve en magasin, ou sera exécutée sur ordre. Les ordres par la poste recevront une prompte exécution. Listes de prix courant, illustrées, envoyées sur demande.

J. N. HICKEY, Agent.

6, Corn Exchange, Montréal.

The Napanee Brush Co., Napanee, Ont.

ETABLIS EN 1858.

**OVIDE DUFRESNE & CIE.**

14 FOUNDLING STREET, MONTREAL

Importateurs de

**PRODUITS DE L'OUEST**

Farine, Grains et Provisions

ET

**MARCHANDS A COMMISSION**

**FARINES FORTES A BOULANGERS,**  
Minnesota.

Nous délivrons à aucune Station de Chemin de Fer, toute commande formant un char.  
Demandez les prix.

**L: C. DeTONNANCOUR & CIE.**  
**MARCHANDS-TAILLEURS**

Assortiment de choix et varié de Tweeds Ecossais, Anglais et Français.

HABITS de dessous pour HOMMES.—Commandes exécutées promptement.

119 RUE NOTRE-DAME, Montréal.

**THE "YORK"**  
**Compagnie Manufacturière**  
**et d'Enveloppes**  
22 COLBORNE STREET  
**TORONTO.**

Tous genres et toutes dimensions d'Enveloppes faites à ordre. Demandez les prix.

**Bretelle Athletique**

Patentée au Canada, 18 Janv. 1880; aux Etats-Unis, 2 mars 1880; en Angleterre, 9 mars 1880.

La Bretelle s'ajustant d'elle-même n'a pas d'élastique. Les Cordes courent sur des Poulies.



La Bretelle s'ajustant d'elle-même n'a besoin que d'être essaiée pour connaître quelle est la MANIÈRE EN USAGE.

**TURNER BROS.**

Patentés et Fabricants,

No. 774, RUE CRAIG, MONTREAL,

No. 786, Washington Street, Boston.

**Notes Commerciales.**

En écrivant aux personnes qui annoncent dans le "Moniteur du Commerce," mentionnez que vous avez vu leur annonce dans le "Moniteur."

Le *Corinthian* a ouvert la navigation entre Hamilton et Montréal.

Les feux de forêts dans la Pennsylvanie ont détruit environ 12,500,000 pieds de bois.

Le premier envoi de cette saison, de saumon de l'Orégon, est arrivé.

Une maison de Chicago débite annuellement 200,000 bœufs et 3,000,000 de porcs, en boîtes ou fumés.

Le ferblanc envoyé d'Angleterre aux Etats Unis balance en grande partie la valeur des viandes exportées des Etats en Angleterre.

22 ouvriers en clous, de Montréal, ont pris la place des grévistes de l'usine américaine de clous, de Hamilton, Ont.

Le char modèle du chemin de fer New-York Central, pouvant porter 40 000 livres a 34 pieds de long, 8½ de large et 7.3 de haut.

On dit que 3,000 chinois sont en route pour aller travailler sur le Pacifique Canadien, dans la Colombie-Anglaise.

Sir HUGH ALLAN, FRANCIS SHOLES, J. O. GRAVEL,  
Président. Gérant. Sec.-Trés.

**Cie. Canadienne de Caoutchouc**  
DE MONTREAL.

Cette Compagnie manufacture :  
Chaussures en Caoutchouc et de Futre,  
Courroies de Transmission, Garnitures  
de Pistons, Tuyaux pour Machines, Re-  
servoirs, Pompes, etc.

Bureau et Magasins, 335 rue St-Paul } Montréal  
Manufacture, Carré Papineau }  
SUCCURSALE : 45, RUE YONGE, TORONTO.

**EMPIRE BUTTON WORKS**

Fabrique de toute espèce de  
**BOUTONS D'IVOIRE**  
C. J. NORDHAUSEN & Cie., Propriétaire  
BERLIN, ONT.

Les échantillons et le prix courant seront fournis  
sur demande aux Maisons de Gros et de Demi-  
Gros seulement.

**M. LEFEBVRE & Cie.**

FABRICANTS DE  
**VINAIGRES PURS**  
ET D'ESPRITS METHYLIQUES

Vinaigre Impérial, triple force, Vinaigre de Vin  
de la Côte d'Or et de Vin Blanc, Vinaigre à  
conservé.

25, RUE GOSFORD, MONTREAL.

**S. H. MAY & CIE.**

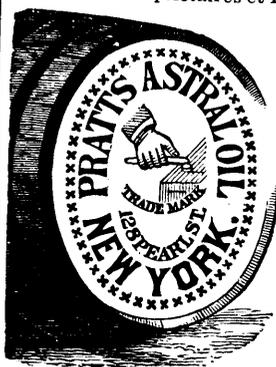
Importateurs et Marchands  
de Blanc de Plomb, Couleurs et Vernis  
Huiles crues et bouillies, Huile de Loup-marin,  
raffinée et pâle, Huiles de Morue,  
Verres à Vitres, etc.

474 & 476, Rue St. Paul,  
291 & 293, Rue des Commissaires, } MONTREAL.

**T. McIlroy, Fils**  
Marchand d'Articles de Caout-  
chouc de toute espèce

Seul Dépositaire dans le Canada du Tuyau  
pour les Pompes à Vapeur pour Incendie  
de la célèbre marque La CROIX de MALTE,  
et aussi du Tuyau pour Pompes à Feu Le  
BAKER MULTIPLE.  
Tissu Cylindrique en Caoutchouc, doublé en Coton.  
Le Tuyau en Coton le plus fort et le plus pliant.  
Fournitures de toute espèce pour le Département  
du Feu.  
Echantillons et Prix adressés sur demande.  
Magasin Nos. 10 et 12, King Street East  
P. O. Boîte 556.  
TORONTO.

**C. PRATT & CO., New-York,**  
Seuls Propriétaires et Fabricants de



L'HUILE  
**ASTRALE**  
DE  
PRATT  
Non Explosive  
ET  
BRULANT  
Sans fumée  
NI ODEUR.

PEVERLEY & Co.,  
Seuls Agents pour le Canada.  
56 Rue de la Fabrique, Québec.  
Livraison faite de Québec, Montréal et New-York.



**Encre à Ecrire et à Copier**  
DE  
**LYMAN.**

Ces Encre sont garanties pour conserver leur  
limpidité et ne corrodent pas les plumes.  
Bouteilles d'une pinte, d'une chopine et d'un  
demiard, mesure impériale.  
Seuls fabricants :

**LYMAN, SONS & CO.**  
MONTREAL.

**STANDLY PENTLAND**  
AGENT DE FABRIQUE

19 RUE ST. PIERRE, MONTREAL  
Agent de la Compagnie de Papier de Trois-Rivières,  
Fabricant toute espèce de Papiers à enve-  
lopper, toitures, etc.  
Aussi Agent pour la fabrique canadienne d'extraits  
de bois de teintures, Fabricant les extraits  
d'Hemlock, de Tamarack, etc., sans sédiment.

Etabli en 1861  
**J. H. LeBLANC**  
Marchand en gros de

**PLUMES** d'Autruches  
et de Vautours

547, RUE CRAIG, MONTREAL.  
L'attention du public est appelée sur le nouveau  
procédé de Mr. Leblanc, par lequel il teint, en  
n'im porte quelle couleur, en moins de dix minutes  
les plumes qui lui sont confiées.

On dit que le stock de la Compagnie des ba-  
teaux à vapeur du St-Laurent a été augmenté  
de \$100,000. M. Garrison de New-York est prési-  
dent et R. G. Lunt, directeur général de la  
Compagnie.

Il s'est fait quelques transactions en fret.  
Un lot de 1000 tonnes de phosphate ayant été  
engagé pour Liverpool à 10 sh. Des engage-  
ments pour grains lourds ont également été  
faits au prix de 1 sh. 3 d. par quarter.

Le projet de réunir l'Europe à l'Amérique  
au moyen d'un câble passant par le Groen-  
land, l'Islande et les Iles Faroe, qui a été  
mis à l'étude en 1853, est de nouveau sur le  
tapis.

Le Guardian, de Manchester, dit, relative-  
ment aux négociations commerciales entamées  
entre la France et le Canada : "Le gouverne-  
ment français a été informé qu'aucune propo-  
sition favorisant le commerce français au dé-  
triment du commerce anglais ne serait admise.

Les transactions en pétrole pendant les trois  
premiers mois de l'année 1882, se sont élevées  
à 164,182,000 barils contre 55,551,000 barils  
pour la même période de temps en 1881, soit  
une augmentation de 110,621,000 barils ou au-  
dessus de 200 pour cent.

Dans le New-Jersey, un industriel ingénieux  
pulvérise les caoutchoucs hors de service et  
en fait un nouveau matériel qu'il a appelé  
"stock". Ce stock est comprimé sous la

forme de nouveaux caoutchoucs, une couche  
légère de vernis leur donne l'apparence d'un  
d'un article de bonne qualité, mais ne garantit  
nullement les pieds de l'acheteur contre l'hu-  
midité.

Ne jetez pas les débris de savon de toilette  
trop petits, soit pour l'usage pour lequel ils  
sont destinés, soit pour celui du bain ; rien  
n'est aussi bon que ce savon pour nettoyer les  
toiles cirées et les marques de doigts sur les  
peintures. Dans ce but faites dissoudre ces  
petits morceaux dans de l'eau chaude et lavez  
les pièces à nettoyer avec la solution, vous  
n'abimerez pas les objets nettoyés, comme  
vous serez susceptible de le faire avec les sa-  
vons communs.

La viande salée américaine peut-elle donner  
la trichine, telle était la question étudiée et  
discutée par M. Colin, dans une des dernières  
séances de l'Académie des Sciences de Paris.  
La conclusion à laquelle on est arrivé, est que,  
dans l'état actuel la transmission de la trichi-  
ne est très rare, et seulement lorsque l'animal  
a été récemment tué, que les morceaux de  
viande sont gros, et que les procédés de sala-  
ison et de préservation ont été mal dirigés.

La région connue sous le nom de Grand  
Désert Américain est actuellement peuplée et  
en plein rapport. La portion qui était particu-  
lièrement aride a formé le Colorado, l'Utah,  
l'Idaho, le Nevada, et l'Arizona, et a donné au  
monde de 1860 à 1870 une plus grande preuve  
de richesse que les Etats-Unis n'en n'ont don-

née de 1830 à 1850. Ce désert aujourd'hui  
non-seulement nourrit sa population, mais en-  
core est un grand producteur de bétail et de  
minerais.

Le Grand Tronc a décidé que les prix des  
billets illimités entre les têtes de lignes seraient  
formés simplement, par l'addition des diffé-  
rents prix payés sur les lignes locales. Par  
suite un billet illimité entre Chicago et Boston  
coûtera \$31, tandis que les billets limités ne  
coûtent actuellement sur le Grand Tronc  
même que \$20. Nous pensons que peu de  
billets illimités seront vendus.

L'industrie de la glucose augmente rapide-  
ment aux Etats et constitue un facteur impor-  
tant dans la consommation de la récolte consi-  
dérable du maïs. Il y a un an les fabriques  
de glucose absorbaient environ 3,000,000 de  
minots de blé d'inde, la statistique actuelle  
prévoit pour cette année une demande, par  
cette industrie de 11,000,000 de minots.

La Compagnie des Wagons Palais Pullman,  
a récemment importé du Canada un grand  
nombre d'ouvriers briquetiers et espère pro-  
duire cette année 20,000,000 de briques sur les  
bancs de glaise de Pullman. La compagnie  
a eu des difficultés avec les ouvriers locaux et  
s'est décidée à faire venir des étrangers pour  
faire ses travaux.

Une horloge, tout en papier, est le spécimen  
le plus récent de la mécanique de fantaisie.

**Hart Emery Wheel Co.**  
 (LIMITÉE)  
 MANUFACTURE DES  
 Célèbres Meules d'Emeri, Consolidées  
 Par un Grillage central en Laiton  
**HAMILTON, Ont.**  
 Demandez la Circulaire.



**LA GELATINE FAVORITE**  
 La meilleure et la plus économique dans le marché, élégamment emballée, et déjà la Favorite des Dames.  
 Elle a obtenu un Diplôme à l'Exposition Provinciale à Montréal en 1881.  
 Pour le prix, voir le prix courant du *Moniteur*.  
**EMIL POLIWKAS & CIE.,**  
 32, 34 et 36, Rue St-Sacrement,  
 MONTREAL.

**A. RACINE & CIE.**  
 IMPORTATEURS DE  
 Marchandises Françaises  
 ANGLAISES ET AMERICAINES  
 Nos. 334 et 336, Rue St. Paul  
 ET  
 No. 169 RUE DES COMMISSAIRES  
 MONTREAL.

Un million de livres de viande de buffalo ont été expédiées l'an dernier sur les marchés de l'est. Les chemins de fer ont de plus transporté 10,000,000 de livres d'os de buffalo et 6,000 livres de peaux.

On obtiendra une bonne encre d'impression, n'émettant aucune mauvaise odeur avec la recette suivante : Faire dissoudre 45 parties de résine fine dans 25 parties d'huile de paraffine, en élevant le mélange à la température de 80°, puis y ajouter 15 parties de noir de fumée.

Suivant les statistiques officielles, la consommation des esprits distillés s'élève annuellement aux Etats-Unis à 70,000,000 de gallons, desquels 15 à 28,000,000 sont d'une nature qui s'améliore avec le temps et qui, conséquemment, sont gardés en entrepôt jusqu'à complète maturité.

Le steamer *Onoko*, arrivé à Chicago, venant de Cleveland, est le plus grand vaisseau mis à flot sur les grands lacs. Sa cargaison consistait en 2,700 tonnes de charbon, la quantité la plus grande amenée dans le port de Chicago, à ce jour, soit par navire à vapeur ou à voiles. Le *Onoko* est construit en fer, a 302½ pieds de long, 25 pieds de cale, et 39 pieds de large. Sa machine est de la force de 2,000 chevaux et il porte cinq mâts. Malgré son fort chargement, il est entré dans le port ne tirant que 13½ pieds. Après avoir déposé son chargement, le *Onoko* se rendra à Escanaba pour y prendre des minerais de fer. Si les frets augmentent, il prendra du blé et il a une capacité de 120,000 minots.

La fabrique de beurre de Teeswater sera ouverte le 8 mai.

**FABRICANTS de MEUBLES**  
 Ameublement de  
**Chambres**  
**a Coucher**  
 et de  
**SALON**  
 de  
**SOFAS,**  
 Fautouils,  
 Etageres,  
 Dressoirs, Etc.  
 Tables de Centre  
 et de Salle a Manger.  
**GUENETTE & NELSON**  
 270 Rue Notre-Dame, Montreal.

FABRICANTS DES MEILLEURES  
**ORGUES**  
 dans le monde, construits sur de nouveaux principes.  
**WOOD, POWELL & CO.**  
 Demandez les  
 PRIX et les CIRCULAIRES  
**GUELPH, Ont.**

Conserves diverses de Batty  
**C. H. BINKS & Cie.**  
**28, Rue Lemoine**  
 MONTREAL.

Le poids des billots de bois vert, par 1,000 pieds, mesure de planche, sont comme suit : Pin jaune du Sud, 8 à 10,000 livres; pin de Norvège, 7 à 8,000 livres; pin blanc du Michigan, à l'abattage, 6 à 7,000 livres; le même, sortant de l'eau, 7 à 8,000 livres; pin blanc de la Pennsylvanie, sans écorce, 6 à 7,000 livres. Le poids de 1,000 pieds de bois scié, mesure de planche, sont comme suit : Pin jaune ou de Norvège, sec, 3,000 livres; vert, 5,000 lbs; pin blanc sec, 2,500 lbs; vert, 4,000 lbs. Le poids d'une corde de bois sec, mesurant 128 pieds, cubes, est pour l'érable à sucre de 4,500 lbs; le chêne blanc, 3,850; le merisier, le chêne rouge et noir, 3,250; le peuplier, le noyer et l'orme, 2,350; le pin blanc ou de Norvège, 2,000, et l'écorce de pruche, 2,200 livres.

La meilleure méthode connue pour nettoyer les objets de cuivre est, dit-on, celle suivie dans tous les arsenaux des Etats-Unis. Voici en quoi elle consiste. On prépare dans un vase en terre un mélange composé d'une partie d'acide nitrique et d'une demie partie d'acide sulfurique, on tient à portée de ce vase un sceau plein d'eau et une boîte de sciure de bois. On trempe l'objet à nettoyer premièrement dans l'acide, puis dans l'eau en enfin on le frotte avec la sciure de bois, si la surface de cuivre est couverte de graisse, on plonge premièrement l'objet dans une solution forte et chaude de potasse et de soude. Cette solution a pour but de faire fendiller la graisse et de permettre aux acides d'opérer.

Dans l'opinion du président du Delaware & Hudson Canal Co. Railway, 75 p. c. des accidents de chemin de fer sont dus à la négligence des employés.

**Globe Tobacco Company**

DETROIT, Mich. et WINDSOR, Ont.  
 La plus grande manufacture de Tabac coupé dans le monde.

**Spécialités:**  
**GLOBE FINE CUT CHEWING**  
 Un tabac agréable, fort et durable. Reconnu le meilleur au monde.

**VICTORIA FINE-CUT CHEWING**  
 Un tabac doux et plaisant. Depuis 25 ans la marque en vogue au Canada.

**GOLD-FLAKE CUT PLUG SMOKING**  
 Le meilleur tabac à fumer préparé dans quelque contrée que ce soit.

**WINDSOR SMOKING MIXTURE**  
 Un bon tabac à fumer pour peu d'argent,

**WIG-WAG SMOKING**  
 Une marque en grande faveur au Canada.

**GOLD-FLAKE CIGARETTES**  
 Les plus pures, les plus délicates, les plus douces et les meilleures qui aient jamais été faites, avec ou sans nos bouts d'ambres patentés.

Tous nos articles sont élégamment et solidement emballés et entièrement garantis.  
 Les prix seront sur demande adressés aux maisons de gros de premier rang.

On dit qu'au début de l'installation sur les quais de la Tamise, de la lumière Jablochhoff, le coût par heure et par lampe était de 6d., mais que par suite des progrès constants qui ont été faits, le prix est aujourd'hui à peu près le même que celui qui était payé pour le gaz.

Le tableau suivant donne la production des porcs en 1880 dans les pays, qui en possédaient plus de 100,000 :

Etats-Unis .....	34,034,000
Russie .....	10,332,000
Allemagne .....	7,324,000
Autriche-Hongrie .....	6,995,000
France .....	5,801,000
Espagne .....	4,352,000
Grande-Bretagne .....	2,863,000
Suisse .....	2,000,000
Italie .....	1,564,000
Canada .....	1,419,000
Roumanie .....	827,000
Portugal .....	717,000
Belgique .....	602,000
Australie .....	567,000
Danemark .....	504,000
Suède .....	426,000
Hollande .....	352,000
République Argentine .....	342,000
Nouvelle-Zélande .....	207,000
Grèce .....	180,000
Cap de Bonne Espérance ..	182,000
Norvège .....	101,000
Total .....	81,651,000

Les pays non mentionnés en produisent environ 161,000, ce qui donne une production totale de 81,812,000 porcs. Les quantités des différentes autres espèces d'animaux domestiques sont : moutons, 382,763,000, race bovine, 157,588,000, chevaux 47,181,000.

**BISCUITS!****Biscuits de Viau & Frere**

PREMIER PRIX A L'EXPOSITION DE MONTREAL, 1881  
 PREMIER PRIX A L'EXPOSITION DE MONTREAL, 1880  
 PREMIER PRIX A L'EXPOSITION DE QUEBEC, 1877

**Farine Préparée.**

PREMIER PRIX décerné à l'EXPOSITION de 1881 à cette FARINE par un Jury composé en partie de Chimistes après analyse.

**VIAU & FRERE, 518 à 524, Rue Ste-Marie, Montréal.**

Le commerce doit toujours avoir en magasin un stock de ces deux articles pour lesquels la demande de la consommation est incessante.

**JOHN TAYLOR & Cie**

FABRICANTS DE

**PULL-OVERS****Chapeaux de Soie et Fourrures**

ET IMPORTATEURS DE

**Chapeaux Anglais et Americains,****Coiffures Ecossaises, de Drap et autres.****555 et 557****RUE ST-PAUL  
MONTREAL.****A. CUSSON**

IMPORTATEUR

**185, RUE ST. PAUL, MONTREAL,**

a toujours en mains un assortiment complet d'épicerie anglaises et françaises.

**Vins, Thés, Sucres,  
Mélasses, Sirops,  
Huiles, Poissons, etc.**  
 Recevra par les premiers steamers:  
**2,000** caisses, rouges et vertes, **Gin Dekuyper,**  
**50** barriques, quarts et octaves, do  
**500** caisses Brandy **Hennessy, Renault,**  
**Martell, Biscuit Dubouché,**  
**25** barriques, quarts et octaves, do  
**50** " " " de vin **Port**  
 et **Sherry,**  
**Claret, Barton et Guestier.**

Une visite sollicitée.

**SEL****Dean's Factory Filled.**

SACS BLANCS

**En Sacs de 224 Lbs.**" " **112** "" " **56** "

A VENDRE PAR

**COX & GREEN****13, Rue de l'Hôpital, Montréal.****CHS. LACAILLE & Cie****329, RUE ST-PAUL, 329**

IMPORTATEURS DE

**Thés, Cafés et Denrées Etrangères,****VINS et LIQUEURS.****Melasse Barbades et Trinidad,****Sirop, Etc., Etc.**

EN GROS SEULEMENT.

**Vins de CETTE toujours en mains.**

Seuls Agents pour le

**VIN de MESSE INGHAM & Cie.**

Le marché de Chicago a déjà reçu des fraises provenant du sud de l'Illinois. La récolte, cette année, promet d'être abondante.

La compagnie coopérative des grangers de Napanee a expédié, depuis le commencement de l'automne dernier, 110,000 minots d'orge.

Un négociant de Berlin (Prusse), vient de passer un contrat avec une modiste de Paris, s'engageant à lui livrer pendant la saison 30,000 peaux de pigeons destinées à l'ornementation des chapeaux. Nous avons récemment indiqué quel profit le Canada pourrait tirer de ses oiseaux domestiques ou sauvages.

Les rues de Paris sont arrosées en grande partie au moyen de tuyaux mobiles attachés à des prises d'eau fixes, et cette méthode a été trouvée de moitié plus économique que l'emploi des tonneaux d'arrosage, qui cependant existent encore au nombre de 350. L'arrosage et le balayage de Paris, opérations admirablement faites, coûtent annuellement \$1,100,000. Les parisiens sont, de toute l'Europe, la Russie exceptée, les citadins qui paient les plus fortes taxes municipales.

Depuis quelque temps, le Pacifique Canadien étudie un changement important qu'il désire apporter dans la paye des mécaniciens, chauffeurs, conducteurs et garde-freins. Jusqu'à ce jour les employés étaient payés par heure de travail fait; à l'avenir ils seront payés par mille parcouru. On espère que ce nouveau principe sera aussi favorable aux employés qu'à l'administration; le public en profitera également, le but des employés étant à l'avenir d'arriver aussi promptement que possible dans les limites de temps réglementaires.

Les principaux négociants et cultivateurs de Hillsburg ont offert récemment un banquet à M. John Gregor, de Toronto. Depuis deux saisons, ce monsieur a fait de grands achats dans le district de Hillsburg, et c'est pour lui témoigner leur appréciation des services qui leur ont été rendus que les négociants de cette place lui avaient organisé cette petite fête. Les produits exportés de Hillsburg par M. Gregor sont comme suit: bétail, \$5,000; grains, 40,000; pommes de terre et navets, \$50,000; porc, beurre et œufs, \$8,000; bois, \$4,000. Si le chemin de fer avait fourni plus de wagons, l'exportation eut été encore plus considérable.

Les pommes de terre importées d'Europe aux Etats-Unis étaient en grande partie avariées, et ont été condamnées comme impropres à la nourriture par le Bureau de Santé. Le haut prix du marché américain avait tenté les négociants étrangers qui envoyaient tout ce qu'ils pouvaient acheter, et souvent les tubercules n'étaient plus parfaitement sains lors de leur départ. Quelques lots condamnés étaient considérables et sont devenus gênants pour le voisinage des quais. Les armateurs n'étaient pas disposés à assumer les dépenses qu'entraînaient leur déblayage, les consignataires ne voulaient pas les recevoir et le contracteur du balayage de New-York déclarait ne pas avoir à s'occuper d'une telle affaire. Finalement l'opération a été faite à frais communs.

Nous avons déjà annoncé que cinquante ouvriers séranceurs de lin avaient quitté Belfast pour Boston. Nous sommes étonnés qu'en présence des industries de toutes natures qui s'établissent au Canada, rien n'a encore été tenté quant à la culture du lin et à sa manufacture. La soie et le coton druts sont importés et travaillés, alors qu'il serait si facile de

cultiver le lin sur le sol, qui sous des circonstances favorables peut amplement payer le cultivateur rien que par la vente de la graine et fournir aux industries du pays une matière première de grande valeur. Les Mennonites ont parfaitement réussi dans cette culture, mais nous croyons que la graine seule est récoltée, si les tiges sont employées, ce n'est actuellement que pour le chauffage des habitations.

Les dernières nouvelles reçues de Winnipeg en date du 24 avril dernier donnent les quotations suivantes pour le marché de cette ville.  
**Farine.**—Par sac: XXX \$2.75, XXXX \$3.25, farine d'avoine \$3.25 de sarrasin \$4.75.

**Grain par minot.**—Blé 75 à 80c, avoine 75c, orge 90c, son par 100 lbs \$1.

**Produits de la ferme.**—Beurre frais 30c, beurre en fréquins 25 à 38c, fromage 15 à 20c, œufs frais 30c par douzaine, saindoux \$3.75 par seau, lait 10c par quart.

**Viandes.**—Porc \$13 à \$14 par 100 lbs, mouton 15c. La viande fraîche se détaille de 25 à 30c la livre.

**Bestiaux.**—Bœufs, la paire \$150 à \$175, vaches laitières \$40 à \$60, chevaux \$125 à \$250, animaux de boucherie \$9 à \$10 les 100 livres poids vivant.

**Poisson et volaille.**—Poisson blanc 6 à 7c la livre, truite du Lac Supérieur 8c au détail, volaille par livre, poulets 20c, oies 20c, dinde 25 à 30c.

**Légumes.**—Au minot, pommes de terre \$1.50, à \$2, navets 50c, carottes 60c, haricots \$1.25, panais \$1.25, betteraves \$1, oignons \$2.25, choux et céleri 10c par tête.

**Divers.**—Foin \$20 la tonne, bois mou \$10 à \$12 la corde, poteaux de cèdre \$10.50 par 100, peaux vertes 4 à 5c, peaux sèches 7c la livre, charbon de terre \$10.50 par tonne.

ETABLIE EN 1867.

**GAUCHER & TELMOSSE**

IMPORTATEURS

d'Épiceries, Vins, Spiritueux,  
Farine, Provisions, Lard,  
Saladoux, Jambons, Farine préparée, etc., etc.

No. 242 et 244 Rue St. Paul  
et No. 87, 89 et 91 Rue des Commissaires,

**MONTREAL.**

MANUFACTURE CANADIENNE

DE

**CHAPEAUX DE PAILLE**

**E. GUILLET & CIE.**

Magasin et Bureau, No. 297, RUE ST. PAUL  
**MONTREAL.**



**SAMUEL ROGERS & CO.**

FABRICANTS ET MARCHANDS

d'Huiles Américaines et Canadiennes

POUR MACHINES et POUR L'ÉCLAIRAGE.

Seuls Agents pour la vente de la célèbre Graisse Micacée pour Essieu et du  
Continental Hoof Ointment.

Toutes ces huiles peuvent être obtenues au magasin de **W. C. TROTTER, No. 30**  
Rue St. Nicolas, Montreal.

Avantages spéciaux accordés aux compagnies de chemins de fer et aux larges consommateurs.  
Toute correspondance devra être adressée au bureau principal,

**No. 33 RUE ADELAIDE, TORONTO.**

**GREENE & SONS COMPANY,**

MONTREAL

MAISON de GROS



L'assortiment le plus grand et le plus varié des Nouveautés les  
plus récentes choisies à Londres et à Paris  
pour le Printemps de 1882.

MAGASINS, { 517, 519, 521, 523, } MONTREAL.  
RUE ST. PAUL.



RIVIÈRE OTTAWA.

Canaux de Grenville et de Ste. Anne.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

Des soumissions cachetées, adressées au sous-  
signé et portant la suscription "Soumission  
pour bois pour portes d'écluses," seront reçues à  
ce bureau jusqu'à l'arrivée des malles de l'Est et  
de l'Ouest, **Jundi**, le **11e** jour de **Mai** prochain,  
offrant de fournir et livrer, le et avant le **3e** jour  
d'**Octobre 1882**, du bois de chêne et de pin, scié  
de dimensions propres à la construction de  
portes d'écluses pour les nouvelles écluses à  
Greece's Point, canal Grenville, et la nouvelle  
écluse à Ste. Anne, rivière Ottawa.

Le bois devra être des qualités décrites, et des  
dimensions stipulées sur une feuille imprimée  
que l'on pourra se procurer en s'adressant soit en  
personne ou par lettre à ce bureau, où l'on  
pourra aussi obtenir des formules de soumission.  
Rien ne sera payé sur le bois avant qu'il n'ait  
été livré à l'endroit voulu sur les canaux respec-  
tifs, ni avant qu'il n'ait été examiné et approuvé  
par un officier préposé à ce service.

Les entrepreneurs devront se rappeler qu'un  
chèque de banque accepté pour la somme de \$300  
devra accompagner la soumission; cette somme  
sera confisquée si le soumissionnaire refuse de  
signer le contrat pour fournir le bois aux prix et  
conditions mentionnés dans l'offre. Le chèque  
sera remis à ceux dont les soumissions n'auront  
pas été acceptées.

Le département ne s'engage pas, néanmoins,  
à accepter ni la plus basse ni aucune des soumis-  
sions.

Par ordre, **F. BRAUN,**  
Secrétaire.

Dépt. des chemins de fer et canaux,  
Ottawa, 15 Avril 1882.

Importateur et Fabricant

DE

**FAUX-COLS**

**FOULARDS**

EN

TOUS  
GENRES.

**CHEMISES**

**MOUCHOIRS**

ETC., ETC., ETC.

No. 321 Rue St-Paul

MONTREAL.

**W. CLARK**

FABRICANT DU

**CELEBRE SOUCISSON DE BOLOGNE**

Conserves alimentaires en Boîtes

POULETS, JAMBONS et LANGUES,  
SAUCISSONS de CAMBRIDGE.

Boîte 342, B. P., Montreal.

# AYALA

## Le Champagne populaire

La demande pour cet excellent vin a épuisé notre stock. Les ordres, néanmoins, continuent à être enregistrés.

**LIVRAISON PROMPTE**

à l'arrivée des premiers navires de la saison.

**J. S. HAMILTON & CO.,**

(Autrefois de Montréal)

**Brantford, Ont.**

SEULS AGENTS POUR LE CANADA.

**VINS, LIQUEURS,**  
**PROVISIONS et**  
**CIGARES.**  
EN GROS MARCHANDS  
EPICIERS  
**C. DESMARTEAU & Cie**  
19 & 21 PLACE JACQUES-CARTIER  
MONTREAL.

## La Poudre à Boulanger

### "COOK'S OWN"

Prétend être la meilleure de toutes parce que : Elle est saine et nutritive, ainsi que le prouvent non pas des fabricants intéressés, mais des chimistes de la valeur du PROF. JOHN BAKER EDWARDS, Analyste du Gouvernement, Montréal; du PROF. F. A. H. LARUE, Analyste du Gouvernement, Québec; de M. H. H. CROFT, Professeur de Chimie, Toronto; du PROF. DOREMUS, New-York; du PROF. B. SILLIMAN, Collège Yale; des PROFS. AITKENS et WILSON, Baltimore, et autres Messieurs également distingués.

Elle donne plus de valeur pour le prix que toutes les autres.

Elle est la meilleure, parce qu'elle ne trompe jamais les espérances de la cuisinière, et lui épargne bien des contrariétés.

Demandez la poudre COOK'S OWN, dont le nom est enregistré comme faisant partie de la marque de fabrique des fabricants.

ELLE EST FABRIQUÉE PAR

**HOSSACK, WOODS & CIE.,**  
**QUEBEC.**

## W. & F. P. CURRIE & Co.

100, RUE DES SŒURS GRISES,

MONTREAL,

IMPORTATEURS DE

FER EN GUEUSE, FER EN BARRE,  
TOLES DE CHAUDIERES, FER GALVANISÉ,  
TOLES DU CANADA. FER BLANC,  
TUYAUX de CHAUDIÈRES, CONDUITS de GAZ,  
Etain en Lingot, Rivets, Marbre veiné,  
Cuivre en Lingot, Fil de Fer, Ciment romain,  
Cuivre en feuilles, Fil d'acier, Ciment de Portland,  
Antimoine, Verre, Ciment canadien,  
Zinc en feuilles, Couleurs, Carreaux de pave,  
Zinc en Lingot, Argile réfrt. Vases de Jard. (m't),  
Plomb en saum's, Briques de Sommets de che-  
Minium sec, Fontaines, minées,  
Blanc de céruse, Tuy'x de drainage.

FABRICANTS DE

**Ressorts pour Chaises, Lits, Sofas.**

# C. F. BEAUCHEMIN

MARIEVILLE, P.Q.

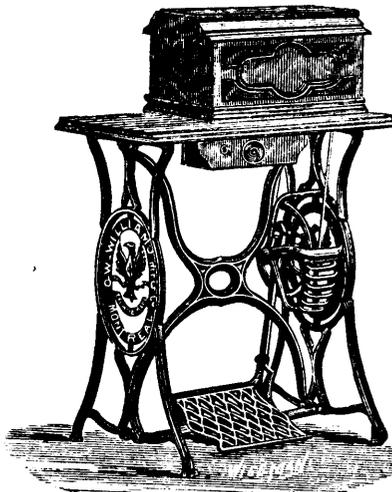
FABRICANT DE  
**CHAPEAUX**  
de Feutre et de Paille  
Premier Prix à l'Exposition de 1881  
et deux diplomes d'honneur  
pour Chapeaux de Feutre pour  
Dames et Messieurs.

Bureau d'Echantillons : 288, Rue ST-PAUL, Montréal.

**R. B. CHAMPAGNE, Gérant.**

Le grand secret du Succès étonnant des Machines  
à Coudre de

## "SINGER DE WILLIAMS"



consiste dans ce fait que le matériel employé dans leur construction est d'une qualité vraiment supérieure et que toutes les peines sont prises pour que chaque partie soit proprement construite et exactement ajustée pour la position qu'elle doit occuper.

Les Dames qui se sont servies des **Machines Williams** depuis douze ou quinze ans ont remarqué qu'elles n'avaient point été soumises à cet ennui si désagréable éprouvé par les personnes employant les autres Machines: tel que la cassure du fil, l'échappement des points, etc. Elles ont aussi remarqué avec une satisfaction extrême que les **Machines Williams** ne sont pas sujettes à ces arrêts; qu'elles n'ont pas besoin de réparations tous les deux ou trois mois; qu'elles ne s'usent pas en deux ou trois ans comme les Machines de qualité inférieure.

Nous pouvons référer les acheteurs à des milliers de personnes qui se servent de nos Machines depuis plus de dix ans et qui ne cessent de recommander continuellement à leurs amis de prendre la **Machine de Williams** et de ne point en prendre d'autre.

Fabriquée par la Compagnie de la Machine à Coudre Williams.

Bureau Principal, No. 347 RUE NOTRE-DAME, Montréal.

**MM. BERNARD & ALLAIRE, Agents,**

6, RUE DE LA FABRIQUE QUEBEC

## Dominion Paper Co'y W.B. DESMARTEAU & Cie

100, Rue des SŒURS GRISES, Montréal.

(Manufacture à Kingsey Falls, P. Q.)

FABRIQUE DES

Qualités suivantes de Papier de choix :-

Nos. 1 et 2 Livres et Impressions, (teinté et blanc.

No. 3. Journaux et Impressions, (teinté et blanc.

Blanc Thé et à sac.

Enveloppes, Sacs et Emballage en manille blanc.

Thé et Emballage manille blanc.

Sacs et Emballage manille écru.

281 à 285 Rue St. Paul, Montréal

Coin de la Rue St. Gabriel.

IMPORTATEURS DE  
**VINS ET LIQUEURS,**  
**EPICERIES, CIGARES,**  
**LARD, SAINDOUX,**  
PROVISIONS, ETC.

Assortiment considérable de VINS de SICILE  
pour le Saint Sacrifice de la Messe.

**P. M. GALARNEAU & CIE.**  
 IMPORTATEURS DE  
**MARCHANDISES**  
 Françaises, Anglaises et Américaines  
 Une attention toute spéciale est donnée aux  
**MARCHANDISES CANADIENNES.**  
**350, RUE ST-PAUL**  
 ET  
**185, RUE DES COMMISSAIRES**  
**MONTREAL.**

**JOHN McARTHUR & SON**  
 Fabricants et importateurs de  
**Couleurs et de Vernis**  
**VERRE A VITRE**  
 Glaces ordinaires et de choix—Polies  
 Huiles de toute espèce.  
 Produits Chimiques, Teintures, Etc.  
 Propriétaires de la marque célèbre Crown Diamond de **Bianc de Plomb**,  
**310 à 316 RUE ST. PAUL**  
**147 à 151 Rue des Commissaires, Montréal**

**Banque d'Echange du Canada**  
 Bureau Principal, MONTREAL.  
**THOMAS CRAIG, Caissier.**  
 Capital \$500,000  
 Surplus \$260,000  
 BRANCHES:  
 HAMILTON, Ont., C. M. Counsell, *Gérant*  
 AYLMER, " J. G. Billett, "  
 PARKHILL, " T. L. Rogers, "  
 BEUFORD, P. Q., E. W. Morgan, "  
 Transige toutes les affaires de banque en général.—Recouvrements opérés avec un soin et une attention spéciale, et remises faites le jour même du paiement.  
 Vente et achat de Lettres de Change en stg.  
 Traités sur New-York et Boston.

**LE MONITEUR DU COMMERCE**  
*Revue des Marchés, de la Finance, de l'Industrie et des Assurances.*  
 Seul journal purement commercial, publié en français sur ce continent, contenant tout ce qui, dans les finances, l'industrie et les diverses branches d'assurance, peut intéresser le commerce canadien et étranger.  
 Publié tous les vendredis.  
 ABONNEMENT :  
 Canada ..... \$2.00  
 Etats-Unis ..... \$2.50  
 Europe ..... 15 francs  
 Un numéro ..... 10 cents  
 Toutes remises d'argent par la malle doivent être enregistrées.  
**BUREAUX 319 RUE NOTRE-DAME,**  
 Coin de la Place d'Armes, Montréal.  
**Boite 1198.**  
**M. E. DANSEREAU, Gérant.**

**LE MONITEUR DU COMMERCE**  
 MONTRÉAL, 5 MAI 1882.

**LA QUESTION DES ABATTOIRS.**

On se plaint partout que le prix des choses augmente; aux Etats-Unis le renchérissement est général sur tous les objets de consommation et au Canada, les grèves d'ouvriers à Toronto et ailleurs n'ont pas d'autre cause. On croit voir là une situation anormale: on se trompe, elle est au contraire très régulière. Pourquoi les choses augmentent-elles de prix, surtout les denrées alimentaires? Parce qu'il y a plus de consommateurs qu'autrefois, on est plus riche et on consomme davantage, rien n'est plus simple. Il serait désirable sans doute que la production marchât un peu plus vite et se tint de pair avec la consommation, comme cela a lieu pour les marchandises qu'on peut pour ainsi dire multiplier à volonté, pour les étoffes d'habillement, par exemple; les prix alors resteraient les mêmes, et tout le monde s'en trouverait bien. Mais ce *desideratum* est difficile à réaliser. On n'augmente pas les denrées alimentaires comme on augmente les produits manufacturés. Et encore on se trouverait placé dans un cercle vicieux. Si la production s'accroissait très rapidement et que les prix baissassent, il y aurait plus d'aisance, et partant plus de consommateurs, l'équilibre se romprait de nouveau entre la production et la consommation, et le renchérissement suivrait. On ne dira pas que chacun ait aujourd'hui tout ce qu'il peut désirer en fait de céréales, de viande, etc. La limite de la consommation de ces denrées est susceptible de reculer indéfiniment; il faut donc en prendre son parti; l'augmentation du prix des choses est une conséquence nécessaire du progrès.

Maintenant pourquoi le taux de l'intérêt baisse-t-il? Toujours par la même raison. Le développement de la richesse rend le capital abondant et à bon marché; seulement il se produit ici l'inverse de ce qui a lieu pour les denrées alimentaires; l'accumulation du capital est quelquefois supérieure à l'emploi qu'on en peut faire; de là le bon marché. Mais le bon marché amène la création de nouvelles entreprises et un surcroît de travail, et s'il y a plus d'entreprises et de travail, le capital renchérit et donne plus de revenu, jusqu'à ce qu'il baisse encore de prix par suite d'une nouvelle accumulation. Que voulez-vous? Le monde n'est pas fait pour les oisifs, et il n'y a pas grand mal à ce que chacun se sente obligé de travailler pour compenser ce qu'il peut trouver en moins dans le placement de ses capitaux. Tout le monde y gagne et la richesse publique s'accroît d'autant plus. Ce qu'il y a de certain, c'est que la diminution du taux

de l'intérêt est très favorable au progrès, absolument comme peut l'être la diminution de prix du plus grand engin industriel qui existe. On se plaint tous les jours que l'agriculture manque de capitaux, que ceux-ci sont trop chers pour lui arriver; abaissez en le prix et alors ils lui arriveront; ils pénétreront tout au moins dans divers canaux de la circulation où ils ne vont pas aujourd'hui.

Si, comme nous l'avons dit, l'accroissement de la demande soit pour la consommation, soit pour l'exportation a pour conséquence nécessaire l'élévation du prix des denrées alimentaires, il devient du devoir des villes de faciliter les approvisionnements de leur population en donnant la liberté la plus grande à l'introduction des denrées de première nécessité dans leur enceinte, sans se départir néanmoins des droits de surveillance et de contrôle qu'impose la santé publique. Est-ce bien là ce qu'a fait la ville de Montréal dans le règlement de la question des abattoirs? C'est ce que nous avons à examiner.

La nécessité impérieuse pour toute agglomération de population d'éloigner de son milieu et de concentrer à proximité du lieu de consommation sur un ou plusieurs points l'abattage des bestiaux destinés à l'alimentation n'a pas besoin d'être prouvée; elle est reconnue de tout le monde. Toutes les villes importantes ont reporté hors de leur enceinte les abattoirs comme tous les autres établissements réputés insalubres. La ville de Montréal comprit qu'elle devait aussi éloigner les abattoirs privés; et en 1879 le conseil fut autorisé par la législature à supprimer les abattoirs privés mais seulement après construction d'abattoirs publics. Déjà dans sa charte révisée de 1874, la ville était autorisée à emprunter une somme de cent mille piastres pour la construction. Deux citoyens de la ville de Montréal proposèrent au conseil, en février 1880, d'ériger à leurs frais un abattoir sur leur propre terrain hors de la ville à la condition "que l'abattage dans les limites de Montréal serait prohibé." Le comité des finances et des marchés recommanda l'acceptation de l'offre faite à la ville et en même temps qu'un règlement fut introduit 1° pour la prohibition de l'abattage des animaux dans les limites aussitôt que les abattoirs publics pourraient fonctionner; 2° pour prohiber la construction de tout abattoir hors des limites qui n'aurait pas ses égouts d'écoulement particuliers et ne serait pas pourvu de toutes les améliorations proposées par les pétitionnaires; 3° pour l'inspection avant l'abattage de tout animal introduit à l'abattoir; 4° enfin pour étendre cette inspection à toute viande offerte à la consommation, mais n'ayant point été abattue aux abattoirs publics. Deux compagnies, l'une dite compagnie des abattoirs de Montréal cessionnaire

des droits des pétitionnaires et l'autre dite de la Puissance se fondèrent et construisirent les abattoirs d'Hochelaga et du Village St. Gabriel. Le traité entre le conseil de ville et ces compagnies se borne donc aux quatre clauses du règlement dont le comité recommandait la mise en vigueur. C'est là la base de leurs droits comme aussi la limite des concessions qui leur sont faites.

Comment s'expliquer un règlement passé par le conseil de ville sous date du 21 novembre 1881, portant le No. 129, dont la neuvième section est ainsi conçue :

"Sec. 9. Aussitôt après que les conditions ci-dessus mentionnées pour la prohibition des abattoirs ou boucheries privés en dedans de la cité de Montréal, auront été remplies, IL NE SERA PAS PERMIS DE VENDRE pour être consommée dans la dite cité, de la viande fraîche d'aucun animal de la description mentionnée au cahier des charges ci-annexé QUI AURAIT ÉTÉ TUÉ AILLEURS QUE DANS LES ABATTOIRS PUBLICS; pourvu que rien de contenu dans cette section ne soit interprété comme s'appliquant aux cochons parés apportés durant l'hiver de pays étrangers pour être vendus dans la dite cité, et comme défendant aux cultivateurs d'apporter aux marchés dans la dite cité et d'y vendre en entier ou par morceaux, comme ci-devant, de la viande d'aucune espèce d'animaux élevés et tués par eux-mêmes."

Examinons quelle position créée à une classe importante du commerce de Montréal cette section neuvième du règlement nouveau. Jusqu'à présent, les bouchers de la ville avaient alimenté la consommation, ils avaient élevé leurs propres abattoirs, ils avaient été parqués dans les marchés de la ville, leur patente leur coûtait cher; s'ils voulaient des étaux privés, ils avaient à vaincre tous les obstacles possibles et à payer une somme annuelle assez ronde. Le traité du 10 mai 1880 leur impose un sacrifice, celui de leurs abattoirs privés; ils se résignent sans murmurer, comprenant que l'intérêt de la salubrité publique doit dominer leurs intérêts particuliers. Quinze mois plus tard, on vient leur dire: Désormais, c'est dans cet établissement que nous avons substitué aux vôtres, sans vous indemniser de vos pertes, que vous devez faire abattre les animaux destinés à votre commerce. Toute autre provenance vous est interdite et d'hommes, ayant une profession précédemment, vous ne serez plus que les détaillants de denrées qu'auparavant vous prépariez vous-mêmes.

Et la population de la ville, quel avenir prépare à son alimentation la section neuvième du nouveau règlement? Elle se plaint déjà de l'enchérissement de la viande; Où est le remède à la cherté? dans l'augmentation de l'approvisionnement et dans la concurrence. L'augmentation de l'approvision-

nement s'obtient en facilitant l'apport des denrées sur le point de consommation et la concurrence est dans la liberté du commerce contrôlée par l'inspection des denrées. Que recherche le public? De la viande de bonne qualité, saine et à bon marché. La viande de bonne qualité, ne se produit-elle qu'aux abattoirs de la ville? Importée de partout ailleurs, l'inspection vous garantirait sa qualité saine et la concurrence amènerait son abondance et par suite son bon marché.

Il est une ville vers laquelle on se reporte toujours lorsque l'on veut un exemple de bonne administration; c'est la ville de Paris. Paris est propriétaire de ses abattoirs, il a par conséquent intérêt à en tirer un grand revenu. A-t-il empêché l'arrivée sur les marchés des viandes tuées en dehors de ses abattoirs? Voici la liste de sa consommation de viande pendant l'année 1880 et de la provenance:

#### CONSUMMATION DE PARIS EN 1880.

Enlèvement des abattoirs.		Kilos.	Kilos.
Viande de boucherie.....	121,445,714		
Abats et issues de veau.....	2,617,200		
Viande de porc.....	14,128,770		
Abats et issues du porc.....	2,499,679	140,691,363	
Provenance de l'extérieur.			
Viande de boucherie.....	25,482,138		
Abats et issues de veau.....	1,138,884		
Viande de porc.....	6,880,056		
Charcuterie.....	2,111,903		
Abats et issues de porc.....	269,790	35,882,771	

Soit en livres anglaises..... 390,228,235 pour une population de 2,060,000, soit un peu plus d'une  $\frac{1}{2}$  livre par tête et par jour. Ainsi un cinquième de l'approvisionnement de la viande consommée à Paris provient du dehors. L'arrivage journalier apporté par les chemins de fer est vendu aux halles à la criée et est inspecté à l'entrée. Et pourtant Paris aurait plus d'intérêt à protéger ses abattoirs que Montréal n'en a à protéger des établissements dans lesquels la ville est désintéressée. Mais la ville de Paris a compris que l'entrée de la viande tuée à l'extérieur et admise, pourvu qu'elle fût saine, empêcherait toute hausse factice; que la liberté du commerce et la concurrence étaient les grands niveleurs des prix et que c'était servir les besoins de la population que de laisser tous les points du territoire contribuer à leur satisfaction.

Donner à l'alimentation de la ville de Montréal en viande de boucherie toute la latitude possible quant à la provenance, et rendre aussi sévère que possible l'inspection de la qualité ne serait que rester dans les termes du traité du 10 mai 1880 et satisfèrait le désir de la population, qui voit dans la concurrence et la liberté du commerce, une garantie contre les hauts prix.

#### LE NETTOYAGE DU MAGASIN AU PRINTEMPS.

Tout le monde connaît à cette saison de l'année les ennuis de ce que l'on appelle le nettoyage du printemps. La neige est partie,

le vent a perdu de son aigreur, les arbres se reprennent à vivre sous une brise plus chaude et le moment est venu où chaque maison devient pour une semaine l'image du chaos. Les tapis, les rideaux et les tentures sont enlevés; la maîtresse de la maison, pendant le reste de l'année un modèle de calme et de placidité, est saisie du démon de la rénovation; les flots d'eau savonneuse inondent les planchers, ruissellent des peintures auxquelles une brosse impitoyable s'efforce de redonner de l'éclat; les enfants sont relégués dans le grenier ou dans la cour; quant au mari, il perche où il peut, en attendant le retour de ce que fut sa maison aux tranquilles jouissances de la vie de famille. Mais bientôt, les tapis, les rideaux et les tentures sont remplacés, tout a repris sa place et le soleil pénétrant par des vitres bien claires, dore de ses chauds rayons un intérieur frais brillant et net, dont toute trace de l'hiver a disparu et où il semble bon d'habiter. Aussi en dépit des ennuis et des inconvénients qu'il cause, ce nettoyage se fait-il chaque année dans toute maison bien réglée.

Mais si ce nettoyage annuel est nécessaire à la maison, il l'est doublement au magasin. Dans le stock d'un épiciers, il y a tant d'articles dont l'odeur pendant l'hiver, alors que la ventilation n'est pas possible, se fixe et se répand dans tout le magasin; la poussière s'accumule dans les angles et dans les tiroirs en dépit du soin de l'en chasser; les murs sont souillés par la fumée, le poêle et ses tuyaux sont rouillés, tout en général réclame une rénovation. Il n'y a qu'une chose à faire: imiter l'exemple de la maîtresse de maison, entreprendre un nettoyage général et ne s'arrêter que lorsque toute chose sera aussi propre, aussi nette que l'eau, le savon, la peinture peuvent la rendre. En même temps cela donne l'occasion d'arranger tout le stock pour l'été d'une façon qui n'était pas possible pendant l'hiver.

Tout ce qui a une mauvaise odeur ou une apparence peu attrayante doit être placé dans l'arrière-magasin; au contraire toute la partie de l'assortiment qui est attrayante doit être mise en avant et disposée de façon à attirer l'œil de ceux qui passent devant la porte. S'il y a une cave, c'est le moment où elle requière l'attention. Assurez-vous que toute la saleté en a été enlevée et faites usage largement du blanchissage pour faire disparaître les mauvaises odeurs.

Tous ces soins et cette dépense sont-elles compensées par un accroissement de recettes? Certainement. Les meilleures pratiques aiment à faire leurs achats dans un magasin bien tenu, elles s'écarteront de leur chemin pour en trouver un plutôt que de donner leur clientèle à un magasin mal tenu et peu attrayant faute de propreté. Ensuite un magasin où tout est en ordre inspire à son propriétaire et à ses commis une meilleure opinion et plus de respect

d'eux-mêmes, car l'homme est ainsi constitué qu'il ne peut se soustraire à l'influence du milieu où il vit. Si tout autour de lui est conduit avec ordre et régularité, sa vie sera bien contrôlée et régularisée; si le désordre l'entoure, il en subira l'influence et sa vie sans règle de conduite ne sera qu'une suite de longs efforts incohérents sans but déterminé.

Lorsque le nettoyage est fini, que chaque article a été remis à sa place, il devient facile de conserver pendant tout l'été l'ordre ainsi rétabli. Avoir le magasin bien aéré le matin avant la venue des pratiques; se débarrasser des odeurs qui se sont accumulées pendant la nuit et pourvoir à une bonne ventilation pour la journée. L'épiciers fournit au peuple une grande partie de sa nourriture et par conséquent son magasin ne devrait rien contenir qui puisse offenser même le goût le plus délicat. Ce n'est pas là seulement une affaire de prétention mais c'est un élément important dans ce commerce, et bien des épiciers sans soin, négligents dans l'apparence ou la propreté de leur magasin ont appris à leurs frais, en voyant de bonnes pratiques porter leur patronage à des magasins plus propres et mieux tenus.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE SUR LA VIE EN 1881.

Le surintendant des assurances, M. Cherriman, vient de publier un extrait de son rapport au gouvernement sur les opérations des compagnies d'assurance sur la vie au Canada pendant l'année 1881, dont nous avons tiré les détails qui suivent sur la situation de ces institutions au 31 décembre dernier.

Le nombre des compagnies couvrant les assurances sur la vie est au Canada de 37, dont huit sont des compagnies canadiennes, dix-huit des compagnies anglaises et onze des compagnies américaines. Mais s'il est vrai de dire que vingt-huit compagnies étrangères couvrent des risques sur la vie au Canada, treize d'entr'elles néanmoins ne prennent plus de nouveaux risques et ne figurent au tableau que nous donnons plus loin que pour les polices émises par elles avant l'année dernière.

Les assurances sur la vie au Canada sont loin d'avoir l'importance qu'elles obtiennent aux Etats-Unis et surtout en Angleterre. La population n'en comprend-elle pas la nécessité, ou les avantages de cette forme d'épargne pour la famille n'ont-ils pas été présentés d'une façon assez frappante, le fait est que sur une population de quatre millions et trois cent mille têtes, le nombre des polices ne dépasse pas 62,857, couvrant un montant de \$103,092,159, chiffre bien minime pour tant de familles. Néanmoins il y a eu une certaine amélioration pendant l'année dernière, puisque 12,290 polices

nouvelles, couvrant \$17,622,511 ont été émises; une augmentation de 4,188 polices et de \$3,715,624 en risques sur l'année précédente.

La répartition de la somme couverte de \$103,092,159 entre les compagnies canadiennes, anglaises et américaines montre combien les compagnies canadiennes ont pris faveur depuis quelques années; elles couvrent plus de 44 p. c. des risques, les compagnies américaines 36 pour cent et les compagnies anglaises 30 pour cent environ. La part des compagnies canadiennes est de \$46,043,591 dans le montant des polices en force, soit un accroissement de \$8,205,073 sur l'année précédente. Elles ont émis cette année 8,918 nouvelles polices couvrant \$11,158,479, ce qui constitue pour les huit compagnies canadiennes une proportion de plus de 55 pour cent de l'accroissement général. Dans ce montant nouveau couvert cette

année, la compagnie du Canada entre pour \$3,914,780, avec 2,062 polices nouvelles, soit 35 pour cent du total.

Le nombre des polices expirées par la réalisation du risque a été pour l'année dernière de 231, représentant une somme de \$388,799, due par les compagnies et qui avec les boni et participations s'est élevée à \$413,164 payée par les compagnies.

Le tableau qui suit donne tous les détails nécessaires pour l'intelligence du progrès que font peu à peu dans la confiance publique les assurances sur la vie. Nous appelons principalement l'attention sur les compagnies canadiennes dont l'accroissement est remarquable. L'ensemble de leurs opérations pour l'année présente leur position comme très florissante puisque le montant des polices réalisées et closes par leur paiement ne s'élève qu'au tiers des primes perçues pendant l'année.

SITUATION DES COMPAGNIES D'ASSURANCE SUR LA VIE AU 31 DÉCEMBRE 1881.

	Primes pour l'année.	Nombre de polices nouvelles.	Montant des polices nouvelles.	Nombre de polices en force.	Montant net en force.	No. de polices dues.	Montant net des polices dues.	Réclamations payées.
<i>Compagnies canadiennes.</i>								
Canada	668,111	2,062	3,914,780	18,998	24,904,171	125	289,102	261,376
Citizens	21,188	91	158,700	692	1,034,254	10	14,786	12,186
Confédération	214,738	1,188	1,917,214	5,378	8,003,279	28	40,547	52,451
Mutual	37,307	299	420,000	1,263	1,571,598	13	11,423	10,723
North American	39,589	3,237	1,410,884	1,816	1,127,212	8	2,437	2,437
Ontario Mutual	160,523	1,106	1,593,833	3,445	4,192,011	19	22,000	15,439
Sun	148,564	868	1,671,768	3,047	4,990,157	29	58,404	56,352
Toronto	6,262	67	76,800	221	220,909	1	200	2,200
Totaux pour 1881	1,296,262	8,918	11,158,479	29,860	46,043,591	231	388,799	413,164
Totaux pour 1880	1,039,341	4,636	7,547,876	24,388	37,888,518	175	317,918	290,617
Augmentation	256,921	4,282	3,610,603	5,472	8,205,073	56	70,881	122,547
<i>Compagnies anglaises.</i>								
Briton Life	3,391	8	20,000	66	118,900	17	57,721	57,721
* Briton Medical	33,254	12	25,307	401	925,507	3	3,259	6,065
Commercial Union	20,775	12	25,307	300	687,455	3	3,259	1,978
* Edinburgh	18,299	1	1,005	214	542,218	3	6,327	60,854
* Life Association of Scotland	87,358	165	485,500	1,605	3,070,701	28	51,352	18,747
Lion	14,148	3	2,700	182	449,500	7	5,238	4,875
Liverpool & London & Globe	9,008	3	2,700	184	271,639	7	19,219	21,083
London & Lancashire	78,700	3-6	732,700	1,618	2,655,904	8	26,095	17,500
London Assurance	987	1	973	8	29,125	1	15,000	5,568
North British	25,560	18	27,100	331	957,929	7	13,189	5,840
Queen	9,881	5	24,500	203	408,189	6	4,258	38,013
* Reliance	19,084	12	18,327	351	512,592	3	89,134	95,887
* Scottish Amicable	27,479	12	18,327	329	965,009	3	487	487
* Scottish Provident	18,207	1	104	200	540,873	13	89,134	95,887
* Scottish Provincial	5,255	1	104	219	219,986	44	487	487
Standard	28,155	520	1,072,600	534	848,598	13	89,134	95,887
Sar	194,724	44	180,915	3,289	6,870,014	1	487	487
Totaux pour 1881	613,595	1,174	2,540,620	10,242	20,784,319	147	342,098	389,005
Totaux pour 1880	579,729	1,188	2,302,011	9,761	19,789,863	117	286,001	323,173
Augmentation	33,866	36	238,609	481	994,456	30	56,097	15,832
<i>Compagnies américaines.</i>								
Ætina	408,597	1,145	1,821,362	9,087	11,370,008	90	102,775	100,750
* Connecticut	122,870	451	1,079,000	2,005	3,899,596	51	130,330	157,028
Equitable	220,365	11	32,000	2,965	6,449,617	31	80,085	87,535
Metropolitan	25,581	11	32,000	384	888,932	3	7,000	7,000
* National	10,380	443	525,152	443	525,152	9	11,772	5,502
* New York	115,145	1,482	3,846,745	1,482	3,846,745	30	81,778	11,000
* North Western	30,217	605	889,702	605	889,702	10	13,001	54,480
* Phoenix of Hartford	70,364	1,802	2,232,185	1,802	2,232,185	47	61,532	41,614
Travelers	94,905	258	519,000	2,331	3,230,619	27	29,211	84,611
Union Mutual	94,364	338	472,050	1,925	2,898,028	24	52,070	84,611
* United States	1,840	26	43,665	26	43,665	1	1,000	1,000
Totaux pour 1881	1,190,068	2,198	3,923,412	22,755	36,264,249	323	570,704	636,327
Totaux pour 1880	1,102,058	2,028	4,067,000	22,391	38,643,745	315	540,234	490,896
Augmentation	88,010	170	133,588	364	2,620,504	8	30,470	145,431
Diminution								

(\* Ces compagnies ont cessé de prendre des risques au Canada.

## LE SUN,

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE.

Nous publions plus loin le rapport présenté par les directeurs de cette compagnie aux actionnaires à l'assemblée générale du 29 du mois dernier. Comme on devait s'y attendre, ce rapport fut reçu par les intéressés avec toute la satisfaction que les progrès accomplis et la situation prospère des affaires de l'institution devaient inspirer.

En effet, les nouvelles polices émises en 1881, dans les deux départements d'assurance, celui de l'assurance sur la vie et celui contre les accidents, couvrent un total de \$3,195,343.92, représentant \$2,142,343 sur la vie et \$1,053,000 contre les accidents ; ce qui représente un accroissement de plus de 50 pour cent sur le montant couvert en 1880. Dans le Département de l'assurance sur la vie, l'augmentation a été de \$1,100,000. Comparant les recettes de l'année 1880 à celles de l'année 1881, nous trouvons un accroissement de \$42,000 provenant des primes encaissées dans les deux branches d'assurance et dans celle des annuités, qui n'est encore que peu comprise dans ce pays mais qui deviendra prochainement importante avec la compagnie.

Si les recettes ont été de \$182,500, les déboursements par contre ne s'élevèrent qu'à \$124,378.88 dont \$65,386.67 ont été remboursés aux porteurs de police. La balance se composant de dividende, de primes de réassurance et des dépenses d'administration.

La situation exacte de la compagnie est parfaitement éclairée par son bilan que nous publions également. L'actif s'élève net à \$536,960 et le passif à \$411,199.68. La différence \$125,760.55 formant le surplus, dont \$63,260.55 sont à répartir cette année, étant celle de la distribution du bonus, entre tous les porteurs de police.

Tels sont les faits les plus saillants de ce rapport, et ils peuvent aisément se passer de commentaires. Dans les discours qui suivirent la lecture du rapport, l'administration de la compagnie reçut les plus grands éloges des actionnaires pour la manière dont les affaires avaient été gérées. Une partie de propriété foncière que le non-paiement d'hypothèque avait placée entre les mains de la compagnie a pu être réalisée à bénéfice. En un mot, toute la gestion donne l'impression d'une grande expérience et d'un grand soin mis au service de la compagnie et le président, les directeurs et le gérant ont pu reconnaître quelle haute appréciation les actionnaires faisaient de leurs capacités.

La libéralité de la police d'assurance, la promptitude avec laquelle les règlements après décès ou après accidents ont lieu, l'économie de l'administration ont rendu la compagnie "Le Sun" l'une des plus popu-

lares, et le rapport de cette année ainsi que les résultats si favorables qu'il met en évidence ne peuvent qu'augmenter la confiance du public dans cette institution.

## SARDINES

## Pêche.—Préservation.—Contrefaçon

La pêche et la conserve de la sardine, sont des industries qui depuis longtemps ont joué un grand rôle dans la prospérité des populations du littoral français. Quoique actuellement d'une importance moins grande, ces industries occupent encore 2,500 bateaux de sept à huit tonneaux, montés par environ 30,000 pêcheurs, et les différentes opérations de la mise en boîte emploient au moins un nombre égal d'ouvriers. Le principal centre de fabrication est sur les côtes de Bretagne, dans le département du Finistère.

Les bateaux ont environ 20 à 25 pieds de long, très larges, plats à l'arrière mais élevés et effilés à l'avant ce qui leur donne une grande vitesse. Les poissons sont pêchés au moyen de grands filets, faits de fines cordes formant des mailles assez petites pour retenir les sardines par les ouïes. Le filet est muni de pièces de liège qui servent à le maintenir dans une position verticale. L'appât appelé *rogue*, joue un rôle très important dans cette pêche, c'est une espèce de caviare, fait d'œufs de morue conservés dans la saumure ; 35,000 barils de *rogue* sont annuellement importés de Norwège en France, et représentent une valeur de \$350,000. Depuis quelques années la *rogue* de Norwège avait trouvé une concurrence sérieuse dans les sauterelles, qui recueillies dans les endroits qui en étaient infestés, salées et mises en barils, étaient ensuite expédiées sur les lieux de pêche et avaient donné d'excellents résultats ; nous ne savons si le nouvel appât est toujours employé.

Quelque soit la nature de l'appât, *rogue* ou sauterelle, son effet doit tendre à faire monter les sardines à la surface de l'eau. Si quelques reflets vert émeraude se montrent sur les vagues, le pêcheur sait qu'il a réussi à attirer le poisson : dans ce cas il prodigue l'appât et le banc tout entier s'élève et entoure les filets.

Quand le pêcheur suppose le filet suffisamment chargé, il le relève, en retire les sardines et retourne à terre. Anciennement un bateau ramenait jusqu'à 20,000 sardines, mais aujourd'hui 5 à 6,000 constituent une bonne pêche. Les résultats varient non seulement d'une année à l'autre mais encore entre deux emplacements de pêche voisins l'un de l'autre. De 1859 à 1872 on a compté, 3 bonnes années, six moyennes et trois mauvaises, et la même proportion de bonnes et de mauvaises s'est répétée de 1872 à 1881.

Arrivées à terre, les sardines sont sorties des bateaux et portées immédiatement aux

fabriques. Ce sont des femmes qui, en grande partie, sont employées aux détails de la préservation et de la mise en boîtes. Les têtes des poissons sont coupées puis les corps sont ouverts, vidés et nettoyés, et placés un par un sur des plaques, de pierre ou de marbre, préalablement recouvertes de sel.

Pendant ces opérations préliminaires, les feux sont allumés et l'huile est versée dans d'immenses chaudrons. L'huile étant arrivée au point d'ébullition, on y plonge les sardines, mises à cet effet par couches, dans des paniers de fils de fer, munis de poignées ; les paniers retirés, on les place sur des rayons de feuilles de zinc et on laisse égoutter le poisson, en recueillant avec soin l'huile coulant le long des rayons. Les poissons étant convenablement égoutés sont portés dans de grands séchoirs et exposés à la brise de la mer pendant un temps variant avec l'état de l'atmosphère. A la sortie du séchoir, on procède à la mise en boîte ; les meilleures sardines sont placées dans les boîtes d'un quart, au nombre de huit à douze par boîte.

Les sardines étaient importées en grande quantité sur tout le continent américain, mais depuis quelques années l'importation a beaucoup diminuée ; cette diminution tient à deux causes : L'une, honnête, c'est la production d'un grand nombre de conserves de poissons et crustacés indigènes qui sont venues en partie remplacer les sardines sur les tables de ce continent ; l'autre, moins avouable, c'est la mise en vente de boîtes de harengs conservés dans de l'huile de coton, sur lesquelles on met effrontément une marque française. Nous avons eu en mains et nous avons malheureusement goûté de ces mélanges hétéroclites, et nous ne nous étonnons nullement que le public trompé sur la nature du contenu par l'étiquette mensongère apposée sur le contenant ait fini, pour ne plus être volé, par renoncer à acheter et à manger des sardines, quelle qu'en soit la marque.

Cette fraude aura malheureusement pour résultat d'amener comme toujours la ruine des industriels qui la pratiquent, et celle de l'industrie légale et loyale qu'elle commence par entraver.

Nous pensons que c'est en vue de remédier à de tels abus que les tribunaux français viennent de juger que le nom d'une ville apposé sur une marque de fabrique appartenait à la ville elle-même, et que le fait de mettre Paris, Lyon ou Nantes sur un produit fabriqué en dehors de ces villes constituait une tentative de fraude.

Les abonnés qui ne conservent pas la série de nos numéros, nous obligerons en nous faisant parvenir le numéro SEPT du premier volume.

**"THE SUN" COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE.**

*Rapport des Directeurs de la Compagnie pour l'année finissant au 31 décembre 1881.*

L'état de situation annuel exigé par notre charte est annexé à ce rapport; et les directeurs ont plaisir à appeler l'attention sur lui. En montant et en nature, les affaires de l'année dernière ont été très satisfaisantes et de beaucoup en excédant de toute année qui la précède.

Les demandes pour assurances sur la vie présentées pendant l'année ont été de 1.158 pour une somme de \$2,112,343.92. C'est là et de beaucoup le plus grand montant reçu par la compagnie en une année et dépasse le montant reçu en 1880 de près de 50 pour cent ou trois quarts d'un million de piastres. De ce montant, \$1,955,010.67 comprenant 1,052 demandes ont été acceptées et les polices en ont été délivrées. Le reste a été, soit refusé soit non terminé à la fin de l'année.

Les polices sur la vie en force à la fin de l'année étaient de 3,947 couvrant \$5,010,156.81 un accroissement de plus de \$1,100,000 sur l'année précédente.

Dans le département des accidents, un progrès également satisfaisant a eu lieu. Les demandes de polices contre les accidents ont été de \$1,053,000 et les polices en couverture du risque d'un montant de \$1,024,000 et le montant en force de la fin de l'année était de \$1,220,000.

On peut voir ainsi que les demandes totales pour l'année couvraient \$3,195,343.92 et que le total des assurances en force à la fin de l'année étaient de \$6,230,156.81.

Dans la branche des annuités, peu de chose a été comparativement accompli; bien peu s'étant offert dans cette ligne. Ce genre d'affaires, néanmoins, gran lit peu à peu en faveur et des résultats plus importants s'en suivront probablement lorsque nos amis sauront que nous sommes prêts à y entrer plus largement. Le revenu total s'est accru de \$140,000 en 1880 à \$182,000 en 1881, et nous nous attendons à un accroissement encore plus rapide dans l'avenir.

Les placements continuent à recevoir l'attention sérieuse des directeurs, et il est satisfaisant de savoir qu'une partie de la propriété foncière saisie par la compagnie a été vendue à un profit et que le surplus promet des résultats également bons sinon meilleurs.

La proportion minime de la mortalité éprouvée par la compagnie depuis plusieurs années a formé le sujet de remarques dans les précédents rapports. L'année dernière, les réclamations après décès furent plus élevées que d'ordinaire, mais restèrent encore dans les prévisions de nos tables de mortalité.

Le montant total payé aux porteurs de police depuis l'organisation de la compagnie pour les paiements après décès, les profits, les abandons de polices, etc., est à présent d'environ \$250,000.

Avec l'année 1881, se termine notre second quinquennium et le surplus accru doit être maintenant distribué. En conséquence une investigation très sérieuse et très complète de la situation de la compagnie a été faite, les résultats vous en ont été donnés, montrant qu'une balance de \$63,260.55 est sujette à distribution. Par suite de la crise sévère qui a prévalu pendant une partie considérable de la période et qui a produit des résultats si fâcheux sur l'assurance sur la vie, on ne pouvait s'attendre qu'à un montant de profit modéré. Il est d'autant satisfaisant de trouver qu'il en est autrement. Une partie de cette somme a été réservée et la balance sera divisée avec la plus grande promptitude possible, et nos porteurs

de polices ayant droit de participation ont été avertis par une circulaire du montant placé à leur crédit. Les profits sont tels, nous pensons, qu'ils doivent donner satisfaction à tous.

Comme de coutume, les polices ont été évaluées par l'actuaire de la compagnie sur la base de la règle du gouvernement; la table Hm. et 4½ pour cent d'intérêt à l'exception de quelques polices qui requièrent l'emploi d'une autre table de mortalité.

On sentait depuis quelque temps que le nom de la compagnie devait être change de façon à omettre le mot mutuel, et, à la présente session du parlement, un bill présenté à cet effet a été adopté par les deux chambres, établissant notre nom de coopération: *The Sun Life Assurance Company of Canada.*

Il est facile de voir que la compagnie pendant l'année dernière a fait un progrès très réel et très décidé, et qu'elle est à tout point de vue dans une condition florissante. La libéralité de notre police et la manière d'agir prompt et équitable de l'administration en général font un titre à la compagnie, à la confiance entière et au patronage du public.

Les directeurs qui, par rotation, se retirent cette année, sont MM. Thos. Workman, David Morrice et l'hon. A. W. Ogilvie, tous pouvant être réélus. M. James Hutton s'étant retiré, le conseil des directeurs a élu l'hon. John Boyd à sa place, et son élection vient maintenant devant tous pour être confirmé, selon la règle ordinaire.

THOMAS WORKMAN, *Président.*

R. MACAULAY, *Gérant.*

Montréal, 27 août 1882.

*Compte-rendu des recettes et des dépenses pour 1881.*

RECETTES.	
Primes reçues sur la vie.....	\$147,942 58
Primes reçues, accidents.....	6,450 81
Annuités.....	1,120 00
Intérêt et rentes.....	\$155,513 39
Divers.....	26,413 41
	573 53
<b>Total des recettes.....</b>	<b>\$182,500 38</b>

DEPENSES.	
Dividendes sur capital.....	\$ 5,000 00
Primes de réassurance.....	708 17
Polices abandonnées, valeur.....	\$ 5,227 59
Paiements après décès.....	47,851 55
Dotations échues.....	8,500 00
Paiements après accidents .. .. .	2,184 00
Annuités.....	726 00
Profits, etc.....	896 00

Total aux porteurs de polices.....	65,386 67
Compte des dépenses.. 10 p. c. en moins sur mobilier.....	53,010 34
	138 33
Intérêts sur obligations de l'amortissement .....	135 28

**Total des dépenses..... \$124,378 88**

ACTIF.	
Obligation Stratford, valeur actuelle.....	\$33,000
Oblig. Belleville, do.....	6,480
" Sorel do.....	1,080
" Cornwall do.....	9,450
" N'th Stukely do.....	6,300
" Côte St-Louis do.....	23,000
	\$79,310 00

Stocks Montreal Loan & Mge Co.....	\$64,800	
Exchange.....	7,050	
Molson Bank.....	2,400	
		74,250 00
Propriété foncière.....		80,336 22
Prêts sur propriété foncière, 1er mortgage.....		165,445 00
Argent en mains et en banque.....		38,441 64
Prêts sur polices.....		20,955 53
Notes à recevoir.....		3,234 40
Mobilier.....		1,245 05
Dû pour réassurance.....		14,414 93
Intérêts et rentes accrues.....		3,365 36
Balances des agents.....		4,676 09
Primes dues et différées.....	\$56,355 43	
Moins 10 p.c. coll.....	5,635 54	
		50,719 89
Divers.....		566 12
		<b>\$536,960 23</b>

PASSIF.

Réserves des primes, comprenant les contrats d'annuité, Vie.....	\$400,778 95	
Moins valeur net des polices réassurées.....	568 84	
		\$400,215 11
Primes non gagnées, dép't des accidents.....		3,387 35
Réclamation après décès non encore due.....		5,000 00
Amortissement, obligations, Côte St. Louis, etc.....		2,597 22
<b>Total.....</b>		<b>\$411,199 68</b>
Surplus aux porteurs de police.....		125,760 55
Capital payé.....	\$62,500 00	
Surplus au-delà du passif et du capital stock.....	63,260 55	
	\$125,760 55	
		<b>\$536,960 23</b>

**En difficultés.**

Le stock appartenant à la faillite de T. Brosard a été vendu à l'encan la semaine dernière à 66 cents dans la piastre à M. Jos Duclos, marchand de la rue Ste-Catherine. Ce stock est de première classe, nous félicitons M. Duclos de son acquisition.

On nous informe qu'une maison importante dans le commerce d'épicerie, à Trois-Rivières, est en difficulté avec ses créanciers. Nous publierons les détails dans notre prochain numéro.

Monsieur Dieudonné Lajeunesse, marchand de Ste-Adèle, vient de composer avec ses créanciers à 75c par piastre à 4, 8 et 12 mois, les deux derniers paiements sont endossés.

M. Lajeunesse a commencé les affaires à Ste Adèle en 1878 avec peu de capital mais avec la recommandation d'un de ses oncles de Ste-Marguerite il obtint un crédit assez élevé de plusieurs marchands de Montréal. La cause de sa faillite est la perte qu'il a éprouvée dans des spéculations sur des propriétés et sur lesquelles il avait construit plusieurs maisons.

Le montant de son passif était d'environ \$3,000.

## Notes Spéciales.

Les marchands de campagne feront bien de fixer leur attention sur l'annonce qui paraît pour la première fois dans ce numéro de la fabrique de pantoufles ou de slippers dont Messrs John Aldous & Co., sont les propriétaires. La fabrique située à Berlin n'emploie pas de machines, tout le travail est fait à la main, ce qui lui assure une plus longue durée. Toutes les espèces de slippers depuis les plus ordinaires jusqu'aux plus élégants sont manufacturés par Messrs John Aldous & Co, et nous engageons les marchands à leur demander des échantillons et les prix courants, sûrs que nous sommes d'avance qu'ils trouveront d'excellentes marchandises bien faite à des prix qui les satisfèront.

M. Blais ouvrira le premier juin prochain une fabrique de fromage dans le village de Kamouraska. Les soins apportés dans l'installation et le choix d'un homme très compétent chargé de la direction de la fabrication, assurent le succès de cette entreprise.

# Canada Life

CIE. D'ASSURANCE DU CANADA

## SUR LA VIE.

Les personnes, qui s'assureront le ou avant le **30 Avril prochain**, participeront aux profits de quatre années à la prochaine répartition en 1885.

Bureau Principal, HAMILTON, Ont.

**A. G. RAMSAY**, Direct. Gérant et Prés.  
**R. HILLS**, Secrétaire,  
**J. W. MARLING**, Surint. des Agences.

BRANCHE DE MONTRÉAL :

No. 180, Rue St-Jacques

**R. POWNALL**, Secrétaire pour la Province de Québec.  
**P. LAFERRIÈRE**, Inspecteur des Agences, Province de Québec.  
**J. AKIN**, Agent spécial pour la Cité de Montréal.

REVUE DE LA SEMAINE.

MONTRÉAL, jeudi, 4 mai 1882.

La continuation du temps froid a laissé sans changement le mouvement des affaires qui reste aussi calme qu'il était pendant la semaine précédente ; les voyageurs retrouvent presque partout les achats pour la saison encore intacts et tant qu'un changement complet de température n'aura pas eu lieu, les affaires resteront fort modérées. Dans tous les cas, la saison sera courte et l'écoulement des achats déjà en magasin pourra s'en ressentir. Les glaces dans le golfe du St-Laurent empêchent

l'arrivée de la flotte de printemps et des marchandises dont elle est porteuse et le commerce des produits chimiques, des fers et en général des matières premières à être mises en œuvre ici souffre de ce retard dans les arrivages.

Aux Etats-Unis, les transactions sont également fort limitées. Les exportations de métaux continuent, stimulées d'ailleurs par une importation de marchandises sèches, qui dépasse en valeur toutes celles faites dans les 10 dernières années, et pour couvrir cette importation en Europe, à défaut d'exportation de produits, il faut exporter des espèces.

A la Bourse de Montréal, pendant cette semaine, il s'est produit d'abord un mouvement de réveil dans le cours des valeurs, causé par l'appréhension d'une cherté plus grande du taux des avances, mais des retours de fonds employés aux Etats-Unis ont bientôt rendu au marché monétaire sa plénitude et reprenant confiance, les cours sont de nouveau en hausse. A la session de ce jour, les cours suivants ont été établis : Banque Montréal, 31 actions à 212, 25 à 212½, 50 à 208 ex-dividende, 15 à 208½, et 20 à 208½. Banque d'Ontario, 135 à 67. Banque de Toronto, 35 à 181½, 50 à 181½, 120 à 182. 25 à 170½ ex-div. Banque Jacques-Cartier, 50 à 124. Banque de l'Union, 14 à 95½. Banque du Commerce, 167 à 148½, 200 à 148½, 208 à 148½, 225 à 149. Télégraphe de Montréal, 250 à 131, 75 à 130½, 50 à 130½. Navigation du Richelieu, 175 à 64. Chars Urbains, 200 à 148, 150 à 148½, 35 à 148½.

L'argent reste assez abondant pour qu'aucun changement ne se soit produit dans l'escompte du bon papier de commerce qui s'effectue de 6 5/8 pour cent. Néanmoins, 8 p. c. est demandé sur du papier un peu moins bien coté. Les prêts sur le marché sont sans changement. Le change sur Londres, 60 jours, vaut de 109½ à 109¼, Le New-York varie du pair à 116 prime.

ALCALIS, POTASSES ET PERLASSES.—Les arrivages ont été fort légers pendant cette semaine et les prix sans variation pour les potasses : dont les Ires sont cotées de \$5 à \$5.10 et les secondes de \$4.50 à \$4.10. Les perlasses ne donnent lieu qu'à des affaires de détail de \$7.75 à \$8 par 100 lbs. Les stocks en magasin au 1er mai sont de 1,407 brls potasses et 274 brls perlasse contre 1381 pot. et 128 perl. l'année dernière à pareille époque.

PRODUITS CHIMIQUES.—Les affaires en produits chimiques ont été actives pendant cette semaine, les prix sont fermes et sans changement. Les marchés anglais sont également plus fermes et ont une tendance en hausse. On cote bicarbonate de soude par tonne \$9.5, soda crystals \$3 2/6, borax raffiné 60 shill. La question pour notre marché dépend principalement des frets qui tendent à se maintenir élevés par suite de la pauvreté du fret de retour.

MARCHANDISES SECHES. — *Etoffes, tissus et nouveautés.*—Tant que la saison froide continuera, on ne peut pas s'attendre à un changement dans les affaires de marchandises sèches qui sont en ce moment fort calmes. Mais si la chaleur se produisait, l'inactivité disparaîtrait immédiatement et la saison d'été pourrait encore donner de bons résultats. Les opinions diffèrent beaucoup quant aux remises que les uns présentent comme bonnes tandis que les autres se plaignent de leur lenteur. Quelques acheteurs de la proximité de la ville ont visité les magasins, mais peu de chose s'est accompli pendant la semaine.

ÉPICERIES.—Les transactions avec l'intérieur du pays sont toujours actives quoique celles dans la ville soient limitées. En sucres : une certaine faiblesse s'est manifesté dans les raffinés et les granulés peuvent se coter de 9½ à 10c. Les sucres blonds d'Ecosse ont eu la vente de 100 sacs à 7½c. En sucres bruts, malgré l'offre de plusieurs chargements dans

le port d'Halifax, rien ne s'est traité. Il en est de même des melasses des Barbades arrivées dans le même port, elles sont tenues à prix trop élevé pour trouver acheteurs ici. 50 barils Antigua ont été payé 50c p. gal. Les sirops sans changement. Les cafés sont toujours peu actifs, un lot Jamaïque a eu preneur à 16c p. lb. En Europe, la tendance est calme et à la vente publique de Hollande, les Javas n'ont pu obtenir le prix de l'estimation. A Rio, la récolte promet une pleine production. Les thés ne donnent lieu qu'à une demande locale. Les Japans communs se paient de 17 à 20c. les moyens aux bons moyens s'écoulent de 27 à 32c p. lb.

Les épices sont fort tranquilles, quoique le poivre noir maintienne son prix de 14 à 14½c. Les fruits attirent un peu plus l'attention ; quelques 200 caisses London Layers ont été payées \$1.90. Les raisins de Corinthe se tiennent au prix de 6½ à 6¾c et les raisins de Valence de 10 à 10½c par lb.

GRAINS ET FARINES.—Les avis d'Europe ne se modifient pas, les besoins trouvant à se satisfaire dans des importations assez considérables pour ne pas permettre une hausse des prix. Les agissements de la spéculation aux Etats-Unis ne peuvent rien contre les faits : ainsi la France a, pendant les trois premiers mois de cette année, importé dix millions en moins et a exporté vingt millions en plus de denrées alimentaires que pendant le premier trimestre de 1881. Les variations du marché de Chicago sont journalières, mais la baisse est prochaine, malgré tous les bruits que l'on fait courir sur la récolte en terre. Ici, les prix sont nominaux, excepté pour les avoines qui trouvent un débouché aux Etats-Unis. Nous cotons : blé roux du Canada, \$1.47 à \$1.48 ; blé blanc, \$1.40 ; blé de printemps, \$1.38 à \$1.50 par 60 livres. Les pois sont plus faibles de \$1 à \$1.02½ ; avoine, de 43 à 43½c ; le seigle, 85 à 90c ; l'orge, 65 à 67c par 48 livres. Les quantités disponibles tant aux Etats-Unis qu'au Canada étaient, au 22 avril dernier, de 10,809,461 boisseaux de blé, 8,319,520 blé de maïs et 2,322,247 boisseaux d'avoine.

Farine—Il n'y a aucun changement dans les prix, mais pour opérer une vente forte, il faudrait faire des concessions. L'article est fort calme à ces prix :

Supérieure Extra.....	\$6.50 à \$6.55 par brl.
Extra Superfine.....	6.35 6.40 "
Extra de printemps.....	6.20 6.25 "
Superfine.....	5.75 5.85 "
Forte de boulanger.....	6.50 6.75 "
Farine en sacs, Ontario..	3.00 3.05 p 100 lb
do de la ville.....	3.80 4.00 "

Frets : Des contrats ont été faits pour grain par steamers pour l'Angleterre, Londres, Bristol, 2s 6d à 2s 9d ; pour Liverpool, 1s 3d à 1s 6d ; Glasgow, 1s 3d à 1s 6d ; pour Bestiaux pour la première moitié du mois de mai, de £4 à £3 10s, et £3 sont aujourd'hui obtenables.

PRODUITS DE LA FERME. — Le beurre reste sans activité et faible. Les stocks s'accumulent et les acheteurs ont l'avantage. Les ventes pendant la semaine du meilleur beurre ont eu lieu de 21c à 23c, les qualités moyennes de 17 à 2c. La semaine prochaine, les prix baisseront encore. Le vieux beurre est maintenant en petite quantité et les ventes ont eu lieu à 13, 14 et 15c par lb.

Fromage.—Le fromage est ferme et en bonne demande pour le détail de 13 à 14c par lb. pour le fromage de bonne qualité de l'autonomie. Celui de l'été vaut de 6 à 12c. Le fromage nouveau commence à arriver plus abondamment de l'Ouest, il est en ferme demande de 12 à 12½c par livre pour le fromage bien fait. Les œufs se paient de 14 à 15c par doz. En barils, le prix est de 13 à 14c. Le sucre d'éra-ble vaut de 9 à 12c par livre et le sirop de 90c à \$1 par gallon.

**FOURRURES.**—Quelques lots assez forts de rat musqué ont été reçus pendant la semaine, et le prix des belles peaux a varié de 18 à 20c. Le loup cervier vaut de \$1 à \$2.25. La loutre de \$4 à \$10 et la bête puante a été payée pour choix à 75c. Le marché est lourd et les prix cesseront bas.

**PEAUX ET CUIRS.**—On rapporte un bon courant d'affaires en peaux vertes de la boucherie aux prix de \$8, \$7 et \$6 50 par 100 livres. Les peaux de mouton se placent de \$1.25 à \$1.75 selon grandeur et les peaux de veau se paient constamment 14c par livre.

En cuirs, le marché est plus encourageant ; quoique les prix ne se soient pas modifiés, les détenteurs sont plus fermes, principalement en cuirs à semelle qui sont en bonne demande. Il en est d'ailleurs ainsi partout. On s'attend à une hausse. On nous écrit de Chicago : Le marché de Chicago pour les peaux est tenu en mains fermes en vue du petit nombre d'animaux. L'hiver sans neige, le manque de fourrage pour le bétail n'ont pas produit une aussi bonne qualité de bestiaux que les marchés le demandent.

Les achats à livrer tant pour le pays que pour l'exportation sont grands, et les quantités pour la consommation seront réduites, car la vente sur pied pour l'exportation laissera bien peu de produits de détail pour la manufacture, tandis que la demande sera considérable en cuir par suite de l'émigration vers les territoires américains et canadiens ; les prix doivent donc monter prochainement.

**FERS ET FERRONNERIES.**—En fer en gueuse, un montant d'affaires assez grand s'est fait aux prix de \$22 par tonne ex-ship, pour No 1 marque, et à \$20.50 pour Eglinton. Les fers sur place sont toujours au même prix. Les avis d'Angleterre laissent croire à des prix plus bas et déjà le fer en barre à livrer peut s'obtenir à \$2.10 et peut être au-dessous. En fer blanc, beaucoup d'affaires de demi gros se traitent sur la base de \$5.25 p. IC au bois et \$4.25 pour coke. En ferronnerie les affaires sont actives à des prix bien tenus.

**Laines.**—Une baisse assez forte s'est produite dans le prix des laines domestiques. Ainsi A super. est aujourd'hui coté de 31c à 33c. B super. de 29 à 30, et la laine non triée de 26 à 27c. Les laines fines étrangères sont tenues à prix fermes. Cap. de B. Esp. 18½ à 21c et la laine d'Australie de 23 à 32c selon finesse.

MARCHÉS DE LA VILLE.

Le temps d'hiver dont nous avons été gratifié ces jours-ci a empêché bon nombre de fermiers de se rendre en ville malgré cela les denrées étaient en quantité suffisante pour subvenir à la demande.

**Grains.** L'avoine comme toujours formant le grain principal amené par les fermiers, la demande locale était assez bonne, les prix extrêmes ont été 95 c à \$1.05 le sac, la généralité des ventes se sont faites à \$1.00. Les pois étaient rares et le peu qui s'est présenté s'est rapidement vendu à \$1.05 et \$1.10 le minot. Les haricots étaient presque introuvables, les belles qualités de blancs, triés à la main, ont fait jusqu'à \$3.25 le minot ; les qualités inférieures variaient de \$2.00 à \$2.75. Le sarrasin était rare et se vendait de \$1.30 à \$1.40 par sac de deux minots. L'orge est ferme de 45 à 70c par minot.

**Légumes.**—Nous n'avons rien remarqué de bien nouveau cette semaine dans cette ligne, les transactions de quelque importance sont toujours faites en pommes de terre, qui s'exportent continuellement en grande quantité. Cependant, les arrivages nombreux ont fait éviter la hausse, et quoique les prix soient sans changement, on sent que le marché est plus facile. Les prix de détail et ceux des fermiers sont les mêmes que ceux de la semaine dernière.

Les commerçants vendent les bonnes qualités par wagon, délivrés à la Pointe St. Charles, de \$1.05 à \$1.10 le sac, et les blanches de 85c à \$1.05. Les pommes de terre nouvelles des Bermudes valent \$4.00 le minot. Les racines deviennent rares et sont en hausse, le minot de carottes, de betteraves, ou de panais valent \$1.00. Les navets sont en bonne demande et montent conséquemment, les meilleures sortes valent \$1.00 le minot. Les oignons semblent vouloir se relever et atteignent maintenant de \$2 à \$2.50 le baril. Les oignons espagnols coûtent 50c la douzaine. Les choux de Montréal deviennent rares, nous cotons \$3 le baril ; quant aux choux nouveaux importés, ils se vendent bien de 25c à 35c la pièce. Le printemps pousse à la salade et les laitues s'envolent rapidement de 50c à \$1.00 la doz., suivant la grosseur. Les épinards sont faciles à \$1.50 le minot. Les radis sont fermes de 80c à \$1.00 la doz., la rhubarbe de 10 à 15c le paquet, et le persil à 5c. Un lot d'asperges a été vendu 80c la botte

**Fruits.**—Les pommes sont très fermes, quant aux prix, les détenteurs demandent de \$5 à \$6.50 le baril, suivant qualité, et vendent peu, s'attendant à une hausse prochaine. Les oranges sont toujours à \$10 la caisse pour Valence choisies : les citrons à \$6.00 la caisse et \$4.50 la boîte. Les fraises à 50c le quart et les ananas de 40 à 50c la pièce.

**Produits de la ferme.**—Les arrivages ont été très pauvres ; le beurre frais s'est vendu de 25 à 30c et le beurre en tinette de 18 à 22c. Les œufs frais étaient assez abondants et variaient de 15 à 18c la doz, suivant qualité.

**Volailles.**—Les poulets sont rares et chers, mais cependant les prix sont moins exorbitants que pendant les semaines écoulées. Les ventes se font de 75c à \$1.10 la paire. Les dindes trouvent acheteurs de 14 à 15c la livre.

**Viandes.**—Les prix élevés ont eu pour résultat immédiat la réduction de la consommation. Les prix de la viande sont sans changement ; les porcs parés se sont vendus \$10 le 100. Un lot extra de 3 à 400 lbs. a atteint \$10.50.

**Poissons.**—Marché calme, prix fermes.

MARCHÉ AU FOIN.

La demande était assez considérable sur le dernier marché, et les arrivages qui étaient un plus considérables qu'ils ne l'avaient été récemment, se sont tous écoulés. Nous cotons de \$10.50 à \$12 les 100 bottes de timothy de qualités moyennes à bonnes, et nous constatons la vente de 20 à 30 charges à ce prix. Quelques fermiers demandaient \$12.50, mais nous croyons qu'ils ont dû se contenter des prix que nous avons indiqués. Les qualités inférieures ne se sont pas élevées au-dessus de \$9.00 à \$9.50. Trois wagons de foin pressé se sont vendus à \$14.50 la tonne, et un wagon à \$14, mais pour foin de choix, nous cotons \$15, et pour le foin inférieur \$13 la tonne. La demande de foin de choix pour Boston est active.

MARCHÉ AUX BESTIAUX.

Depuis samedi, il est arrivé dans les étables de la Pointe St. Charles 112 têtes de bétail, quelques-uns à l'apparence commune avaient été amenés par le chemin Q. M. O. et O. Peu de ventes pour l'exportation, variant de 5½ à 6½c la livre, poids vivant.

Au marché Viger, il a été offert environ 250 têtes, mais la moyenne était d'une qualité commune et inférieure. La demande était active, malgré les prix élevés, et à midi, les arrivages étaient achetés. Quelques belles bêtes se sont vendues 6c la livre, mais les prix généralement payés variaient de 5½ à 5¾c la livre. Les animaux maigres de deux ans étaient demandés de 4 à 4½c la livre.

Environ 100 veaux ont été amenés et se sont vendus de \$1.50 à \$3.50 pour les plus petits, de \$4.50 à \$8.00 pour les qualités moyennes,

et de \$9 à \$10 pour les veaux de choix. Les agneaux ont été achetés de \$4 à \$6, et les moutons de \$6 à \$11. Les porcs étaient rares et chers de \$8.25 à \$8.35.

MARCHÉ AUX CHEVAUX.

L'exportation de la semaine dernière consistait en 153 chevaux, coûtant \$19,064.75 contre 104 chevaux coûtant \$13,151 la semaine précédente, et 284 chevaux coûtant \$29,602.75 pour la semaine correspondante de 1881.

L'exportation pour le mois finissant le 30 avril a été de 666 chevaux coûtant \$82,474.75, contre 1,245 chevaux coûtant \$142,521.56 pour le mois de mars, et de 1,211 chevaux coûtant \$125,638.00 pour le mois d'avril 1881.

Du 1er janvier au 30 avril 1882, l'exportation totale de Montréal aux Etats-Unis a été de 3,131 chevaux coûtant \$358,365.15 contre 3,697 chevaux coûtant \$355,063.30, pendant la période correspondante de 1881. Quoique le nombre de chevaux exportés cette année soit de 548 chevaux au-dessous de celui de l'an dernier, il y a une balance de \$3,301.86 en faveur de la valeur de cette année, ce qui prouve la hausse réalisée en 1882. La moyenne des prix payés par les acheteurs américains, la semaine dernière a été de \$124.60 contre \$126.46, la semaine précédente, et \$103.24 pour la semaine correspondante de l'an dernier. La demande locale et américaine continue d'être satisfaisante, malgré les hauts prix demandés par les marchands et les fermiers.

Les prix payés actuellement n'ont jamais été atteints pendant ces dernières années, et leur longue stabilité est le sujet de bien des commentaires parmi nos négociants. Les demandes pour Albany, New-York ont été actives la semaine dernière.

DEPECHE TELEGRAPHIQUES DU JOUR.

MARCHÉS D'EUROPE.

PRIX A LIVERPOOL.

	S.	D.	S.	D.
5 P. M., 4 mai 1882.				
Farine.....	10	0	12	6
Blé : Printemps.....	9	0	10	0
“ Roux d'hiver.....	9	10	10	5
“ Blanc.....	9	10	10	3
“ Club.....	10	3	10	6
Maïs.....	6	7	0	0
Avoine.....	6	6	0	0
Orge.....	5	2	0	0
Pois.....	7	3	0	0
Lard salé.....	82	6	0	0
Saindoux.....	56	6	0	0
Bœuf.....	00	0	0	0
Viande salée.....	51	6	53	0
Suif.....	40	6	0	0
Fromage.....	63	0	0	0

New-York, 4 mai.

Blé roux No. 2 ... Mai.....	1.48½
“ ..... Juin.....	1.48½
“ ..... Juillet.....	1.33
“ ..... Août.....	1.24½
“ ..... Sept.....	1.24½
Maïs..... Mai.....	82½
“ ..... Juin.....	82½
“ ..... Juillet.....	82½
“ ..... Août.....	82½
Lard salé..... Juin.....	18.50 à 18.75
“ ..... Juillet.....	18.65 à 18.85
Saindoux, p. 100 lbs... Mai.....	11.55 à 11.57½
“ ..... Juin.....	11.57½ à 11.60
“ ..... Juillet.....	11.67½
“ ..... Août.....	11.75
“ ..... Sept.....	11.80 à 11.85
“ ..... Un an.....	11.42½ à 11.47½

Dépêche de Beerbohm—*Liverpool*: 4 mai.  
 Chargements à flot: blé, ferme.  
 Chargements à flot: maïs, rien n'est offert.  
 Chargements en transit: blé, ferme.  
 Chargements en transit: maïs, ferme.  
 Blé attendu: 2,700,000 qrs.  
 Maïs, " 240,000 "

Chicago, 4 mai.	
Blé de Printemps No. 2..	Juin..... 1.28 1/2
" " " " " "	Juillet.. 1.29 3/4
Maïs .....	Juin..... 73 1/2
" " " " " "	Juillet.. 73 1/2
avoine .....	Ju n..... 53 1/2
" " " " " "	Juillet.. 46 1/2
Lard salé.....	Juin..... 18.50
" " " " " "	Juillet.. 18.70
Saindoux, p. 100 lbs.....	Juin..... 11.40
" " " " " "	Juillet.. 11.55

Stock à Chicago le 2 mai.

Lard..... 282,060 barils.  
 Saindoux..... 132,499 tierçons.

INSPECTION DES FARINES.

Quantités inspectées pendant la semaine finissant le 29 avril 1882, par M. L. A. Boyer, Inspecteur:

	Barils.
Supérieure Extra.....	783
Extra Superfine.....	1,455
Fancy Superfine.....	906
Extra de printemps.....	1,085
Superfine.....	906
Fine.....	564
Middings.....	134
Pollards.....	11
Rejetée.....	570
Sûre.....	.....
<b>Total.....</b>	<b>6,108</b>

MONTREAL—Quantité en magasin.

	1882. 1er mai.	1882. 15 avril.
Blé, boisseaux.....	36,504	46,028
Maïs, ".....	54,415	56,915
Pois, ".....	151,582	146,615
avoine, ".....	75,088	95,761
Barley, ".....	3,967	15,589
Riz, ".....	48,804	48,263
Fleur, barils.....	67,193	63,562
Farine d'avoine, barils.....	359	430
Farine blé-d'Inde, ".....	142	127

Notre agent, résidant,

Mr JAMES THOMAS

sera heureux de recevoir nos clients

JOSELIN & CO

Au No. 372  
 Rue Notre-Dame

7 Wellington Street

MONTREAL

TORONTO.

Marchands de Dentelles

PAPIER DE SABLE

Marque de la couronne.

EN RAMES ou ROULEAUX

TOUS LES NUMEROS

Les prix et les échantillons fournis aux maisons de gros.

PETER R. LAMB & CIE.

Fabricants, TORONTO.

MOUVEMENT DES PRODUITS.

Arrivages généraux pour la semaine finissant le 3 mai 1882 et comparaison avec la même semaine en 1881, ainsi que les Expéditions comparées pour la dite période en 1882 et 1881:—

	ARRIVAGES		EXPÉDITIONS	
	1882	1881	1882	1881
Blé, boisseaux.....	17,830	101,704	20,813	101,818
Maïs.....	80	900	2,347	24
Pois.....	50,727	88,181	47,110	46,675
avoine.....	2,400	2,991	11,467	343
Orge.....	565	800	1,053	1,024
Farine, barils.....	24,886	18,583	12,988	11,103
Farine d'avoine, bis.....	240	1,570	514	644
Pot et Perlasse.....	94	91	189	52
Beurre.....	25	281	22	1,408
Promesse, boîtes.....	875	608	774	2,7
Lard, barils.....	5	1,287	251	623
Saindoux, bis.....	85	2,540	61	2,418
Suif.....	883	890	88	177
Cuir, pièces.....	.....	279	.....	406
Vandales salées, pièces.....	.....	.....	18	.....

Arrivages du 1er janvier au 3 mai 1882, et comparaison avec les arrivages pendant la même période en 1881, et aussi, total des Expéditions pendant la période du 1er janvier au 3 mai, tant en 1882 qu'en 1881.

	ARRIVAGES.		EXPÉDITIONS.		TOTAL.
	1882	1881	1882	1881	
Blé, boisseaux.....	771,259	612,706	697,866	592,064	771,259
Maïs.....	65,421	100,934	103,880	70,329	65,421
Pois.....	399,967	321,750	321,750	275,739	399,967
avoine.....	115,033	88,622	45,329	6,715	115,033
Orge.....	37,000	205,492	33,761	12,940	37,000
Farine, barils.....	208,587	19,097	80,638	85,429	208,587
Farine d'avoine, bis.....	9,993	19,097	8,420	18,198	9,993
Pot et Perlasse.....	1,871	2,420	1,776	1,819	1,871
Beurre.....	32,219	25,470	42,751	35,310	32,219
Promesse, boîtes.....	10,603	4,869	69,405	56,474	10,603
Lard, barils.....	8,371	8,209	4,200	4,314	8,371
Saindoux, bis.....	15,877	15,988	17,263	16,475	15,877
Suif.....	2,655	2,628	1,495	4,008	2,655
Cuir, pièces.....	15,943	17,957	3,814	4,008	15,943
Vandales salées, pièces.....	18,302	8,398	19,061	10,139	18,302

ROBERT TURNBULL

Fabrique de Tricots de Galt.

La Médaille Centenaire à l'Exposition de Philadelphie en 1876 lui a été accordée pour la manufacture de

Vêtements de Deansons pour Femmes, Hommes et Enfants, en Laine d'Agneau

Prix pour l'excellence des couleurs et la perfection du travail.

GALT, Ont.

Demandez le prix courant.

TORONTO, Ont.

PRINTEMPS 1882.

HUGHES BROTHERS

MARCHANDISES SÈCHES EN GROS

TORONTO.

Agence à Montréal:

112, Rue Saint-Paul.

M. E. O'BRIEN expose en ce moment à notre agence à Montréal, un assortiment complet des échantillons de notre Importation de Printemps, consistant en Nouveautés, Articles pour Robes, Soies et Satins, Draps et Tweeds, Tapis et Prêlarts, Lingerie. Modes et Articles pour Hommes, etc., etc.

Le commerce est prié de visiter et d'inspecter notre assortiment. Tous les ordres donnés à M. O'Brien recevront toute notre attention et seront délivrés dans le plus court délai.

TERMES LIBÉRAUX.

HUGHES BROTHERS,  
 TORONTO.

The Crompton Corset Co.

FABRIQUE DE

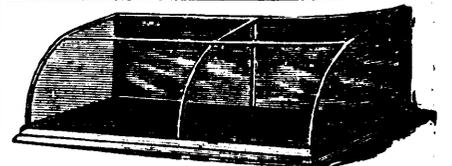
Corsets de qualité supérieure

Manufacture et Magasin en Gros.

No. 78, YORK STREET, TORONTO.

T. JAMES CLAXTON & CO.,

20, Rue Ste-Hélène, Montreal.



W. MILLICHAMP & CO.

FABRICANT DE

Montres d'Etalage en Argent et en Bois

29 a 35, Rue Adelaide, Toronto Est.

Demandez le Catalogue illustré.

Manufacture de Brosses d'Ontario

95 Front Street East, TORONTO.

SANDERSON, BAILEY & PILLOW

Manufacturiers de toutes espèces de BROSSES:

Brosses pour Peindre, Kalsominer et Vernir (une spécialité).

Tout ouvrage garanti être fait de la meilleure Sole importée.

Demandez le prix courant.

ROSSIN HOUSE

TORONTO, Ont.

Rendez-vous des hommes d'affaires, des Marchands et des Hommes de Loi. L'Hôtel le mieux conduit dans le Canada. Le seul Hôtel de première classe situé sur la principale RUE DES AFFAIRES.

Eau froide et eau chaude à chaque étage, entièrement chauffé à la vapeur. Sonnette électrique dans chaque chambre. Elevateur pour voyageurs et leur bagage en opération nuit et jour. Prix proportionnels.

H. J. NOLAN,  
 Premier Commis.

MARK H. IRISH,  
 Propriétaire

GEORGETOWN, Ont.

Notre Machine Canadienne a faire les Cotes des Bas



ET LA  
**MACHINE A TRICOTER**  
DE  
**FRANZ & POPE**  
SONT LA PERFECTION

Elles tricotent un Bas complet en 5 minutes.

Demandez le prix courant.  
**Creelman Frères, Fabricants**  
GEORGETOWN, Ont

HAMILTON, Ont.

**YOUNG & FRÈRE**

FABRICANTS

d'Appareils pour Lampes à Pétrole, Supports et Suspensions.

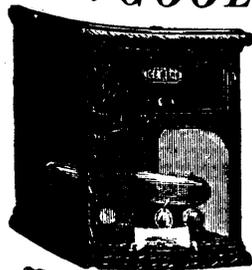
Magasin: 17, John street,  
Fabrique: 135 et 137, King William street,

**Hamilton, Ont.**

Demandez le Catalogue illustré et le prix courant.

BRANTFORD, Ont.

**E. L. GOOLD & CO.**



Fabricants de  
**Réfrigérateurs,**  
**Carcans pour Chevaux,**

**Trappes à Mouches en Toile métalliques et Toiles métalliques pour fenêtres.**

Demandez la Circulaire.

**BRANTFORD, Ont.**

LONDON, Ont.

**ONTARIO TOY CO.**

LONDON, Ont.

**MANUFACTURE de VOITURES d'ENFANTS**

TRAINEAUX, ETC.

Demandez le catalogue pour le printemps de 1882, qui contient les formes les plus nouvelles et les plus recherchées et à des prix raisonnables. Un escompte libéral et les conditions seront communiqués au commerce sur demande.

WOODSTOCK, Ont.

**J. & T. GRANT**

TANNEURS

Harnais, Empeignes et Veau

FABRICANTS DE CUIR A COURROIES

WOODSTOCK, ONT.

Demandez le prix courant et l'escompte,

**E. G. THOMAS**

Fabricant d'Orgues d'Eglise et de Salon.

DIX-SEPT PREMIERS PRIX obtenus dans les cinq dernières années.

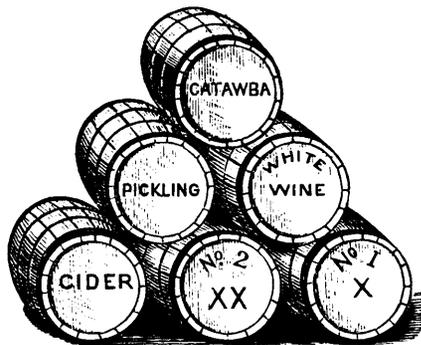
DIPLOME à l'Exposition Centenal, 1878.  
DIPLOME à l'Exposition de Hamilton, 1879.

WOODSTOCK, Ont.

Demandez le prix courant et la circulaire.

HAMILTON, Ont.

FABRIQUE DE VINAIGRES D'ONTARIO  
HAMILTON, Ont.



**JAMES SUTHERLAND & CO.**

FABRICANTS DE

Vinaigres Fins, Esprits Méthylliques  
EN ENTREPOT

Prix et Echantillons adressés sur demande

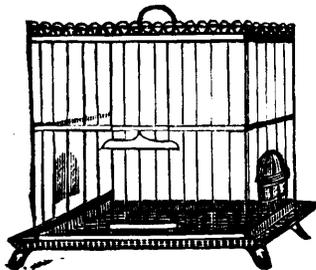
**FEUX D'ARTIFICE.**

La seule place pour obtenir des Pièces d'Artifice de bonne qualité sur ce continent et de fabrique canadienne est :

LA CIE. DE FEUX D'ARTIFICE INSURPASSABLE

DE HAND

Head street, Hamilton, Ont.



**J. H. Stone Mfg Co**

FABRIQUE

d'Articles pressés, frappés et repoussés.

Fournitures de ferblantiers,  
Cages d'oiseaux, Lanternes tubulaires,  
pour chemin de fer, Supports et fermetures de chassis de Cooke.

HAMILTON, Ont.

J. H. STONE, W. S. BURNS,  
directeur de la manufacture. Secrétaire.  
Demandez le catalogue et le prix courant.

**LARD EN PLANCHES.**

Long Clear et Cumberland Cut Breakfast,

BACON, JAMBONS, EPAULES,

Jambons desossés,

LE TOUT DE LA MEILLEURE QUALITÉ.

F. W. FEARMAN,

Hamilton, Ont.

Fonderie de Fer d'ornementation  
HAMILTON.

**OLSMSTED & SON**

FABRICANTS DE FONTAINES, STATUES, CLO-  
TURES, VASES ET FAITIERS.

Tout genre et toute espèce d'ouvrages en fer fondu et forgé.  
Demandez le catalogue et le prix courant.

BROCKVILLE, Ont.

**The J. SMART Mfg. Co.**  
BROCKVILLE, Ont.

POELES,

FOURNAISES A AIR CHAUD,

RAILWAY TRAVERSING JACKS,

HAND CARS,

STEEL FROGS,

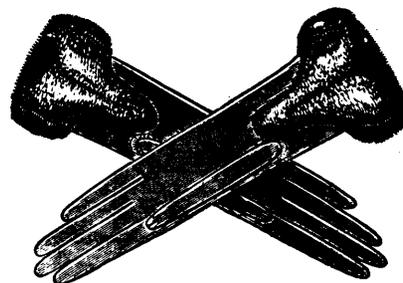
CRICS ET LEVIERS

de toute dimension.

Assortiment général de toute espèce de

**Quincalleries.**

Demandez le Catalogue et prix courant.



**JAMES HALL & CO.**

BROCKVILLE, Ont.

Fabricants de Gants et de Mitaines

Et Marchands de Mocassins Indiens.

N.B.—Articles de PEAUX de VEAU et de DAIM une spécialité.

GALT, Ont.

**FONDERIE DE GALT**

Manufacture de Machines et de Métiers.

Attention spéciale aux Machines pour travailler le bois, construites d'après de nouveaux modèles, et les derniers perfectionnements, dont une partie est garantie par des patentes.

Les mentions les plus recommandables aux Expositions de Montreal, Toronto et London, l'année dernière,

Le plus bel assortiment de MACHINES à TRAVAILLER le BOIS qui ait jamais été exposé par une seule Manufacture au Canada.

Prix et Catalogues adressés sur demande.

COWAN & CO.,

GALT, Ont.

DOON, Ont.

**M. B. PERINE & CIE.**

Fabricants de

Fils à Voile, à Sacs et à Balais

BLANCHIS et ECRUS

Cordes de Lit et de Chassis, Cordes de

Fil, etc., Bourre de Laine et

Bourre de Chanvre.

Echantillons et prix adressés sur demande.

M. B. PERINE & Cie.

DOON (Waterloo County), Ont.

GANANOQUE, Ont.

## Ferrures pour la Carrosserie

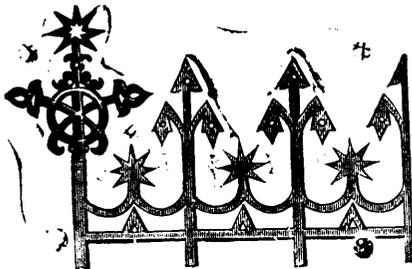
WHEEL PLATES,  
Clips,  
CLIP KING BOLTS,  
Marche-pieds.  
SHAFT COUPLINGS, &c.  
Manufacture de

**GEORGE GILLIES**  
GANANOQUE, Ont.

Catalogue et Prix courants adressés sur demande.

## Grilles, Clotures et Faitières d'Ornement

En Fer forgé Patente de CALLARD.



Clôtures de 75c. à \$2.00 par pied.  
Portes de \$1.50 à \$5.00 par pied, Pentures  
Grilles de 20c. à \$1.50 par pied. [comprises].  
Faitières de 25c. à \$1.50 par pied.

Pour catalogue illustré, s'adresser à

**E. E. ABBOTT, Gananoque, Ont.**

## COWAN & BRITTON

FABRICANTS DE

Clous pressés, rivés, à Tête plate et de toute espèce de Clous pour les Malles et la Chaussure,

— ET AUSSI —

Charnières à T et à Courroies, Poignées en Fer forgé, Morillons fermoirs, Gonds, Pentures, Crochets et Pentures à Vis, Tourne-vis, etc.

Circulaires et Prix courants adresses sur demande.

MERRITON, Ont.

## MERRITON HAMMER WORKS

**P. & J. PHELPS,**

Fabricants de toute espèce de Marteaux et Masses de fer et d'acier. Seuls fabricants du Marteau patenté de David Madole.

Ventes en gros et en demi-gros seulement.

Echantillons et prix adressés sur demande.

**Merriton, Ont.**

DUNDAS, Ont.

## McKECHNIE & BERTRAM

Manufacture d'Outils du Canada

DUNDAS, Ontario.

Assortiment complet d'Outils de Machines pour les Ateliers de Chemin de Fer, de Constructeurs de Locomotives et de Chars, de Fabricants de Machines Agricoles et à Planer. — Contrats acceptés et remplis dans le plus court délai. — Soumissions fournies, Prix courants et Catalogues remis sur demande

GUELPH, Ont.

## J. & A. ARMSTRONG & CO.

FABRICANTS DE

## Tapis Union et de Tapis tout Laine

d'après les plus nouveaux patrons et dessins.

Demandez la liste des prix.

J. & A. ARMSTRONG & CIE..

GUELPH, Ont.

## Piano Rainer

DE LA MANUFACTURE DE

**RAINER, SWEETNAM et HAZELTON.**

Premier Prix, Diplôme et Médaille à Toronto.  
Premier Prix à Hamilton, Brantfort et Guelph.

Demandez le prix courant et les circulaires illustrées.

GUELPH, ONT.

ST. CATHARINES, Ont.

## BLIGH & CO.

ST. CATHARINES, ONT.

Seul fabricant de

Pour les

INSTRUMENTS AGRICOLE

Demandez les échantillons et les prix.

TORONTO, Ont.

## Compagnie Manufacturiere de la Machine à Tricoter de Lamb.

Fabrique de Machines à Tricoter de Lamb et de "Tuttle."

Demandez le catalogue et le prix courant.

J. M. STATEN,

Agent-Général pour le Canada,

44 Church Street, TORONTO, Ont.

HAMILTON, Ont.

## THOS. LAWRY

PREPARATEUR DE LA CÉLÈBRE

## CROWN BRAND SUGAR-CURED HAMS

LARD FUME et EPAULES, JAMBONS de BOEUF, LARD en PLANCHES LONGUES

et CUMBERLAND, MESS PORK,

SAINDOUX, etc., etc.

No. 9 Charles Street

HAMILTON, Ont.

BERLIN, Ont.

## DOMINION GLOVE WORKS,

BERLIN, Ont.

BINGEMAN & WILDS, PROPRIÉTAIRES.

FABRIQUE DE GANTS pour les maisons de gros et de demi-gros seulement.

Demandez des échantillons.

## THE CANADA BRAID COMPANY

FABRIQUE DE

## Lacets pour Chaussures

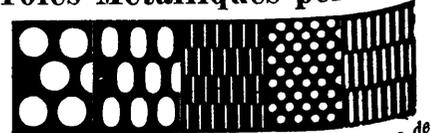
COLBORNE, Ont.

Echantillons et Listes de Prix adressés sur demande.

J. W. HUMPHRIES

J. BOYER.

## Toles Métalliques perforées



TOLES de FER perforées pour Planchers de Séchoir.

TOLES d'ACIER perforées pour Smut Machines.

TOLES de ZINC perforées pour Cribles et Machines à Battre, etc., etc.

FABRIQUÉES PAR

B. GREENING & Co., Hamilton, Ont.

## VICTORIA WHEEL WORKS

GALT, ONT.

## PERRY & COOK

FABRICANTS DE

ROUES et ESSIEUX de VOITURES, MATRIEL pour ROUES, etc.

Premiers Prix obtenus aux Expositions de Toronto et de London.

Demandez le prix courant et l'escompte.



## LIGNE DE TÉLÉGRAPHE

De Selkirk à Edmonton

AVIS

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné jusqu'à midi de Mercredi, le 17e jour de Mai prochain, en une somme ronde, pour l'achat de la ligne de télégraphe du Gouvernement (comprenant les poteaux, fils, isolateurs et instruments) entre Selkirk et Edmonton.

Les conditions sont qu'il sera entretenu une ligne de communication télégraphique entre Winnipeg, Humbolt, Battleford et Edmonton, et que les messages du Gouvernement seront transmis gratis.

Les soumissionnaires devront mentionner, en sus de la somme ronde qu'ils sont prêts à donner pour la ligne de télégraphe, le taux maximum qu'ils chargeront au public pour la transmission des dépêches.

Par ordre,

F. BRAUN,  
Secrétaire.

Dépt. des chemins de fer et canaux,  
Ottawa, 18 Avril 1882.

# S. CARSLY

TISSUS,

Etoffes et Nouveautés

EN GROS

113, RUE ST. PIERRE

MONTREAL

ET

18, Bartholomew Close

LONDRES

## NOUVELLES MARCHANDISES

EN MAGASIN :

- Satins Noirs de tous prix.
- Satins de couleurs, assortiment complet ..... à 37½ cts.
- Satins de couleurs, assortiment complet ..... à 58½ cts.
- Satins de couleurs, assortiment complet ..... à 70½ cts.
- Satins de couleurs, assortiment complet ..... à \$1.16

Rubans de Satin et de Faille,  
Rubans Moirés et Rayés,  
complètement assortis en couleurs et largeurs.  
Franges Noires de toute largeur.

**VIENT D'ARRIVER :**

Soies de couleurs assorties. Belle affaire !  
Collection complète de Gants de chevreau, en Noir, Blanc, Gris, Couleurs, etc.

## NOUVELLES MARCHANDISES

Attendues très-prochainement :

- Fichus en soutache de soie,
- Fichus en soutache et chenille,
- Fichus en chenille, perlés,
- Peleries de chenille,
- Chapes en chenille,
- Collerettes en chenille.
- Cache-miroirs de tous prix.
- Assortiment complet de Corsets de notre propre fabrication.

S. CARSLY,

113, Rue St. Pierre, Montreal.  
30 Mars, 1882.

### MARCHE DE BOSTON.

(De notre correspondant spécial Cyrus H. Bates.)  
Boston, 3 mai 1882.

**Beurre.**—Le marché est très fort et les détenteurs ne tiennent pas à vendre aux prix actuels. Nous cotons :

Crémeries de l'Ouest, nouvelle fabrication, qualité de coix 30 à 31c.

Le beurre frais nouveau est coté de 26 à 27c.

**Fromage.**—Marché ferme, les arrivages de fromages de nouvelle fabrication augmentent. Nous cotons 14 à 14½ pour les qualités de choix, qualités moyennes de 10 à 12c

**Œufs.**—La demande est assez bonne et les prix un peu en baisse.

Nous cotons :

Œufs frais de l'Est, 16½ à 17c la douz.

“ “ du Nord, 11½ “

“ du Canada et de l'Ouest, 16 à 16½.

**Haricots.**—Le marché a été assez actif, les prix toujours fermes, les haricots beans ont monté jusqu'à \$3.85 le minot.

**Pois.**—Les pois sont fermes de 85 à 95 par minot pour communs à rôtir et de \$1.10 à \$1.15 pour pois à bouillir, du Canada.

**Pommes de terre.**—Le marché est décidément à la hausse, les prix étant montés de 5c par minot depuis samedi.

Nous cotons :

Roses hâtives Aroostock de \$1.20 à \$1.25 mt.

do du Nord 1.10 à 1.15 “

Prolifiques 1.10 à 1.15 “

Peerless 1.05 à 1.10 “

Jacksons 0.80 à 0.85 “

Blanches 0.90 à 0.95 “

**Foin.**—Il y a une bonne demande pour les qualités de choix à \$22 la tonne, les qualités ordinaires sont négligées et la paille sans changement.

**Avoines.** La demande n'est pas considérable aujourd'hui mais les prix sont en hausse. Les blanches de l'Ouest ont fait 65c le minot et celles du Canada de 61 à 12c.

## CYRUS H. BATES

Successeur de John S. Ware & Cie.

Marchand Commissionnaire  
Foin, Paille et Produits

70 Commercial Street  
BOSTON, Mass.

Reçoit consignation de Foin, Paille, Fèves, Pommes de Terre, Farine de Sarrazin, Pois de Semence et autres produits de ferme.

### REVUE DE QUEBEC.

(De notre correspondant spécial.)

Québec, 3 mai 1882.

En dépit de l'ouverture de la navigation, la semaine écoulée a été inactive et nous n'avons rien de particulier à signaler dans le monde commercial. Cette inactivité est presque entièrement due au retard survenu dans l'arrivée des premiers steamers océaniques ; car la saison d'été à Québec ne commence réellement qu'après l'arrivée de la flotte du printemps. De fait il y a 6 ou 8 steamers dans le golfe, attendant que les glaces leur permettent de remonter le Saint-Laurent. En ce moment même Messrs Allan ignorent complètement où se trouve le *Polynesian*, et le port vers lequel le capitaine se dirigera.

Parmi les navires détenus se trouvent le SS. Texas de la ligne Dominion, portant une cargaison de bestiaux de choix importés par les principaux éleveurs du Canada et des Etats-Unis, et amenant en outre d'immenses

sommes d'argent destinées aux fermiers des environs de Saint-Louis, Chicago, Compton et Montréal.

Tous les steamers en retard étaient déjà attendus à la fin de la semaine dernière, et le délai comme nous l'avons dit est sans doute causé par une agglomération de glace que l'on sait exister dans le golfe, sans que l'on ait pourtant de renseignements positifs à ce sujet. On est donc réellement incertain si ces premiers steamers monteront à Québec ou iront se décharger dans quelque autre port.

Il est regrettable que les animaux du Texas se trouvent ainsi retardés, les animaux de reproduction sont très demandés actuellement et leur élevage dans ce pays promet de devenir une source de revenu considérable. Les grands capitalistes semblent s'être portés vers cette industrie et nous nous attendons cette saison à une grande importation d'animaux de diverses espèces, par le port de Québec.

Les graves appréhensions manifestées au commencement de cette année, concernant le petit nombre des navires à voiles en destination de Québec, pour la saison du printemps ont malheureusement été réalisées. Jusqu'à ce jour le nombre de voiliers se dirigeant sur Québec est le plus petit qu'on ait encore enregistré depuis bien des années. Pour ajouter encore aux désavantages et charges pesant sur notre commerce maritime, les commissaires du port viennent d'élever le taux du pilotage de 7½ p. c. Cette augmentation il est vrai, était rendue nécessaire par le fait que les pilotes, par suite de leur grand nombre, ne recevaient pas une rémunération suffisante.

Beaucoup de goelettes et autres bateaux sont déjà arrivés des paroisses d'en bas, et quelques-uns sont repartis pour les côtes du Labrador, chargés de provisions pour les malheureux habitants de cette localité. Plusieurs bateaux chargés de farines et d'autres marchandises sont arrivés aujourd'hui de Montréal.

Depuis la fin du mois dernier l'argent est plus facile et peut aisément s'obtenir maintenant de 5½ à 6½ p. c.

La banque de Québec a déclaré un dividende de 3½ p. c. et sur ce fait autant que sur la présomption d'un brillant compte rendu des affaires de l'année, le stock est monté cette semaine de 108 à 127.

Rien à noter dans le commerce des bois ; si ce n'est que les premiers radeaux sont prochainement attendus.

**Fers et ferronneries.**— Cette branche de commerce est calme. La demande n'est pas encore ce qu'on espérait qu'elle serait à l'ouverture de la navigation. Quant aux constructions elles ne sont pas encore sérieusement commencées sur une grande échelle.

**Epiceries.**—Rien de nouveau, en dehors du fait que les affaires sont actives, les acheteurs augmentant leurs stocks en prévision d'une hausse probable.

**Nouveautés.**—Les maisons de gros sont un peu moins occupées que durant les semaines écoulées. Les acheteurs sont tous en route pour l'Europe, pour faire leurs achats de la saison d'hiver.

**Produits de la ferme.**—Les produits de la ferme se maintiennent très hauts. L'avoine a avancé de 2½c environ. Le foin reste ferme mais sans changement. La paille est en hausse. Les pommes de terre baisseront probablement à l'arrivée des steamers en retard, ces bateaux en amenant plusieurs milliers de minots.

**Farines et grains.**—Quoique fermes les prix sont sans changement. De fait on peut dire du marché en général qu'il est sans variation.

Nous cotons :

Farines.—Supérieure extra, de \$6.80 à \$8.50, Extra, de \$6.60 à \$6.70. Forte de boulanger, de \$7.30 à \$8.80. Extra de printemps, de \$6.50 à \$6.60. Superfine, de \$6.00 à \$6.10. Fine, de \$5.50 à \$5.60. Middlings, \$4.80.

**Grains.**—Blé ras, de \$1.70 à \$1.80. Orge, de 80c. à 90c. Pois, de \$1.00 à \$1.05. Avoine, de 45c. à 46c. Graine de mil, \$3.50. Graine de trèfle rouge, de 9½ à 10c. Graine de lin, de \$1.15 à \$1.25. Sarrasin, 72 à 75c. par m. Haricots, par 60 lbs, de \$2.75 à \$3.00. Son, par 100 livres, \$1.27. Moulée, do, de \$1.25 à \$1.50.

**Produits de la laiterie.**—Beurre frais, de 18 à 25c; do salé, de 16 à 18c. Fromage par livre, de 12 à 15c; do, en caisse, de 12½ à 13c. Œufs frais, à la douzaine, de 20 à 25c.; do, en caisse, de 17 à 18c.

**Foin et paille.**—Foin, 1ère qualité par 100 bottes, de \$9.50 à \$10; do, pressé, par tonne, \$12 à \$14.00. Paille, par 100 bottes, de \$5.50 à \$7.00.

**Cuir.**—Cuir à semelles, Espagnol No 1 par livre, de 26 à 28c. Cuir à semelle No 2, de 24 à 26c. Cuir à semelle No 1 de 30 à 32c. Cuir pour harnais, de 30 à 32c. *Buff*, par pied, de 13 à 15c. Vache vernie, de 15 à 16c. Vache émaillée, de 15 à 16c. Cuir fendu, petit, de 23 à 25c; do, grand, de 24 à 26. Veau français, par livre, de \$1.10 à \$1.40.

**JOS. AMYOT**

ET

**FRERE**

Importateurs

Jouets d'Enfants,

Objets de Feu d'Artifices,

Français, Anglais et Américains

38 Rue St. Pierre, Quebec

QUEBEC

**LECLERC & LETELLIER**

IMPORTATEURS

**d'Épiceries, Vins, Liqueurs**

ET PROVISIONS

**48, Rue St-Paul**

ENTREPOT : RUE ST-ANDRE

QUEBEC.

**RIVERIN, PLANTE & Cie**

FONDEURS ET MANUFACTURIERS

GRAND ASSORTIMENT DE

Poêles Doubles et Simples,

Charrues, Chaudières à Sucre,

Ustensiles de Campement, etc.

FONTES de toute espèce exécutées sur ordre

102 à 108, RUE ST-PAUL

QUEBEC.

QUEBEC.

**Poisson ! Poisson !**

500 qrts Hareng Labrador,  
500 " Hareng Anticosti,  
1000 " Morue No. 1 et No. 2,  
Saumon,  
Maquereau, Truite.

— AUSSI —

100 futailles Huile de Morue,  
100 " Huile de Loup-Marin,  
200 quarts Sucre du Pays.

**J. B. RENAUD & CIE.**

Nos. 72 à 82, Rue St-Paul

QUEBEC.

**INSTRUMENTS AGRICOLES.**

Charrues de différentes sortes,

Herses circulaires,

Crochets défricheurs,

Cultivateur,

Semoir "Vessot,"

Semoirs à graines de *Matheo*,

Hone Planet, Faucheuses moissonneuses,

Râteau à cheval, Faneuses mécaniques,

Machines à battre,

Camions (Trucks) pour magasin, etc.

Demandez nos Circulaires.

**COTÉ & VESSOT,**

30, RUE ST. PAUL, QUEBEC.

**EN GROS, DEMI-GROS et EN DETAIL.**

**DUPUIS FRERES**

Importateurs de Marchandises Sèches

COIN DES RUES STE. CATHERINE ET ST. ANDRÉ.

MM. DUPUIS FRÈRES ne craignent pas de dire que les marchands de la campagne auront plus d'avantage à acheter chez eux que partout ailleurs. D'abord ils vendront à meilleur marché que les autres marchands de gros, et voici ce qui leur en donne les moyens :

1° Ils importent eux-mêmes leurs marchandises qu'un des associés de la maison va choisir deux fois par année sur les principaux marchés d'Europe et des États-Unis.

2° Ils n'ont pas les fortes dépenses de loyer, etc., qu'ont les autres importateurs,

3° Ils font le commerce de détail en même temps que le commerce de gros, ce qui est pour eux une source de profits que n'ont pas les autres importateurs.

4° Ils ne manquent jamais de s'emparer des fonds de banqueroute de quelque importance, ce qui les met à même de donner des *Job lots* capables de rencontrer les besoins de tous les acheteurs, voilà comment il se fait qu'ils puissent vendre à meilleur marché que les autres importateurs.

Ils offrent, de plus, les avantages suivants : Ils séparent les pièces et les douzaines sans charges extra. Leurs termes sont faciles et donnent pour du comptant plus d'escompte que les autres marchands de gros.

Enfin, les marchands de la campagne pourront, chez eux, compléter le soir un achat commencé dans la journée et sauver par ce moyen un temps quelquefois précieux.

NOUS CONSEILLONS VIVEMENT A MESSIEURS LES

**Marchands de la Campagne**

DE LIRE ATTENTIVEMENT LES AVANTAGES QU'OFFRENT

MM. DUPUIS FRERES.

**BOURSE DE MONTREAL.**

La table suivante donne le cours le plus haut et le cours le plus bas pour chaque jour de toutes les valeurs cotées à la Bourse, ainsi que le nombre d'actions vendues pendant la semaine.

NOMS DES VALEURS.	Valeur d'Emission.	Dernier Dividende semi-annuel.	Jeudi.		Vendredi.		Samedi.		Lundi.		Mardi.		Mercredi.		Total des ventes.	Prix à la clôture.
			Plus bas.	Plus haut.												
British North America.....	£50	24 p.c.														
du Commerce.....	\$50	4 p.c.	144½	145	145	146	146	146½	147	148½	148	148½	147½	148	4035	147½
du Dominion.....	50	4 p.c.														
du Peuple.....	50	2 p.c.	88	88½	88	88½	89	89	88½	88½	88½	89	88½	88½	153	88½
des Cantons de l'Est.....	50	3½ p.c.														
d'Echange.....	100	2-p3m										170	171			
Fédérale.....	100	3½ p.c.			169½	169½			170	170				170	170	170
de Hamilton.....	100	3½ p.c.														
d'Hochelega.....	100	2½ p.c.														
Impériale.....	100	4 p.c.														
Jacques-Cartier.....	25	3½ p.c.	120	122½	123	124	122	122	120	122	120	122	120	123	62	122
Maritime.....	100															
des Marchands.....	100	3½ p.c.	133	133½	133	133½	133½	133½	132½	133	132½	133	132½	133½	800	133½
Molson.....	50	3 p.c.	124½	125	125	125½	125½	125½	125	126	125½	125½	125½	125½	180	125½
Nationale.....	200	4 p.c.	209½	211½	211½	212½	212½	212½	212½	212½	212½	211½	211½	212	3391	212
d'Ontario.....	50	2½ p.c.														
Québec.....	40		66	67	67	67½	67	67	67	68	67	67	67	67½	2413	67
Standard.....	100	3 p.c.									117½	117½				
Toronto.....	50	3 p.c.														
de l'Union.....	100	3½ p.c.	167½	170	174	176½	177	179½	180	182	181	182	180½	181½	971	181½
Ville-Marie.....	100	2½ p.c.			97	97			97	97	97½	97½	97½	97½		97½
Télégraphe de Montréal.....	40	2-p3m	131	133	132	132½	132½	132½	132	132½	132	132½	131	131½	3529	131
Télégraphe du Dominion.....	50	2½ p.c.														
Gaz de la ville de Montréal.....	40	5 p.c.	165	165	165½	165½	1 5½	165½	165½	165½	164	165	165½	165½	595	165½
Chars Urbains.....	50	7 p.a.	147	147	147½	148½	147½	147½	147½	147	147	147	147	147½	525	147½
Navigation de Richelieu et Ontario.....	100	2 p.a.	61	61½	61½	62	62	62	62	62	62½	62½	64½		2690	64½
Cie de la Manuf. de Coton Hudon.....	100	5 p.c.														
Cie de la Manuf. de Coton du Canada.....	100	5 p.c.							124	125	143	143	145	145		145
Cie de la Manuf. de Coton de Montréal.....	100	5-p3m														
Cie de la Manuf. de Coton de Dundas.....	100	5-2bs.	123	123	123	124	124½	125			125	126½			40	
Montreal Obligations du Havre, 6 0/0.....																
Montreal Obligations de la ville, 5 0/0.....																
Dominion Obligations, 6 0/0.....																
Dominion Obligations, 7 0/0.....																
Dominion Obligations, 5 0/0.....																

\* Ex-dividende.

Ces valeurs ont trouvé des acheteurs aux taux mentionnés.

# L'Orgue Karna

MÉDAILLE ET DIPLOME

A l'Exposition Industrielle de Toronto en 1881.

Reconnu Supérieur à toutes les Orgues de Manufacture Canadienne et égal aux meilleurs instruments des Etats-Unis,

Toutes les Orgues sortant de notre Manufacture et portant notre nom sont garanties pour sept ans.

Nous réclamons l'inspection la plus sérieuse comme la critique la plus sévère, sûrs par avance que plus complète aura été l'épreuve, plus grand sera le triomphe de L'ORGUE KARN.

Demandez le Catalogue Illustré.

**D. W. KARN & Co.**

WOODSTOCK, Ont.

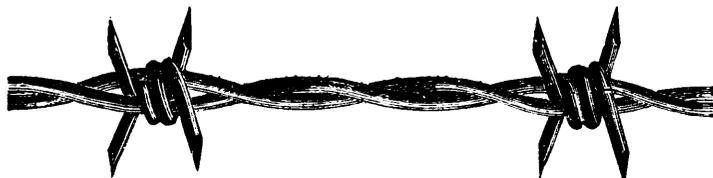
EMPLOYEZ SEULEMENT LA  
**"SELF - RAISING FLOUR" DE BRODIE.**

*C'est le seul article pur et originel.*

Les ordres pour cette farine préparée peuvent être laissés chez tous les épiciers en gros, ou au bureau

**10 et 12 Rue Bleury, Montréal.**

Pointes fixées entre les fils.



Pointes fixées à angle droit.

**"BURNELL" et "MANITOBA"**

A QUATRE POINTES ENTRELACÉES.

**Fil d'Acier Galvanisé pour Clotures**

Fabriqué par la CANADA WIRE COMPANY

**H. R. IVES, Président et Gérant, MONTREAL, P.Q.**

DEMANDEZ LA CIRCULAIRE ET LE PRIX COURANT.

**JOSEPH FORTIER,**

Papetier en Gros, Imprimeur, Lithographe et Fabricant de Livres de Comptes, Fournitures de Bureaux, etc.

**256 & 258 RUE ST. JACQUES MONTREAL.**

**BOOTH & SON**

FABRICANTS

de toute espèce d'Ouvrages en Cuivre

*Pour Distilleries et Brasseries.*

Bassines en Cuivre pour Vapeur et Confiserie. Baignoires, Egouttoirs, Chaudières et Bouillottes à Thé.

Laiton pour la préservation des Bouilloires et des Réfrigérateurs.

Dômes de Laiton et Chambres à Air, etc.

Demandez le prix courant.

**119 Yonge Street, Toronto, Ont.**

**BROSSARD, CHAPUT & CIE.**

MARCHANDS DE

Farine forte à Boulanger, Extra du Printemps, Superfine, Fine,

Middlings,

Farine en Sacs de la Cité et d'Ontario, Lard et Saindoux, Plâtre pour la terre

DE PREMIÈRE QUALITÉ,

**139 et 141 Rue des Commissaires**

(Coin de la Rue St-Jean-Baptiste)

**MONTREAL.**

**MAISON NOTRE-DAME**

**E. MATHIEU & FRERE**

**Epiceries, Vins, Liqueurs**

CIGARES DE LA HAVANE, etc.

**VIN DE MESSE, une spécialité**

**77, RUE NOTRE-DAME, Montréal.**

En vous transmettant notre carte d'affaires nous avons l'honneur de solliciter vos commandes que nous remplirons avec empressement. Vous trouverez chez nous un assortiment complet et de premier choix, à des prix uniformes et modérés. Vos obéissants serviteurs,

**E. MATHIEU & FRERE.**

**C. H. GATELLI**

FABRICANT DE

Macaroni, de Vermicelle de toute qualité

PATES ALPHABETIQUES

SÉMONILLE ET FÉCULE

PREMIER PRIX à toutes les Expositions du monde.

Fabrique : **53 à 59, Rue Perthuis MONTREAL.**

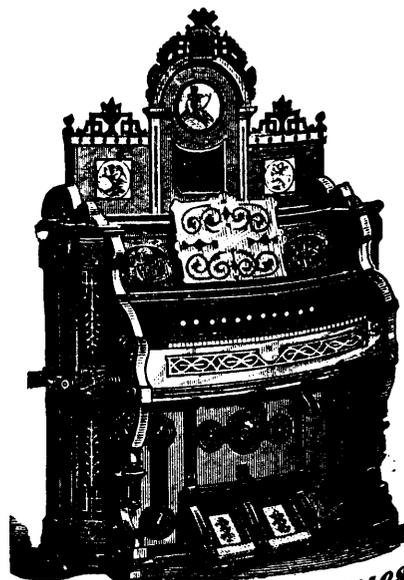
**BERLIN**

**SLIPPER**

**FACTORY**

**JOHN ALDOUS & CO.**  
 Fabricants de PANTOUFLES  
 Faites à la main de toute espèce  
**BERLIN, Ont.**  
 Demandez des Echantillons et le prix courant

**D. BELL, SONS & Co.**



*Fabricants d'Orgues*

DE TOUTES DESCRIPTIONS.

Demandez le catalogue illustre et prix courants

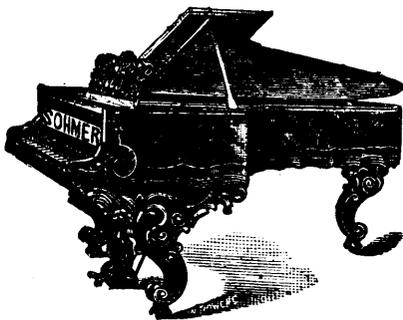
**TORONTO, ONT**

EXPOSITION

DE

**MONTREAL, 1881.**

DIPLOME D'HONNEUR,  
 PREMIER PRIX,  
 MENTION HONORABLE.



EXPOSITION

DE

**Philadelphie 1876**

PREMIERE MEDAILLE  
 DE MERITE  
 ET DIPLOME D'HONNEUR.

**Lavigne SOHMER & Lajoie**

**No. 265, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.**

PRIX COURANT EN GROS—JEUDI, 3 MAI 1882.

Articles.		Prix en gros.		Articles.		Prix en gros.		Articles.		Prix en gros.		
		\$ c.	\$ c.			\$ c.	\$ c.			\$ c.	\$ c.	
<b>Alcalis.</b>				Graine de moutarde p. lb.	\$ 0 09	0 09	Produits de Batty p. doz	\$ 4 00	0 00	Michigan blanc No. 1.....	\$ 0 00	0 00
Potasse lère per 100 lbs...	5 00	5 10	Sucres bruts : Porto Rico "	0 07	0 07	Nabob cornichons.....	3 50	0 00	Toledo roux d'hiver No. 3	0 00	0 00	
" 2ème " "	4 50	4 60	Barbades " "	0 07	0 07	Nabob sauce..... pts	2 75	0 00	Avoine No. 2. par 32 lbs.	0 42	0 43	
Perlasse lère " "	7 75	8 00	Demerara " "	0 07	0 07	Nabob " " pt	2 80	0 00	Orge " " par 48 lbs.	0 65	0 70	
<b>Drogues et Prod'ls chimiques:</b>				Cuba..... " "	0 07	0 07	Cornichons mélangés ..	0 07	0 07	Seigle..... " 56 lbs.	0 00	0 00
Alun..... p. 100 lbs.	1 85	1 90	Raffinés blonds..... " "	0 08	0 08	Spécialité de E. Poliwkad Cie:			Maïs, entrepôt.....	0 85	0 00	
Sel de soude..... " "	1 10	1 20	Blancs cubés..... " "	0 10	0 10	Borax impérial, p. caïese.	6 50	0 00	Pois..... par 60 lbs.	0 80	0 91	
Soda ash..... " "	1 50	1 75	Granulés..... " "	0 10	0 10	Gélatine favorite, net p. b.	3 60	0 00	Sarrazin.....	0 60	0 62	
Bic. de soude..... " "	3 10	3 15	Grocers' A..... " "	0 9	0 9	Grasle p. essieu, Beaver,			<b>FARINES par Baril :</b>			
Boude caustique " "	2 40	2 50	Melasses et Sirops : p. Imp. gl			Bd. p. grosse No. 1.....	10 00	0 00	Extra supérieure. p. brl	6 50	6 55	
Chir. de chaux " "	1 40	1 50	Melasses Barbades " "	0 55	0 00	do do No. 2.....	8 00	0 00	Extra superfine.....	6 35	6 40	
Sel d'Epsom..... " "	1 25	1 40	" Trinidad..... " "	0 51	0 53	Sel : Liverpool..... p. sac	0 60	0 62	Fancy..... " "	0 00	0 00	
Couperose..... " "	0 90	1 00	" Porto-Rico " "	0 52	0 55	Factory filled..... " "	0 85	0 95	Extra de printemps " "	6 10	6 25	
Soufre en canon " "	2 40	2 50	Sirop extra..... " "	0 56	0 70	Canadien..... " "	0 00	0 00	Superfine..... " "	5 75	5 82	
Salpêtre..... par keg.	20 00	0 00	Bon ordinaire..... " "	0 00	0 00	Spécialité de Catelli :			Farine de boulang. " "	6 50	6 75	
Borax raffiné..... par lb.	0 16	0 18	Riz : Arracan..... p. 100 lbs.	3 50	3 85	Macaroni bl. extra p. lb.	0 08	0 00	Fine..... " "	5 10	5 15	
Campbre amérie..... " "	0 38	0 40	Sagou..... " "	5 50	6 00	Vermicelle No. 1.....	0 08	0 00	Middlings..... " "	4 00	4 25	
Crème de tartre..... " "			Tapoca..... " "	6 00	7 50	Macaroni blanc..... " "	0 06	0 00	Pollards..... " "	3 50	3 70	
xis..... " "	0 29	0 32	Arrow root..... " "	10 00	14 00	Vermicelle ext. fin.....	0 06	0 00	En sacs Ont..... p. 100 lbs.	3 05	3 15	
Crème " poudre..... " "	0 33	0 35	<b>Thés :</b>			Macaroni gros..... " "	0 07	0 00	De la ville déliv. " "	3 80	4 00	
Garance..... " "	0 11	0 13	Japon com. à moy. " "	0 17	0 20	Pâtes alphabédig's " "	0 12	0 00	Farine d'avoine " "	5 85	6 00	
Indigo madras..... " "	0 90	0 95	" moy. à bon..... " "	0 28	0 32	Farina..... " "	0 11	0 00	" de maïs " "	3 95	4 15	
Gomme arabique..... " "	0 17	0 40	" bon à choix..... " "	0 40	0 50	La Sagnette..... " "	0 08	0 00	" de sarrazin " "	0 00	0 00	
" adragante..... " "	0 50	0 80	Poudre à canon..... " "	0 25	0 70	<b>Couleurs.</b>				Son..... p. tonne	20 30	0 00
Ext. de B. Campêche..... " "	0 09	0 10	Imperial moy. à bon.....	0 22	0 40	Blanc de P'p p. keg 25 lbs.	1 75	2 25	Moulée..... " "	28 00	30 00	
Sulf. de cuivre..... par lb.	0 12	0 14	" bon à choix..... " "	0 35	0 50	" No. 1.....	1 50	1 75	Gru..... " "	22 00	00 00	
Fate de réglisse..... " "	0 19	0 26	Young Hyson ord à bon.....	0 20	0 25	" No. 2.....	1 25	1 50	<b>Produits de Ferme.</b>			
Savon bl. Marseille..... " "	0 12	0 15	" bon à choix..... " "	0 38	0 58	Blanc de P'p sec p. 100 lbs	5 75	6 00	BEURRE :			
Savon marbré..... " "	0 09	0 00	Congous com. à ord.....	0 20	0 25	Litharge et minium.....	4 75	5 25	Crémèries..... p. lb.	0 00	0 00	
Huile de ricin..... " "	0 10	0 12	" bon ord. à bon.....	0 30	0 38	Rouge de Venise..... " "	1 60	2 25	Comtés de l'Est..... " "	0 20	6 22	
<b>Epiceries.</b>			" fin à choix..... " "	0 40	0 70	Ocre jaune..... " "	1 50	1 75	Morrisburg..... " "	0 20	0 22	
Mocha..... p. lb.	0 33	0 34	Souchongs..... " "	0 35	0 60	Blanc céruse..... " "	0 60	0 75	Brockville..... " "	0 19	0 20	
Java..... " "	0 21	0 25	Oolongs..... " "	0 33	0 65	Terre de Pipe..... " "	0 60	0 85	De l'Ouest..... " "	0 19	0 20	
Maraibo..... " "	0 22	0 24	<b>Fruits :</b>			Mastique..... " "	2 50	2 75	Kamouraska..... " "	0 14	0 19	
Jamaica..... " "	0 18	0 24	Malaga..... p. botte	2 85	2 90	VERRES A VITRE p. 50 pds			Fromage Ire qualité.....	0 12	0 13	
Rio..... " "	0 17	0 19	London Layers.....	3 30	3 40	25 et au-dessous.....	2 00	0 00	Œufs frais..... en caisse.	0 14	0 15	
Ceylon..... " "	0 24	0 26	Raisins Valencias p. lb.	0 09	0 10	26 x 40.....	2 10	0 00	"..... en Bis.	0 13	0 14	
Chlorée..... " "	0 11	0 11	" Sultanas.....	0 11	0 12	41 x 50.....	2 40	0 00	Sucre d'étable..... p. lb.	0 09	0 12	
Poivre..... " "	0 13	0 14	" Corinthe.....	0 06	0 07	51 x 60.....	2 75	0 00	Sirop..... " "	0 90	1 00	
Poivre blanc..... " "	0 20	0 23	Figues..... " "	0 11	0 13	<b>Grains et Farines.</b>						
Piment..... " "	0 11	0 12	Prunes..... p. lb.	0 08	0 08	BLÉS par 60 lbs. :			Boeuf salé..... p. br	15 00	16 00	
Quatre épices..... " "	0 17	0 19	Amandes en coques.....	0 08	0 09	Canada blanc No. 1.....	0 00	0 00	Lard salé mess..... " "	2 1	0 22	
Canelle..... " "	0 13	0 15	" Tarragone.....	0 16	0 17	" No. 2.....	1 40	1 41	Lard Thin mess..... " "	06 00	00 00	
Macis..... " "	0 75	0 90	Noix..... " "	0 08	0 08	de printemps.....	1 40	1 50	Saindoux en baril.....	0 12	0 00	
Clous de muscade..... " "	0 50	0 90	" du Brésil.....	0 05	0 00	Blanc d'hiver.....	1 33	1 40	" en seaux.....	0 14	0 15	
Clous de Girofle..... " "	0 31	0 00	Peanuts..... " "	0 09	0 11	Roux d'hiver.....	1 47	1 48	" en t. nettes p. lb.	0 13	0 14	
Gingembre Jam..... " "	0 17	0 25	Sardines à l'huile..... qrt	0 21	0 24	Michigan Extra blanc.....	0 60	0 00	Jambons salés..... " "	0 12	0 13	

**RAMSAY, DODS & CO.,**

IMPORTATEURS DE

**PEINTURES**

Huiles, Couleurs et Matériaux d'Artistes  
Glaces Anglaises et Belges en feuilles et polies

FABRICANTS DE VERNIS, ETC., ETC  
87, 89, 41, Rue des Récollets, Montreal

AGENTS POUR MESSIEURS

A. Fourcault, Frison & Cie., Belgique,  
Joseph Lane & Son, Birmingham,  
Windsor & Newton, Londres,  
Sharratt & Newth, Londres,  
Petit aîné & Fils, Paris.

**Compagnie Canadienne pour le découpage du Liège par machine patenté.**

**JOHN AULD, Propriétaire**

Bureau et Manufacture :

**106, Rue du Collège, Montreal.**

Toute espèce de Bouchons en magasins ou coupé à ordre; Liège et appareils de sauvetage en Liège. Champlours de toute dimension, en bois tendre ou en bois dur, Bondes, Chevilles, fils de fer à boucher, machines à boucher, etc.

**A. ROBITAILLE & CIE.**

Importateurs d'Epiceries, Vins, Liqueurs et Provisions, en gros,

**128, Rue St. Paul**

(Vis-à-vis le marché Bonsecours)

**MONTREAL.**

**JESSE JOSEPH, Jr.**

MARCHAND ET IMPORTATEUR

de Peintures, d'Huiles, Vernis, Couleurs en poudre et Colle forte, Verres a Vitres STAR (double épaisseur), Verre de couleur et d'ornementation.

Assortiment complet de Brosses, Pinceaux, etc., Fournitures de Peintres et Artistes,

**59 & 61, RUE DALHOUSIE QUEBEC.**

**Canada Tobacco Works,**  
**22 & 24, RUE ST. GEORGE, MONTREAL.**

Le commerce de détail doit s'adresser au commerce de gros pour le Tabac.

**TABAC A FUMER.**

ROUGH & READY, 13 morceaux par lb.	SPONGE ROUGH & READY, 6 mc. à la lb.
" " " 7 " " "	ROYAL GEORGE, 13 " " "
GLADSTONE, 5 " " "	CROWN SOLAGE, 12 " " "

**TABAC A CHIQUER.**

LÓUISA-DOUBLE THICK SOLAGE, 7 morceaux à la lb.

**A. D. PORCHERON, Propriétaire.**

**ALEX. CHISHOLM**  
**Marchand Commissionnaire**  
**36, RUE ST-PIERRE, MONTREAL**

Consignations de Beurre, Fromage, Œufs et autres Produits demandées.

Renseignements sur les prix, etc., fournis dans le plus bref délai. Retour des ventes immédiat.

**REFERENCES :**

MM. J. Y. Gilmour & Cie., Marchands en Gros de Marchandises Sèches, Montréal.  
M. Adam Darling, Marchand en Gros de Faïence et Porcelaine, Montréal.

PRIX COURANT EN GROS—JEUDI, 3 MAI 1882.

Table with multiple columns listing various goods (Articles) and their prices (Prix en gros) in different currencies and units. Includes categories like Jambons fumés, Poissons, Huiles, Peaux, Cuir, Bottines, etc.

J. A. STE. MARIE & CIE.

Fabricants de Cirage.

Seuls Agents pour la vente du Cirage

ACME DE WOLF.

Demandez le prix courant et l'escompte.

No. 133, Rue McGill, Montréal.

A VENDRE 10,000,000 DE PIEDS DE BOIS DE SCIAGE de toutes épaisseurs largeurs et qualités, préparé ou brut.

CHEZ A. HURTEAU & FRERE Coûn des Rues Dorchester et Sanguinet, Montréal. Sur les quais en face de la Rue Lacroix.

DeBLOIS & CHARPENTIER

FABRICANTS DE

Dalles, Dallots et Corniches en Tôle Galvanisée, Métaux, etc. Ouvrages en Plomb, Gaz et Fournaies.

Toutes réparations exécutées promptement et à bon marché.

Bureau: 280, Rue St. Laurent

ATELIER: 207 1/2 RUE ST. CHAS-BORROMÉE, MONTREAL.

ETABLIS EN 1859.

G. BOIVIN FABRICANT DE CHAUSSURES EN GROS

PRIX A L'EXPOSITION DU CANADA, 1880.

Premier Prix pour Chaussures d'hommes faites à la main. Premier Prix pour Chaussures de dames faites à la main. Second Prix pour Chaussures de dames faites à la machine. Second Prix pour Chaussures d'hommes faites à la machine. Premier Prix Extra et Diplôme pour améliorations dans les Chaussures. Premier Prix Extra pour améliorations dans les Mocassins.

38, 40 et 42, Place Jac.-Cartier MONTREAL.

DUFRESNE & JODOIN Marchands de Bois de Sciage

EN GROS ET EN DETAIL CLOS: Nos. 484 & 494, RUE ST. JOSEPH (COIN SUD-EST DE LA RUE GUY) Bureau: 496, Rue St. Joseph MONTREAL.

D. PARIZEAU

Marchand de Bois de Sciage

EN GROS ET EN DETAIL

Bureaux et clos:

430, Rue Lagachetiere, 430

Sur les quais:

En bas du Marche Bonsecours, Et Rue Craig, coin de la Rue Amherst, MONTREAL

CIRICE TETU & CIE.

26 RUE LEMOINE, MONTREAL Agents de Fabricants et Marchands à Commission.

Représentants de la célèbre maison Perrin Frères, Grenoble France. FABRICANTS de GANTS DE KID, (Chevreau) Médailles obtenues à Philadelphie 1876 - Paris 1878 - Sidney 1879 - Melbourne 1880.

PRIX COURANT EN GROS—JEUDI 3 MAI 1882.

Articles.		Prix en gros.		Articles.		Prix en gros.		Articles.		Prix en gros.	
		\$ c.	\$ c.			\$ c.	\$ c.			\$ c.	\$ c.
<b>Acier :</b>				<b>Ferronnerie et Quincaillerie.</b>							
A ressort..... p. lb.	0 03	0 03		<b>Fers à cheval :</b>				De 1 1/2 pce..... p. 100 lbs.	3 85	0 00	
A lisse.....	0 02	0 02		Ordinaires..... p. 100 lbs.	4 00	4 15		Clous coupés à froid :			
American.....	0 05	0 06		Patron d'hiver " "	4 25	4 50		De 1 1/2 à 1 1/2 pces. p. 100 lbs.	3 35	0 00	
A bandage.....	0 03	0 4		En acier.....	7 00	7 50		De 1 1/2 pce.....	3 85	0 00	
A pince.....	0 08	0 33		<b>Fers à Repasser..... p. 100 lbs.</b>	4 00	4 25		Clous.....	Par cent.		
Fondu.....	0 12	0 13		Fiches : Coupées, toutes dimensions. p. 100 lbs.	2 85	0 00		A river..... escompte	20 à 25		
De mécanique.....	0 07	0 07		Pressées, do, 1/2, 3/4, 1, 1 1/2, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100	0 05	0 05		Pressés.....	20 à 25		
<b>En Gueuse..... p. ton.</b>	25 00	26 00		" 7-16.....	3 90	0 00		A finir.....	10 à 15		
Siemens.....	24 50	26 00		" 1.....	4 25	0 00		A quart.....	15 à 20		
Coltess.....	24 50	25 50		" 5 16.....	4 50	0 00		A cheval.....	40 à 42		
Langlois.....	25 00	26 00		" 1/2.....	4 75	0 00		<b>Clous et Broquettes à soulier, escompte.....</b>	10 à		
Summerlee.....	23 50	24 00		<b>Fil de Fer :</b>				<b>Boules :</b>			
Glenarnock.....	23 50	24 00		Poli, de No. 0 à No. 6, par 100 lbs.....	3 00	3 25		A voiture,.... escompte	65 à 70		
Carnbroe.....	23 50	24 50		20 cents en plus par No. jusqu'au No. 14.....				A têtes fraisées.....	55 à 60		
Eglinton.....	23 50	24 50		Passé au feu, de No. 0 à No. 6, par 100 lbs.....	3 10	3 20		A charrie.....	15 à 20		
<b>En barres :</b>				20 cents en plus par No. jusqu'au No. 14.....				A poêle.....	10 à 15		
Ordinaire..... p. 100 lbs.	2 25	2 35		Galvanisé, de No. 0 à No. 6, par 100 lbs.....	4 40	4 50		<b>Broquettes, Pointes, etc. :</b>			
Afiné.....	2 50	2 60		20 cents en plus par No. jusqu'au No. 14.....				En paquets.... escompte	20 à 30		
De Suède.....	4 25	4 50		A tisser, No. 16.... p. lb.	0 05	0 06		A la livre.....	30 à 33		
De Norvège.....	4 75	5 00		1/2 cent en plus par no. jusqu'au No. 36.....				<b>Filières et Cousinets, avance sur liste.....</b>	5 à 10		
Lowmoor.....	6 25	6 50		A tuyau de poêle, No. 18, par lb.....	0 08	0 08		<b>Limes, Râpes et Tierspoints : 1ère qualité.... escompte</b>	17 à 20		
" En verge.....	9 00	9 25		A clôture, 'Barbed' p. lb.	0 08	0 08		2nde " " " "	25 à 30		
<b>Noir, Nos. 10 à 20. p. lb.</b>	0 03	0 03		Fil de Laiton, à collets p. lb.	0 40	0 42		<b>Mèches de Tarière.... escte</b>	30 à 35		
" Nos. 21 à 24.....	0 03	0 03		Fontes Malleables..... p. lb.	0 10	0 10		Tarières.....	0 à 0		
" Nos. 25 à 27.....	0 04	0 04		Enclumes..... p. lb.	0 10	0 11		<b>Tarands - mètres, (Taper Taps) avance sur liste.....</b>	5 à 10		
" No. 28.....	0 04	0 04		<b>Babbit Métal :</b>				<b>Vis, Têtes fraisées, escompte</b>	40 à 45		
Galvanisée, No. 24.....	0 06	0 06		Ordinaire..... p. lb.	0 09	0 10		<b>Fourrures.</b>			
" No. 26.....	0 07	0 07		Extra.....	0 23	0 25		Castor d'automne, par lb.	0 00	0 00	
" No. 28.....	0 07	0 07		<b>Charnières :</b>				Castor du printemps " "	2 00	2 25	
<b>Etamée,</b>				T. et "Strap"..... p. lb.	0 06	0 06		Ours noir..... p. pièce	1 00	1 00	
No. 24, 72 x 30.....	0 10	0 11		"Strap" et Gonds			Pécan.....	3 00	8 00		
No. 28, 72 x 30.....	0 11	0 12		filetés.....	0 04	0 04		Renard argenté.....	15 00	50 00	
No. 24, 84 x 36.....	0 11	0 11		<b>Clous coupés à chaud :</b>			Renard croisé.....	2 00	5 00		
No. 28, 84 x 36.....	0 12	0 12		De 3 à 6 pces. p. 100 lbs.	2 85	0 00	Loup cervier.....	0 50	1 50		
<b>De Russie, Nos. 8, 9 et 10.....</b>	0 10	0 12		De 2 1/2 à 2 1/2 " " "	3 10	0 00	Martre foncée.....	1 00	1 25		
<b>Du Canada..... p. boîte</b>	3 25	3 50		De 2 à 2 1/2 " " "	3 35	0 00	Martre claire.....	0 50	1 00		
<b>Coke I C..... p. boîte</b>	5 00	5 25		De 1 1/2 à 1 1/2 " " "	3 60	0 00	Vison foncé.....	0 25	1 00		
Charbon de bois I C " I X " "	5 75	6 00		<b>Clous : net cash.</b>			Vison clair.....	0 10	0 50		
" " " " " "	7 50	7 75					Loutre.....	4 00	10 00		
Pour chaque X additionnel, extra.....	1 75	0 00									
Charbon de bois DC " "	4 75	5 00									
Paillard & cercler p. 100 lb	2 75	2 80									
Double.....	2 75	2 80									

**PREVOST, HEBERT & PREVOST**  
**FERRONNERIE**  
 Importateurs de  
**Ferronnerie, Quincaillerie, Coutellerie, Peinture, Vernis et Verres à Vitres**  
 Instruments aratoires tels que FAULX RIX-FORD, AMERICAINES ET ANGLAISES au prix des manufactures.  
 EN GROS.  
**PREVOST, HEBERT & PREVOST,**  
**260, Rue St. Paul, Montreal.**

**J. T. LETOURNEUX**  
 IMPORTATEUR DE  
**Peinture, Huile, Vernis, Mastic, et Glaces pour Miroirs.**  
 Une visite est sollicitée avant d'acheter ailleurs.  
**259, RUE ST. PAUL, MONTREAL.**

**LETANG, MADORE & CIE.**  
 Importateurs de  
**FERRONNERIE, QUINCAILLERIE, COUTELLERIE, PEINTURE, VERNIS, VERRE A VITRE, EN GROS.**  
**238 rue St. Paul et 85 rue des Commissaires MONTREAL.**

**LA MAISON COUILLARD**  
 vient de compléter ses importations d'Europe et des Etats-Unis et offre à sa clientèle de la ville et de la campagne, la collection la plus complète de quincaillerie à bon marché et spécialement :  
**800** poêles de cuisine, etc.  
**1.600** poêles à fourneaux.  
**100** tonnes de fil de fer à barbes et ordinaires.  
**250.000** livres de peintures de toutes les couleurs.  
**2.500** boîtes de vitres de toutes les grandeurs. Outils de toute sorte.  
 Toutes ces marchandises ont été achetées avant la hausse actuelle et seront vendues à grand marché. Au reste la maison Couillard a maintenant une réputation de bon marché justement acquise et mérite la confiance du commerce. Les clients sont invités à venir voir par eux-mêmes les marchandises nouvellement arrivées avant d'aller ailleurs.  
**233, 235, 237 & 239 RUE ST. PAUL, MONTREAL.**

**LE COUNTESS**  
 Poêle de Passage perfectionné et n'émettant pas de gaz ; CHAUDIERES, PELLES, SAS A CHARBON, etc., etc.  
 — AUSSI —  
**Sechoirs pour Rideaux en Dentelle (BREVETES)**  
 Vente en Gros et en Détail par  
**L. J. A. SURVEYER,**  
 Marchand Ferronnier,  
 188, Rue N.-Dame; en face du Palais de Justice, MONTREAL.

**PICHE, LAVIOLETTE & TISDALE**  
 IMPORTATEURS DE  
**Ferronnerie, Quincaillerie, Coutellerie, Peintures, Vernis, Verres à Vitres.**  
 ASSORTIMENT COMPLET D'OUTILS FINS Etc., Etc., Etc.  
**EN GROS.**  
 SPÉCIALITÉ. — Attention toute particulière donnée à l'exécution des commandes de MM. les Marchands de la campagne.  
**253 et 255, Rue St-Paul**  
 Coin de la Rue Saint-Vincent, Montréal.

PRIX COURANT EN GROS—JEUDI, 3 MAI 1882.

Articles.			Prix en gros.			Articles.			Prix en gros.			Articles.			Prix en gros.														
			\$	c.	\$	c.				\$	c.	\$	c.				\$	c.	\$	c.									
<b>Tabac.</b>						<b>Eau Martel..... p. cse.</b>			\$ 10 50 10 75			<b>Hoch RR Sheeting 8-4 pl'n</b>			\$ 0 23 0 00			<b>Plain 72 p No. 1</b>			\$ 0 27 0 00								
<b>Tabac, droit payé:</b>						<b>Brandy..... p. Imp. gl</b>			8 00 0 00			<b>Croisé, 36 p.</b>			0 12 0 12 1/2			<b>Tickings:—C 30 p.</b>			0 15 0 00								
Prince of Wales, marque			0 36	0 39				<b>A. Matignon &amp; Cos</b>			3 30 0 00			<b>Cot'n yarn 7s 8s 9s</b>			0 26 0 00			<b>D 30 p.</b>			0 18 0 00						
" Navy 3s 6s & 1/2s			0 37	0 42				" " "cse-qts			8 00 0 00			<b>Cott'n A Bags, 3 plis</b>			26 50 0 00			<b>B 33 p.</b>			0 20 0 00						
Black, Twist 12s.....			0 38	0 45				" " "flasks			9 00 0 10			<b>Valleyfield, blanchi, B 28 p</b>			0 07 0 07 1/2			<b>A 33 p.</b>			0 23 1/2 0 00						
Mahogany Chewing.....			0 37	0 55				" " "flks			10 00 0 00			" X 30 p.			0 07 1/2 0 07 1/2			<b>AA 33 p.</b>			0 24 1/2 0 00						
Solace, Commun.....			0 38	0 43				<b>Champagne:</b>						" XXX 33 p.			0 09 0 09 1/2			<b>36 p</b>			0 22 1/2 0 00						
" Beau.....			0 45	0 50				Ayala & Co, Ext. dry, qts			28 00 0 00			" O 36 p.			0 09 0 09 1/2			<b>Check, 33 p.</b>			0 21 0 00						
" Bon.....			0 52	0 60				" " "pt.c.			30 00 0 00			" XXX 36 p.			0 08 1/2 0 09			<b>Denims Bleu ou Brun AA.</b>			0 19 0 00						
Rough and Ready, en 1/2 bts			0 55	0 65				" Otard, Dupuy & Co.			3 90 4 50			" O 36 p.			0 09 0 09 1/2			" A.....			0 17 0 00						
Navy, 6's & 8's & 10's.....			0 40	0 45				" " "cse			10 50 10 50			" OO 36 p.			0 09 1/2 0 10			" B.....			0 14 1/2 0 00						
Gold Bars, 6 & 12 pouces..			0 55	0 70				" Bisquit Dubouché & Co.			8 50 9 00			" EE 36 p.			0 09 1/2 0 10			" C.....			0 14 1/2 0 00						
Mahogany Navy, 3's.....			0 40	0 50				" Quantin & Co..... cse			5 50 3 50			" OO 36 p.			0 10 1/2 0 10 1/2			" D.....			0 11 1/2 0 00						
Bright Navy, 3's.....			0 53	0 65				" " "cse			8 00 0 00			" EE 36 p.			0 12 1/2 0 13			<b>Shirtings:</b>									
Globe Tobacco Co., spécialité:									" Pinet, Castillon..			3 30 3 40			" CC 36 p. épais.			0 11 1/2 0 12			<b>Oxford striped BX.</b>			0 10 1/2 0 00					
Globe Fine Cut Chewing.			0 75	0 80				<b>Esprits:</b>						" L.L.L. 36 p.			0 13 1/2 0 14			<b>" A.....</b>			0 13 1/2 0 00						
Victoria Fine Cut.....			0 65	0 75				65 O. P. Entpt p. gl			0 99 1 00			<b>Coton &amp; Fromage C 40 p.</b>			0 15 1/2 0 06			<b>" C.....</b>			0 16 1/2 0 00						
Gold Flake Cut Plug.....			0 65	0 70				" 50 " " "			0 89 0 90			" Empesé			0 06 1/2 0 06 1/2			<b>" C.....</b>			0 16 1/2 0 00						
Windsor Smok's Mixture			0 40	0 45				" 25 U. P. " "			0 57 0 60			<b>Stormont, écu. A 30 p.</b>			0 07 0 07 1/2			<b>Galatea Stripes</b>			0 16 1/2 0 00						
Wig-Wag Smoking.....			0 32	0 35				Whiskey, droit payé " "			2 39 2 41			" AA 33 p.			0 07 1/2 0 07 1/2			<b>Check Solide A</b>			0 15 1/2 0 00						
Uncle Tom Smoking.....			0 40	0 42				Gin de Kuypere cse rge "			8 00 8 25			" BB 36 p.			0 04 1/2 0 08 1/2												
Gold Flake Cigarette.....			6 00	8 00				" " "cse vite "			4 25 4 35			" CC 36 p.			0 09 0 09 1/2			<b>Sacs: 3 ply 16 oz. B, per ble</b>			26 50 0 00						
Lemesurier & Fils Tob's:									" en futs "			2 15 2 20			<b>Canada, gris, A W 30 p.</b>			0 07 0 00			<b>Lybster No. 3, 30 p.</b>			0 07 1/2 0 00					
Prince Impérial, coupé.			0 47	0 50				Ale, Bass.....qts			2 40 2 45			" AD 32 p.			0 07 0 00			" No. 2, 32 p.			0 08 1/2 0 00						
Mille Fleurs Cigarette.....			0 60	0 65				" " "pts			1 60 1 65			" AH 35 p.			0 08 0 00			" No. 2, 35 p.			0 09 0 00						
Seal of Canada, cut plug			0 60	0 65				Porter, Guinness.....qts			2 35 2 45			" AC 35 p.			0 09 0 00			" No. 1, 35 p.			0 10 0 00						
Mayfair Mixture " "			0 60	0 65				" " "pts			1 55 1 90			" AB 35 p.			0 09 0 00			" XX, 36 p.			0 10 0 00						
Old Virginia " "			0 45	0 50				<b>Bretelles.</b>						" AE 36 p.			0 10 0 00			<b>Couleur:—</b>									
Le Huron " "			0 42	0 00				Turner Frères, athlétique.....per doz.			3 00 7 50			" AA 36 p.			0 10 0 00			Denims, bleu et brun...			0 18 0 00						
Gold Clip " "			0 35	0 40				<b>Cotonnades.</b>						<b>Fils:—Blanc per lb.</b>			0 26 0 00			Checks, bleu, brun, fey.			0 15 1/2 0 00						
People's Favorite " "			0 33	0 38				<b>PRIX NET.</b>						<b>Tickings:—" B2 30 1/2 p.</b>			0 12 0 00			Checks, Prince Victor.			0 14 1/2 0 00						
Fine Cut Smoking " "			0 32	0 00				<b>Prix cour't des Manufactures.</b>						" BB 30 p.			0 15 1/2 0 00			Ticking, 28 p., No. IX.			0 14 1/2 0 00						
Mild Cut " "			0 30	0 00				Hochelaga (Ecu)						" BB 30 p.			0 18 0 00			" 30 p., No. CI.			0 17 0 00						
Tabac A. D. Porcheron:									Hochelaga XX 36 p.						" E 36 p.			0 08 1/2 0 00			Wm Parks & Son:—								
Rough and Ready, en caddy, 18 lbs.			0 23	0 00				" XXX 36 p full std'd						<b>Sheetings:—Twill T8 S38 p.</b>			0 13 1/2 0 00			Fils, coton 6s à 10s.....			0 26 0 00						
" " " " "			0 30	0 00				Hochelaga M drilling.....						" 72 p No. 1			0 33 1/2 0 00			Blanc.....			0 50 0 00						
Gladstone, en butts, 20 "			0 30	0 00										Plain 72 p No. B.....			0 24 1/2 0 00			Couleur.....			0 55 0 00						
Royal George, " " "			0 24	0 00																									
Crown Solace, en caddy, 18 "			0 16	0 00																									
<b>Spiritueux.</b>																													
Eau de vie, Hennessy p. gl			4 40	4 50																									
" " " p. cse			10 75	11 00																									
" Martel.....p. gl			6 00	0 00																									

**WM. PARKS & SON,**

Filature de Coton du Nouveau-Brunswick,  
ST-JEAN, N.B.

Ayant reçu la seule Médaille donnée, à l'EXPOSITION CENTENAIRE, aux Fils de Coton de manufacture canadienne. Médaille d'or à l'Exposition de Montréal; deux Médailles d'argent et deux Médailles de bronze à l'Exposition industrielle de Toronto. Diplôme et sept premiers prix aux Expositions de Hamilton, Londres et St-Jean pour leurs

- Fils de Coton.
- Chaines de Tapis,
- Chaines à Metiers,
- Fils pour Bonneterie,
- Cotons à Tricoter,

qui, pour leur qualité et le brillant des couleurs, ne peuvent être surpassés.

ALEX. SPENCE, 21, rue LeMoine, Montréal.  
WM. HEWETT, 11, rue Colborne, Toronto.

**LETOURNEUX, FILS & CIE.**

IMPORTATEURS DE

**FERRONNERIE, QUINCAILLERIE, COUPELLERIE, Etc.**

Nos. 261 à 265, RUE ST. PAUL MONTREAL.

**A. S. BEAUCHEMIN**

FABRICANT DE

**Chemises**

de toutes qualités et de toutes grandeurs

ST. HYACINTHE, P.Q.

Magasin au No. 226 1/2, Rue St. Paul, Montreal.

**BOURGOIN, DUCHESNEAU & CIE.**

Attirent l'attention du Commerce sur les marchandises suivantes reçues par les derniers Steamers.

Mouchoirs blancs et de couleur, Parapluies, Cravattes, Toiles fines, Toiles grises, et un assortiment général de marchandises de fantaisie, Small wares, etc., etc.

BOURGOIN, DUCHESNEAU & CIE.,  
323, 325 ET 327 RUE ST-PAUL, MONTREAL.

**CAPITAUX**

Maisons à vendre

ARGENT A PRETER

Maisons à louer

A la Commission des Immeubles

No. 71, RUE ST-JACQUES  
F. X. COCHUE

**Boîtes en Carton**

R. BELL & CIE.  
96 & 98, RUE DES ENFANTS TROUVÉS  
MONTREAL.

Fabricants de toutes espèces de Boîtes en Carton pour Droguistes, Modistes, Fourreurs, Bijoutiers, Confiseurs, Fabricants de Lingerie, de Gants et de Chaussures.  
Cartons d'Étagères, Boîtes à Œufs et toute espèce de Boîtes en Carton, faites dans le plus bref délai, et au plus bas prix.

**Russell House**  
**OTTAWA**

Cet hôtel de première classe, qui n'a pour égal que le Windsor dans le pays, vient d'être entièrement reconstruit et son nouvel ameublement ainsi que le luxe et le confort de son aménagement en font une des beautés de la ville d'Ottawa. Sa situation centrale, sa proximité des bâtiments du Parlement et de la Poste donnent aux voyageurs qu'il peut recevoir tous les avantages désirables.

J. A. GOVIN,  
Propriétaire.

## Association Mutuelle de Prévoyance du Canada.

**Bureau Principal ; 214, Rue St-Jacques, Montreal.**

MM. A. L. DE MARTIGNY, Président du Chemin de Fer de Joliette, Directeur de la Compagnie d'Assurance contre l'Incendie *La Souveraine*, et Caissier de la Banque Jacques-Cartier, PRÉSIDENT.

C. C. SNOWDON, Marchand de Ferronneries, VICE-PRÉSIDENT.

HIRAM J. DUCLOS, Secrétaire et Trésorier.

JOHN HOPPER, AGENT-GÉNÉRAL.

Nous invitons d'une manière toute spéciale les personnes désirant assurer leur vie pour le bénéfice de ceux qui leur sont chers, ou qui veulent se prémunir contre la maladie et les infirmités de la vieillesse, à venir examiner les plans des nouvelles classes d'assurances ou à se procurer une des Circulaires de cette Compagnie.

Lorsqu'elles seront en possession de toutes les informations, que la Compagnie sera toujours heureuse de donner, elles ne pourront s'empêcher de conclure que ces classes sont établies d'après des principes absolument sûrs et équitables, et que les primes sont extrêmement réduites et les conditions si faciles qu'elles n'hésiteront pas un seul instant à demander à faire partie de l'Association.

La meilleure preuve de la supériorité de ces nouvelles classes d'assurances se trouve dans le fait que, d'ici à quelques mois, cette Association sera la plus nombreuse de toutes les Assurances mutuelles du Canada, tellement les adhésions sont nombreuses et rapides; et aussi dans le fait que les associés se composent des principaux citoyens et des plus intelligents parmi les hommes d'affaires des provinces de Québec et d'Ontario.

Nous nous permettrons de signaler tout spécialement à nos lecteurs la classe dite de Prévoyance dont le montant est payable pendant la vie de l'assuré, lorsqu'il est arrivé à un certain âge, déterminé d'avance dans la Police. Ce système est tout à fait nouveau en ce pays pour les Assurances mutuelles, et il est tellement d'accord avec les idées de notre époque qu'il n'en est aucun qui soit aujourd'hui aussi populaire dans toutes les classes de la société.

## LAMONTAGNE & CLEMENT

### Fabricants de Meubles et de Billards

AMEUBLEMENTS de CHAMBRE à COUCHER en Noyer Noir.  
 AMEUBLEMENTS de SALON en Noyer Noir, Ebène ou en "Broches en Acier."  
 DRESSOIRS, TABLES de CENTRE avec Dessus en Marbre, TABLES de SALLE à MANGER.  
 TABLES de FANTAISIE, ETAGERES, PORTE-CHAPEAUX, CHAISES de FANTAISIE et autres.  
 SOFAS, CANAPES-LITS, MATELAS à RESSORTS, ARMOIRES à ROBES.  
 BUREAUX D'OFFICE faits sur commande.



TABLES DE BILLARDS, une spécialité (Premier Prix et Diplôme d'Honneur à l'Exposition de 1880), supérieurs aux Billards Américains.  
 Tous les ordres sont exécutés sous le plus court délai et à des prix modérés.  
 P. S.—REPARATIONS de toutes sortes de MEUBLES et de BILLARDS.

**No. 266, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.**



Distillateurs, Malteurs et Meuniers

ÉTABLIS EN 1832.

DISTILLERIE

D'ALCOOL, 65 o.p.  
 ESPRITS PURS, 65 o.p., 50 o.p. et 25 o.p.

WHISKEY, SEIGLE, TODDY et MALT.

Vieux Whiskey de Seigle  
 De quatre à huit ans d'âge, une spécialité.

Prix courant adressé sur demande.

A. CHARLEBOIS & Cie., Agents,  
 MONTREAL.

**BÉNÉDICTINE**



VERITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE  
 Brevetée en France et à l'Étranger.  
*Alfred Grandjean*

**A. GIBERTON & CIE.**

8 Rue DeBresolles, et 7 LeRoyeur  
 MONTREAL

Importateurs et Commissionnaires,  
 Agents de Produits Européens,  
 EN GROS SEULEMENT.

## "LA CITOYENNE"

Cie d'Assurance des Citoyens "The Citizens"  
 DU CANADA.

Capital souscrit.....\$1,188,000.00  
 Fonds placés (voyez Rapport du Gouvernement)..... 352,101.20  
 Dépôts au Gouvernement..... 142,000.00

Sir Hugh Allan, Président,  
 Henry Lyman, Ecr., Vice-Président,  
 DIRECTEURS:— J. B. Rolland, Ecr., Andrew Allan, Ecr., Arthur Prévost, Ecr., N. B. Corse, Ecr., Robt. Anderson, Ecr.  
 Arch. McGown, Sec. Trésorier.

Assurances contre le Feu, sur la Vie, les Garanties et les Accidents effectuées à des taux modérés en s'adressant au Bureau Principal, à Montréal, 179 Rue St-Jacques, ou à

A. U. TESSIER, Agent de la Cité,  
 ARTHUR DESFOSSÉS, Agent spécial.

Agences Principales, Prov. de Québec:

Québec, H. C. Bossé & Cie, Agents.  
 Trois-Rivières, J. G. Frigon, Agent.  
 Joliette, Dr M. S. Boulet, Agent.  
 St-Hyacinthe, L. A. Laforce, Agent.  
 Sherbrooke, W. C. Lyford, Agent.  
 Rimouski, P. L. Gauvreau, Agent.  
 Sorel, James Morgan et A. A. Tallon, Agents.  
 Yamachiche, L. A. Lord, Agent.  
 Stanfold, L. Lavergne, Agent.  
 Coaticook, H. C. H. Chagnon, Agent.

G. E. HART, Gérant-Général.



## 30 JOURS D'ÉPREUVE

Nous adressons pour un essai de 30 jours

### Les Célèbres Ceintures

ELECTRO-VOLTAIQUES

— ET LES —

### APPAREILS ELECTRIQUES Du Dr DYE

AUX HOMMES

souffrant de **Débilité Nerveuse**, de **Perte de Forces** et de **Vigueur**, — conséquences d'**abus** ou d'**autres causes**; ou à toute personne affligée de **Rhumatisme**, de **Névralgie**, de **Paralyse**, de **Maladies de l'épine dorsale**, de **Troubles du Foie** et des **Reins**, et autres **maladies des Organes vitaux**. Un soulagement immédiat et une guérison complète garantis. Ce sont les **seuls Appareils Electriques** qui aient été construits sur des principes scientifiques. Leur efficacité a été pratiquement établie par les succès les plus étonnants. Le témoignage de milliers de personnes qui ont été rapidement et radicalement guéries par leur emploi. Nous ne demandons pour **convaincre** tout individu que **l'essai pendant 30 jours**.

Demandez le **Catalogue Illustré** contenant toutes les informations.

Adresse:

**VOLTAIC BELT CO.,**  
 MARSHALL, Michigan.

Assurance.

**THE LIVERPOOL & LONDON & GLOBE**  
**CIE. D'ASSURANCE**

**ACTIF** . . . . . \$31,000,000  
 Montant investi en Canada . . . . . \$900,000

Directeurs en Canada :  
 Hon. Henry Starnes, Président; Tho<sup>r</sup>. Cramp,  
 Fcr., Vice-Président; Théodore Hart, Ecr.; A. C.  
 Hooper, Ecr.; Edmond J. Barbeau, Ecr.

**ASSURANCES CONTRE LE FEU**  
 Prises aux taux les plus modérés.

**CYRILLE LAURIN,** | **G. F. C. SMITH,**  
 Agent de la Cité. | Sec. résident.

Bureau principal et Succursale en Canada :  
**16, PLACE D'ARMES, MONTREAL.**

CIE. D'ASSURANCE DE

**Liverpool et Londres,**  
**FEU, VIE,**  
**et Annuités**

CAPITAL  
**\$10,000,000**

**FORBES & MUDGE**  
 Agents généraux au  
 Canada

**D. OLIVIER**  
 Agent Spéc'al.  
 Heures de bureau 10 à 11 a.m.  
 et 4 à 6 p.m.

**191 & 193 RUE ST. JACQUES, MONTREAL**

Assurance.

**LA ROYALE**  
**Compagnie d'Assurance**  
**de Liverpool et de Londres**

**SUR LA VIE**  
**ET CONTRE L'INCENDIE**

*Responsabilité illimitée des actionnaires.*

CAPITAL..... **\$10,000,000**  
 FONDS PLACÉS..... **21,000,000**  
 REVENU ANNUEL... **5,000,000**

Bureau Principal pour le Canada  
**MONTREAL.**

Toute espèce de propriété assurée à des taux  
 modérés. Assurances sur la vie effectuées sous  
 les formes les plus favorables.

AGENTS PRINCIPAUX  
**M. H. GAULT, W. TATLEY.**

Assurance.

**GUARDIAN**  
**Compagnie d'Assurance**  
 DE  
**LONDRES**

**SUR LA VIE ET CONTRE L'INCENDIE.**  
**ETABLIE EN 1821.**

CAPITAL SOUSCRIT..... **£2,000,000**  
 CAPITAL PAYÉ..... **1,000,000**  
 Total des Placements, au-delà de.. **3,000,000**

**LES RISQUES CONTRE L'INCENDIE**  
 Sont acceptés à des taux équitables et les  
 réclamations payées aussitôt que constatées.

**ROBERT SIMMS & CIE.,**  
**GEORGE DENHOLM,**  
 Agents-Généraux pour le Canada,  
 No. 13, Rue St. Sacrement,  
**MONTREAL.**

CANADA

Charte  
 perpétuelle.

**COMPAGNIE**  
**D'ASSURANCE**  
**MARITIME**  
**ET CONTRE L'INCENDIE.**

Bureau principal :  
 Capital, \$1,000,000,  
 entièrement  
 souscrit.



Dépôt au Gouverne-  
 ment Fédéral,  
 \$50,000.

PRESIDENT—J. WINER, Ecr. (de MM. J. Winer & Cie, Marchands).  
 VICE-PRESIDENT—GEORGE ROACH, Ecr, maire de la ville de Hamilton.  
 D. THOMPSON, Ecr, M. P., Comté de Haldimand.

BUREAUX, à Montréal, WALTER KAVANAGH, No. 117, Rue St. Fran-  
 çois-Xavier, Agent-Général; à Québec, T. H. MAHONEY, 78, Rue St.  
 Pierre, Agent-Général pour la ville et les comtés Est de Québec.

**CHS. CAMERON, ECR., DIRECTEUR-GÉRANT.**

**La Souveraine**  
**CIE D'ASSURANCE contre l'INCENDIE**

CAPITAL AUTORISÉ ..... **\$1,000,000**  
 CAPITAL SOUSCRIT..... **\$600,000**  
 Depot au Gouvernement de la Puissance ..... **\$125,000**

Président, L'HON. A. MACKENZIE, M. P.  
 Vice-Président pour la Province de Québec, L'HON. J. H. BELLEROSE.  
 Secrétaire pour la Province de Québec, S. E. LEFEBVRE.

**F. E. ROY,**  
 Inspecteur.

**F. A. BALL.,**  
 Gérant.

**LA ROYALE CANADIENNE**  
**Cie d'Assurance Maritime et contre l'Incendie.**

Président, ANDREW ROBERTSON, ECUYER,  
 Vice-Président, HON. J. R. THIBAUDEAU,  
 Secrétaire-Trésorier, ARTHUR GAGNON.

JAMES DAVIDSON, Gérant du Département du Feu.  
 HENRY STEWART, Gérant du Département Maritime.

**Bureau Principal : 160 Rue St-Jacques, Montreal**

**LA METROPOLITAINE**  
**Société Mutuelle de Bienfaisance**

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71.

BUREAU PRINCIPAL :  
**215, RUE ST-JACQUES, SALLE NORDHEIMER, MONTREAL.**

Président—WILLIAM DONAHUE, Marchand.  
 Vice-Président—ROBERT EVANS (de Evans Bros.)  
 Inspecteur—HY HOWISON.  
 Gérant-Général—A. W. BISSON.

*Appréciation de son Excellence le Marquis de Lorne sur cette Institution.*  
 "C'est dans des associations semblables aux vôtres que se trouvent ces  
 principes de mutuel secours et de support qui relient les sociétés entre elles.  
 "On y enseigne aussi l'importance de faire des épargnes durant le temps  
 de la jeunesse, de la santé et de l'énergie de se créer des ressources pour le  
 vieux âge et la pauvreté, et pour ceux laissés derrière nous dans la détresse ;  
 et de cette manière on forme des habitudes d'économie parmi un grand  
 nombre de vos concitoyens. En conséquence, votre Association renouveau  
 mes plus sincères souhaits pour sa prospérité, et j'espère que ses bienfaits  
 continueront à se répandre dans toutes les parties de la Puissance."

**"Signé, LORNE"**